

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS Vitabel

ES UN FRAGRANTE-ATERCIOPELADO APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

TALCO PARA CABALLEROS Vitabel

PRODUCE AFEITADAS ELÉCTRICAS IRREPONDIBLES SUAVES SIN QUEMAR CIGATRIZANTE - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



Una fila de tanques indonesios rueda por las calles de Yakarta, para apoyar al Genl. Subarto quien tomó control del país. La fotografía fue difundida a través de la Kyodo News de Japón, el 13 de marzo. Los periodistas norteamericanos han sido extrañados de Indonesia (AP Wirephoto)

Juana Castro afirma que su hermano Fidel tiene alteradas sus facultades mentales

MIAMI, MAR. 19 (AFP) - "Fidel Castro tiene perturbadas sus facultades mentales", así lo afirma su hermana Juana en un discurso que pronunciará mañana por radio Nueva York y cuyo texto fue publicado hoy.

La hermana del Primer Ministro cubano "alerta a los pueblos de Latinoamérica contra las terribles catástrofes que pudieran ocurrir porque Fidel es capaz de realizar lo peor".

"Para ello podría utilizar los instrumentos bélicos que irresponsablemente los países socialistas han puesto en sus manos homicidas para complacer su infinita ambición de dominar por la fuerza a todos los países de América", añade Juana Castro.

"Fidel ha caído en una aguda crisis de inestabilidad emocional que le mantiene profundamente perturbado", agrega Juana Castro en su discurso, que está considerado como el más demodador a cuantos ha pronunciado contra su hermano y en el que comenta las afirmaciones de Castro en su edición del pasado día 13.

"Lo que verdaderamente tiene atormentado a Fidel -añade- es la idea marfilante de que será el jefe de un atentado personal".

Juana relata en su discurso como Fidel Castro fusiló a Eutimio Guerra en los primeros meses de la insurrección en Sierra Maestra, y afirma que su hermano se dijo en esa oportunidad: "Te estoy dando toda mi confianza, y estás traicionando a mi lado, me has traicionado porque el enemigo lo

había infiltrado en nuestro campamento, pero yo lo descubrí a tiempo".

"Ahora -dice Juana Castro- Fidel ve enemigos de Eutimio Guerra por todas partes".

Ella afirmó que el Primer Ministro cubano "extorsionaba a su padre, lo criticaba y lo amenazaba, para que costeara sus aventuras ginecísticas en la universidad de la Habana".

"Hizo pasar a nuestra madre los peores momentos de su vida, criticándola despiadadamente y amenazándola con robarle lo que era el fruto de su trabajo y la tranquilidad de su hogar, y la torbó mentalmente hasta que murió", afirma Juana Castro.

Como conclusión, Juana Castro afirma que para Fidel la familia es un simple producto del instinto animal, añadiendo: "yo conocí de cerca ese monstruo so concepto que tiene Fidel de la familia".

ENTRO EN RECESO REUNION DEL CIES

BUENOS AIRES, 19 (AP) - Los expertos del Consejo Interamericano Económico y Social descansan hoy, la mayoría de ellos por el viaje a Mar del Plata, junto al océano, después de discutir en Estados Unidos y otras naciones industriales deben prestar mayor ayuda a la América Latina.

Las discusiones se reanudarán mañana, en el nivel de expertos, y se intensificarán el próximo miércoles cuando la reunión se dé a la categoría de Asamblea de Ministros de Economía.

Hasta ahora los expertos han discutido informes preliminares, especialmente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso.



Un mono del parque zoológico de Nueva Orleans chillaba ante la presencia de los espectadores que se hallaban al otro lado de la jaula. El mono no puede creer lo que ve! (AP Wirephoto)

Soviéticos instalan sistema defensivo contra proyectiles intercontinentales

POR HENRY S. BRADSHER

MOSCU, 19 (AP) - Vastas y misteriosas estructuras en las cercanías de Moscú y Leningrado indican que la Unión Soviética está instalando un sistema de defensa contra los proyectiles intercontinentales.

Esto sería un hecho significativo en el "equilibrio del terror" entre este país y Estados Unidos. Cada uno de los dos países tienen la capacidad de destruir al otro con sus proyectiles nucleares. Otros países, de Europa Occidental al Lejano Oriente, están avanzando hacia capacidades destructivas limitadas mediante armas atómicas.

Fuentes informadas aquí dudan que la URSS sea capaz de establecer un sistema completamente efectivo de protección contra un ataque con proyectiles sobre sus dos urbes principales.

Se cree que la dificultad de anular un ataque simultáneo contra las dos ciudades es demasiado grande como para que sea efectiva una posible defensa.

Pero aún una defensa limitada podría variar la política del Kremlin en cuanto a los riesgos que conviene aceptar en cualquier futura confrontación como la crisis cubana de 1962.

Los actuales dirigentes soviéticos han parecido más cautelosos que el Primer Ministro Khrushchev y menos dispuestos a asumir riesgos. La decisión de levantar de-

fensas contra proyectiles podría ser parte de esta cautela en lugar de indicar una intención de correr futuros riesgos.

Los indicios de que la URSS ha decidido instalar un sistema antiproyectil son recientes. Las grandes estructuras parecen estar relacionadas con la electrónica. Aparentemente son sistemas de control y no hay signos de proyectiles interceptores.

Las redes de radar avanzadas, necesarias para captar los proyectiles enemigos y lanzar contra ellos interceptores, no pueden ser ocultas bajo tierra.



El Genl. Antonio Imbert (izq.) desafía a discutir o a batirse en duelo al expresidente Juan Bosch de la República Dominicana. Imbert usó de los que mató al dictador Trujillo, usó a Bosch de intentar dividir a los dominicanos. El expresidente se negó a comentar el desafío (AP Wirephoto)

¿Que hará EE.UU. si Juan Bosch gana las elecciones en la República Dominicana?

POR ROBERT BERRALLEZ

SANTO DOMINGO, 19 (AP) - ¿Qué harán los Estados Unidos si Juan Bosch gana las elecciones? -esta es la pregunta que andan hacendose los dominicanos en estos días.

Fero por la manera en que la hacen los simpatizantes de Bosch, parece un esfuerzo restrictivo para expresar dos pensamientos: que es segura una victoria de Bosch y que esto incomodaría a Washington.

Parece que hay dominicanos que creen que el gobierno de los Estados Unidos se opone a Bosch y está decidido a hacer prácticamente cualquier cosa para impedir que sea reelegido en junio próximo o que asuma el poder.

En Indonesia Nuevo régimen militar purga a comunistas de su Gabinete

SINGAPUR, 19 (AP) - Un dirigente militar indonesio pidió hoy en Jakarta que no se hiciera nada que pudiera provocar dificultades informo radio Jakarta.

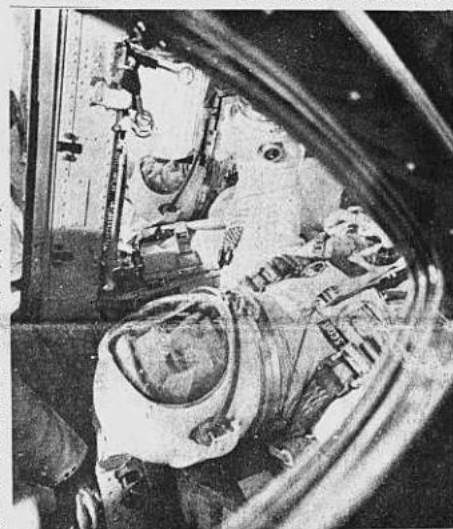
Presuntamente la apelación del Brigadier General Amir Machmud, Comandante de Jakarta, iba dirigida tanto a las anticomunistas como a los comunistas. Las organizaciones anticomu-

nistas se han manifestado durante semanas contra el Primer Viceprimer Ministro Subandrio y otros funcionarios pracomunistas del gobierno de Sukarno.

El nuevo régimen militar puso bajo arresto a Subandrio y a otros 14 miembros del Gabinete esta semana.

De acuerdo con radio Jakarta, Machmud citó a los jefes de las principales organizaciones de Jakarta y les informó de la acción que el régimen militar está tomando para purgar al Gabinete de elementos comunistas. Les pidió que "mostraran disciplina social y dejaran a las Fuerzas Armadas enfrentar la situación".

Añadió que no era necesario que las organizaciones copiaran "el estilo brutal" de los comunistas al tratar los asuntos indonesios. Agregó, sin embargo, que no dudaría en proceder contra aquellos que desobedecieran sus indicaciones y ordenes.



Los astronautas Neil Armstrong y David Scott se hallan en la cabina del Gemini 3, listo para partir. Poco después el vehículo espacial fue lanzado. Se cumplió la primera parte de sus objetivos, pero, a raíz de fallas inesperadas, los astronautas tuvieron que ser retornados a la tierra antes de lo calculado (AP Wirephoto).

Astronautas retornaron a cabo Kennedy para analizar dificultades espaciales

CABO KENNEDY, FLORIDA 19 (AP) - Los astronautas del Gemini 3 llegaron hoy aquí resueltos a trabajar y averiguar porque los Estados Unidos estuvieron a punto de sufrir su primer desastre en el espacio cuando ellos manejaban los mandos del navío espacial.

Los astronautas Neil Armstrong y David Scott no perdieron el tiempo y comenzaron inmediatamente una serie de conferencias con funcionarios del proyecto que durarán tres días, durante las cuales se tratará de determinar lo que hizo que su cápsula comenzara a rodar y a tener gran-

des sacudidas cuando se encontraba a 297 kilómetros de altura sobre la tierra, enlazado con un satélite Agena.

"El despegue, el lanzamiento, el encuentro y el enlace fueron realmente tremendos. Esperábamos confiadamente en realizar la misión completa", declaró Scott ante unas 200 personas congregadas en la pista de aterrizaje de la zona restringida de Cabo Kennedy.

"Fue un vuelo magnífico durante las primeras siete horas", añadió Armstrong. Dijo a los altos funcionarios del doble lanzamiento del miércoles, que tuvo tanto éxito, "que fue magnífico,

unos de los mejores que jamás se ha logrado".

Los astronautas declinaron hablar con los periodistas sobre detalles alguno de la segunda parte del vuelo que determinó el primer descenso de emergencia en la totalidad del programa espacial de los Estados Unidos.

Un enérgico debate sobre el MCE avivó la campaña electoral en Inglaterra

LONDRES, 19 (AP) - La campaña electoral británica se avivó hoy con las acusaciones de la oposición que el Primer Ministro Harold Wilson había cerrado la puerta al Mercado Común Europeo.

Los dirigentes de los partidos Conservador y Liberal declararon que Wilson en el discurso que pronunció anoche en Bristol había puesto condiciones imposibles como precio que demandaba el Partido Laborista para que Gran Bretaña ingresara en la Comunidad Económica Europea (CEE). Dijeron que la comunidad de seis naciones nunca aceptaría las condiciones de Wilson.

Al llegar la campaña política a mitad de camino, la opinión nacional según encuesta llevada a cabo por un diario conservador muestra que los laboristas de Wilson han aumentado su ventaja

sobre los conservadores en un 17 1/2 por ciento. Esa ventaja, si se mantiene en la elección del 31 de marzo, significaría que los laboristas arrollarían a la oposición.

El dirigente conservador, Edward Heath, encará una andanada de interrupciones anoche al expresar el pedido de su partido de llevar a cabo negociaciones con los rebeldes rodestianos del Primer Ministro Ian Smith. Habló en Cardiff, al otro lado de la desembocadura del río Severn de Bristol.

Heath y Wilson intercambiaron insultos sobre la cuestión del Mercado Común aunque no se vieron. Wilson dijo que Heath "se revela en su espalda como un perro" cada vez que el Presidente De Gaulle hace alguna señal alentadora sobre las tentativas británicas de unirse al Mercado Común.



Policías armados se protegen tras un automóvil en Los Angeles, durante los recientes disturbios raciales. Los disparaban de varios lugares. A la izquierda, al fondo, el conductor de un negro, identificado luego como Joe Crawford, que pereció en el intercambio de disparos (AP Wirephoto).

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ODONTOLOGIA
ROL PARA EXAMENES DE INGRESO

MATERIA	FECHA	HORA
Física General	28 de marzo	9 a.m.
Biología General	29 de marzo	9 a.m.
Modelado y Tallado	30 de marzo	9 a.m.
Química Inorgánica	31 de marzo	9 a.m.
Química Orgánica	1 de abril	9 a.m.
Gramática	2 de abril	9 a.m.

Para los exámenes de Modelado y Tallado, los interesados deberán llevar una hoja, 45 cm. de alambre galvanizado No. 20, un pan grande de jabón, un cortapuntas y 3 sobres tamaño oficio.

Marzo, 1966

Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

HOMENAJE A LA SEMANA DEL MAR
Disertarán sobre el problema del Litoral
Lic. Teodosio Imaño Castro
Secretario General del Rectorado de la U.M.S.A.
Don Federico Nielsen Reyes
En representación del Consejo Consultivo
del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Lunes 21 de marzo, a horas 18:30

Paraninfo

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS
Y SOCIALES

EXAMEN DE LICENCIATURA

Por vía de complementación al anterior aviso, se comunica a los señores egresados de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales que los exámenes de Licenciatura en lo que respecta a las materias procedimentales, se reducirán a las asignaturas de Derecho Procesal Civil y Derecho Procesal Penal para los egresados hasta el año lectivo de 1965. La materia de Procedimientos Especiales se dictará a partir del presente año de 1966, en el Quinto Curso, entrando a formar parte del grupo de materias procedimentales de los exámenes de licenciatura a partir de 1967.

Por otra parte, los certificados de Práctica Forense serán exigidos con carácter previo a los exámenes de licenciatura a partir del mismo año 1967, conforme dispone el nuevo Reglamento de Licenciatura de la Facultad de Derecho.

Marzo 15, 1966

Elecciones legislativas se realizarán hoy en Colombia

BOGOTÁ, MAR. 19 (AFP).—Empezadas a las ocho de la mañana (hora local) -13.00 GMT- las elecciones legislativas de Colombia terminarán ocho horas más tarde. El principio y el final serán anunciados en toda la república de Colombia por resonar de trompetas que tocarán la diáspora.
7.125.980 electores participarán en los comicios legislativos de mañana domingo o sea 991.352

electores más que en 1964 (fecha de las últimas legislativas parciales, siendo el Senado elegido para cuatro años).

Dentro de ese número, se nota una casi paridad entre electores femeninos y masculinos: 3.725.665 hombres para 3.397.660 mujeres, o sea apenas una diferencia de 328.255 a favor del electorado masculino.

NUEVAS Y DURAS CRITICAS CONTRA MCE Y EE.UU. EN REUNION DEL CIES

BUENOS AIRES, 19 (AFP).—Duras críticas contra la política aduanera del Mercado Común Europeo y contra la ley agrícola de Estados Unidos, que impiden el acceso a dichos mercados de los productos de Latinoamérica fueron nuevamente formuladas ayer durante la cuarta reunión anual del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

Delegados de los veinte países americanos y observadores extranjeros asistieron a esta reunión. El delegado argentino Gabriel Martínez propuso la concertación de acuerdos mundiales sobre los productos básicos latinoamericanos similares al convenio mundial sobre el café, la iniciación de negociaciones con el Mercado Común Europeo para tratar de eliminar las barreras aduaneras y la

UN NUEVO GABINETE SOCIALCRISTIANO LIBERAL SE CONSTITUYO EN BELGICA

BRUSELAS, MARZO 19 (AFP).—El nuevo Gabinete de coalición Social Cristiano - Liberal constituido en Bélgica, comprende 18 ministros y cinco secretarios de estado (14 socialcristianos y nueve liberales), cuya lista fue presentada esta tarde al Rey Balduino.

Los titulares de las carteras más importantes son los siguientes:

Primer Ministro: Paul Van Den Boeynants (Partido Social Cristiano-PSC).

Viceprimer Ministro: Willy Declercq (Liberal).

Relaciones Exteriores: Pierre Harmel (Ex-Primer Ministro Social-Cristiano).

Justicia y Cultura Francesa: Pierre Wigny (PSD).

Educación Nacional: Frans Groenmans (Liberal).

Finanzas: Robert Henrion (Extraparlamentario Liberal).

Interior: Herman Vanderpoorten (Liberal).

Comercio Exterior: Auguste De Winter (Liberal).

Asuntos Económicos: Jacques Van Offelen (Liberal).

El anterior gabinete componía

FUSILARON 4 GUERRILLEROS EN VENEZUELA

CARACAS, MARZO 19 (AFP).—Cuatro guerrilleros, entre los cuales se hallaba una mujer fueron fusilados por orden del cabecilla Douglas Bravo en el sitio denominado Tablas de Irapara, Estado de Falcón, en abril de 1964.

El gobernador del Estado Falcón, Pablo Sabhermiti al Fiscal General de la República copia de un oficio dirigido al Fiscal Segundo del Ministerio Público del Estado de Falcón, en el que informa que los restos mortales de los guerrilleros están enterrados en el lugar llamado Las Tablas de Irapara y que los extremistas fueron pasados por las armas por decisión de Douglas Bravo, por injurias al cabecilla, desmoralización del personal y revelación de secretos militares.

PIDEN A CASTELLO BRANCO MEDIDAS URGENTES PARA SOLUCIONAR CRISIS FINANCIERA QUE ATRAVIESA BRASIL

BRASILIA, 15 (AFP).—La adopción de medidas urgentes para solucionar la crisis financiera brasileña, fue solicitada al Presidente Humberto Castello Branco por la Confederación de Asociaciones Comerciales del Brasil y por la Asociación Comercial del Estado de Minas Gerais.

Antonio Carlos Osorio, Presidente de la Confederación de Asociaciones Comerciales, que ruega al país, expresó en una nota al Presidente Castello Branco, que es

necesario que el Gobierno tome en consideración la opinión de los productores del país para formular y ejecutar su política económica.

El documento añade que falta un entendimiento previo entre el Gobierno y los empresarios, comprendidos casi siempre por decretos y leyes de carácter económico que han originado perturbaciones en la economía popular, continuando la crisis que afecta la normalidad de la vida del país.

Policía disperso un mitin estudiantil en Guatemala

GUATEMALA, MAR. 19 (AFP).—La policía utilizó anoche bombas

lacrimógenas para dispersar un mitin estudiantil no autorizado que se había reunido en la zona conocida, la principal de Guatemala, a una cuadra del Palacio Nacional, a la hora de mayor tránsito. Algunos estudiantes irrumpieron en un edificio comercial, desde el segundo piso, gritando críticas contra las autoridades. No se señaló ningún arresto hasta el momento.

Varias personas afectadas por el gas lacrimógeno tuvieron que ser atendidas por las ambulancias de la Cruz Roja.



"¡Vuela por KLM a Europa y aproveche las ventajas que le ofrece su extraordinario plan de crédito!"

Efectivamente, viajando por KLM Ud. podrá hacer sus viajes sin preocupaciones financieras, pues KLM le brinda un Plan de Crédito de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Además, si así lo desea, KLM le puede financiar sus gastos de Hotel, Comidas, Paseos, Visitas a Museos, etc.

Si Ud. desea comprar o alquilar un automóvil en Europa, KLM se lo proporciona al precio más conveniente, y **LIBRE DE IMPUESTOS!**

En el Aeropuerto Central de Amsterdam, base de KLM, Ud. encontrará Libre de Impuestos,

toda clase de artículos como Relojes, Brillantes, Licores, Camaras, Habanos, etc.

Estas y muchas otras son las sobresalientes ventajas de KLM y por estas, antes de decidir su viaje a Europa le conviene consultar a KLM LA LINEA AEREA DE SU CONFIANZA

Para mayores informes su agente de viajes o **K.L.M. Av. Mariscal Sta. Cruz 1207 Tel. 25701 La Paz.**



LEYLAND MOTOR CORPORATION



FABRICA MAS DE 1350



DIFERENTES TIPOS DE VEHICULOS



EN 60 FABRICAS



EMPLEANDO MAS DE 50 MIL TRABAJADORES



EN 24 PAISES



EL NOMBRE QUE LLEVA PESO EN EL TRANSPORTE.

Y AHORA "LEYLAND" EN EL TRANSPORTE BOLIVIANO AL MAR.

VENTAS

SERVICIO

REPUESTOS

Comercial Industrial Boliviana S.A. CISA

LA DUEÑA DE CASA DICE...

PARA DULCES Y MASITAS AZUCAR GUABIRA

¡ EN ESTE PLAN ... TODO EL MUNDO VIAJA!



Desde HOY...
BRANIFF
le ofrece su
revolucionario

PLAN DE CREDITO

HASTA 24 MESES

BI



SU AGENTE DE VIAJES IATA LE GESTIONARA SU SOLICITUD

BRANIFF INTERNATIONAL

Sud América - México - Estados Unidos

Avda. Camacho No. 1421 - LA PAZ - Telef. 29360-1-2

LA FALTA DE FUENTES DE TRABAJO OCASIONA "JUQUEO" EN LAS MINAS

Oruro, 18 (PRESENCIA) - 64 "juques" (ladrones de mineral), se encuentran detenidos en las celdas del DIC en Oruro. En la madrugada del lunes 14 fueron capturados por efectivos de la Guardia de Seguridad Pública, en la jurisdicción de la Empresa Catavi cuando se encontraban abocados al robo de mineral en la sección "Diagrama".

Después de permanecer detenidos en el cuartel de Miraflores de Uncia, fueron conducidos en la madrugada de ayer a esta. En Oruro, se levantan las diligencias de Policía Judicial. Posteriormente, serán sometidos a disposición de la Justicia Ordinaria. Allí, se dispondrá el encarcelamiento o la libertad de los detenidos.

Figuran 19 menores (16 a 18 años) entre los "juques".

ABUSOS

Familiares de los detenidos, en el curso de hoy, visitaron las oficinas de PRESENCIA en Oruro. En la oportunidad, denunciaron en sentido de que algunos de los detenidos fueron víctimas de malos tratos de parte de sus captores. Expresó uno de los denunciantes: "A 10 de ellos, los azotaron". Asimismo, se indicó: "Antes de remitirlos a Oruro, los obligaron a caminar descalzos. Les quitaron sus botas de goma".

"Durante 4 días (del lunes al jueves) han permanecido sin alimento. A sus familiares, no se nos permitió entregarles alimentos, así mismo, frazadas. Han dormido en el suelo desnudo". Al decir de los denunciantes, los detenidos "permanecieron incomunicados".

TRABAJO

Los detenidos no niegan su participación en las actividades del "juqueo", empero, señalan: "No tenemos donde trabajar. Nosotros y nuestros hijos tienen derecho a la vida. Nos vemos obligados a juquear para alimentarnos y alimentarlos. No robamos porque queremos, sino, porque no tenemos fuentes de trabajo. Si el gobierno o la Comibol, nos concede trabajo, no existirá motivo para que robemos mineral".

PRESENCIA, fue informada por los "juques" y los parientes de éstos, que existen unos 2,000 a 3,000 desocupados que deambulan por Catavi, Siglo XX, Llaipagua, Uncia y las inmediaciones. El elevado índice de desocupados y la falta de fuentes de trabajo, constituye un grave problema social del Norte de Potosí, así mismo, de otros distritos mineros del país.

DESOCUPACION

El "juqueo", de acuerdo a los datos obtenidos por PRESENCIA no desaparecerá por la vigencia de medidas de fuerza. Podrá disminuir en su intensidad, pero, persistirá de una u otra forma. El problema fundamental es el de la desocupación. Mientras subsista ésta, tendrán vigencia las formas ilegales de explotación de minerales. Su solución radica en la creación de nuevas fuentes de trabajo, y no simplemente, en la aplicación de la fuerza.

Más de dos mil millones de bolivianos es el Presupuesto de comuna potosina

EL ALCALDE RICARDO BOHORQUEZ REALIZA IMPORTANTE PLAN DE OBRAS COMUNALES

A objeto de realizar gestiones ante el gobierno para la aprobación del Presupuesto de la Comuna de Potosí y la Ordenanza de Patentes e Impuestos, se encuentra en La Paz, el Alcalde de esa ciudad, Dr. Ricardo Bohórquez Ramírez.

En el Ministerio de Hacienda logró su propósito, donde según dijo, encontró buena comprensión siendo aprobado el presupuesto con algunas modificaciones. El presupuesto alcanza a poco más de dos mil millones de bolivianos, y los rubros principales están destinados a obras comunales. Esa Alcaldía no recibe subvención estatal y su desenvolvimiento financiero está acorde con la realidad económica nacional.

PRESENCIA conversó con el Dr. Bohórquez Ramírez, abogado y de amplia experiencia en campo pictórico. Dicha autoridad goza de la estimación de su pueblo por el dinamismo que imprime a una serie de obras en beneficio de la Villa Imperial. Sus proyectos son vastos, aunque están limitados a la economía comunal que no es bonancible. Nos explica que uno de los problemas en el orden económico es el hecho de que el contribuyente no cumple con sus obligaciones. Es necesario, por lo tanto, una amplia campaña para conseguir la responsabilidad del ciudadano en lo que toca a su contribución para su ciudad.

Con satisfacción se refiere al entusiasmo que ha encontrado en los distintos barrios de Potosí, para lograr una acción comunitaria en la ejecución de distintas obras de beneficio común.

Además, su labor edilicia e iniciativa de trabajo también ha llegado a las provincias.

Entre sus proyectos está la construcción de un edificio destinado exclusivamente a fomentar la cultura popular; el edificio sería construido en un predio que queda al lado de la Catedral potosina, donde se instalarán una biblioteca, salas de conferencia de exposición permanente de la artesanía.

Ponderó la labor que realiza el Comité de Obras Públicas de Po-

tosí, Coadyuvando con esta institución, nos informa que serán ampliadas las instalaciones de balnearios municipales, teniendo en cuenta la próxima apertura del monumental Hotel IV Centenario cuya inauguración está prevista para el próximo 10. de abril.

La comuna potosina organizó un comité pro damnificados del Beni y del Sud de Potosí. También nos informa que el público está respondiendo con entusiasmo a la cruzada "un barco para Bolivia" a cargo de la Décima División de Ejército.

Otro de los proyectos es la colocación de un Cristo de piedra en Parí Orco, colina que está ubicada al oeste de la ciudad.

El Cristo ha sido proyectado por el Dr. Bohórquez y él personalmente se encargará de dirigir la obra; el monumento tendrá una altura de 15 metros.

El 10. de abril se recordará la fundación de Potosí, el comité de fiestas para este acontecimiento está presidido por Liberato Márquez.

El Dr. Bohórquez, próximamente viajará a España, invitado por el gobierno español, como parte del programa de acercamiento, entre la Villa Imperial de Toledo y la Villa Imperial de Carlos V. Potosí.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO FINANCIERO

AVISO AL SEXTO GRUPO DE POSTULANTES PARA ADJUDICACION DE VIVIENDAS EN VILLA DOLORES ALTO DE LA PAZ.

Los Jefes de Familia que se detallan a continuación se servirán depositar en el Servicio Financiero de la Vivienda (CONAVI) cuota inicial, de conformidad al Reglamento de Adjudicación correspondiente al Programa III-BID-CONAVI-Urbanización Zona Sopocachi, a objeto de recibir las instrucciones pertinentes.

Con el recibo de pago deben hacerse presentes en el Departamento de Planificación Técnica y Estadística del Consejo Nacional de Vivienda, en el 20. piso del edificio CONAVI, situado en la Av. de Octubre, esquina Fernando Guachalla de la ciudad de La Paz, el 20 de Octubre, esquinera Fernando Guachalla de la ciudad de La Paz, a objeto de recibir las instrucciones pertinentes.

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1. Carlos Flores Apaza | 30. Silverio Molina Figueroa |
| 2. Carlota Cala v. de Lupa | 31. Julio Chaira Gonzales |
| 3. Juan Dorla Medina Cabrera | 32. René Isidoro Mamani |
| 4. Edmundo La Torre Medina | 33. Luis Huancza Meneses |
| 5. Roberto Quiróz Montes | 34. Eduardo Ríos Gonzales |
| 6. Juan Velasco Castellón | 35. Carlos Roldán Ariza |
| 7. Walter Arana Rivas | 36. Genaro Calderón Lara |
| 8. Simón Pinto Araya | 37. Toribio Miranda Delgado |
| 9. Luis Sosa Angles | 38. Enrique Viscarra Solari |
| 10. Alberto Tola Choque | 39. Valentín Pérez Mamani |
| 11. Julio Toledo Villa | 40. Getulio Corde Arias |
| 12. Felipe Apaza Allaga | 41. Dionicio Tapia Cabrera |
| 13. Julio Sevilla Nava | 42. Rafaela Velásquez Quispe |
| 14. Luis Murillo Cuba | 43. José Pacheco Batallones |
| 15. Roberto Gómez Ruiz | 44. Demetrio Tenorio Castro |
| 16. David Ordóñez Velasco | 45. Jorge Castellón Rojas |
| 17. Carlos Párraga Parrado | 46. Oscar Montalvo Lozada |
| 18. Juan Clavel Castro | 47. Jorge Rullova Zapala |
| 19. Alberto Uriarte Lozano | 48. Armando Jiménez Sandoval |
| 20. Magisterio Urbano | 49. Eulogio Sandoval Ordo |
| 21. Juan Calderón Gambarte | 50. Juan Sánchez Alvarado |
| 22. Elizabeth Mendonza Fernández | 51. Rómulo Peñafiel Mesa |
| 23. Rigoberto Campero Ibáñez | 52. Augusto Monroy Sánchez |
| 24. José Montero Delgadillo | 53. Roberto Mercado Araya |
| 25. Vicente Alcázar Claros | 54. Roberto Talavera Roca |
| 26. Germán Foronda Antezana | 55. Ernesto Roca Lladó |
| 27. Mario Morofaz Fernández | 56. Gustavo Rojas Rector |
| 28. Humberto Del Río Zuleta | 57. Hugo Vega Franco |
| 29. Ricardo Fernández Choque | 58. Franklin Gonzales Meade |

La Paz, 18 de marzo de 1966.

Cnl. Claudio López C.
PRESIDENTE DEL S.F.V. DE CONAVI

LA SUBLIME INMOLACION DE UN GRUPO DE HOMBRES DECIDIDOS, EN LA TOMA DE LA FORTALEZA DE DUBROVNICI...



¡Un mayor furioso! ¡Un perito en crimen! ¡Un falsificador!
¡Un audaz dinamitero! ¡Un asesino!
¡TODOS SE CONVIRTIERON EN HÉROES AL LANZAR...



¡SANGRE Y HEROISMO A TORRENTES EN UN FILM QUE HACE ESTREMECER LA PANTALLA!...

PRONTO CINE 6 DE AGOSTO

TOYOTA



INFORMA A SUS FAVORECEDORES DE TODA LA REPUBLICA QUE TUVIERAN RESERVACIONES, SE SIRVAN APERSONARSE A NUESTRAS OFICINAS EN ESTA CIUDAD O EN LAS AGENCIAS DEL INTERIOR CORRESPONDIENTES, YA QUE DISPONEMOS DE UNA IMPORTANTE PARTIDA LA MISMA QUE SE ENCUENTRA EN PROCESO DE ARMADO EN NUESTROS TALLERES DE MONTAJE.

CAMIONES DE 6 Tns. CAJA 59 Y DUAL

CAMIONES DE 5 Tns. CAJA 59 Y DUAL

CAMIONES DE 3 Tns.

VOLQUETES

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

Av. Mco. SANTA CRUZ 132B

SR. ARQUITECTO SR. CONSTRUCTOR SR. PROPIETARIO



TIENE USTED LA POSIBILIDAD DE OFRECER ALGO DIFERENTE EN PISOS.



tapiFlex tapisom

LA NUEVA CONCEPCION PARA PISOS HACIENDO QUE UD. LOGRE PLANIFICAR Y DIVERSIFICAR MEJOR SUS CONSTRUCCIONES!

LAS CUALIDADES TECNICAS, PRACTICAS, DECORATIVAS DE ESTE PISO, LE OFRECEN A USTED ALGO DISTINTO DE LO QUE HASTA HOY EXISTIA EN PLAZA!

SUS PRECIOS INMEJORABLES Y CALCULADOS LE PERMITEN DAR UN PRESUPUESTO EFECTIVO.

Consultefnos, llamemos a:

COSMET LTDA
POTOSI 1126
TEL. 22716

CASA MALKY
ALMACEN, STA CRUZ 308
TEL. 29564

ALMACENES G y G
POTOSI 1146
TEL. 16642

...Y LE DAREMOS TODA LA INFORMACION QUE UD. REQUIERA.



(Arriba) En la calle 15 de Obrajes se levanta el moderno edificio del Noviciado de las Hijas de Santa Ana, que cobijará a 42 jóvenes. (Abajo) El Nuncio Apostólico de Su Santidad bendice la capilla expresando que este nuevo paso de la Congregación será de gran beneficio para las entidades que son atendidas por religiosas.

"HIJAS DE SANTA ANA" INAUGURARON EN OBRAJES UN MODERNO NOVICIADO

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Carmine Rocco, bendijo ayer la capilla del nuevo "Noviciado de las Hijas de Santa Ana" en el barrio de Obrajes. El moderno edificio que cobijará a 40 novicias fue también bendecido por el Obispo Auxiliar de La Paz, Monseñor Genaro Prata.

El acto alcanzó solemnidad con la presencia de autoridades gubernamentales, de la Iglesia y las alumnas del Colegio Santa Ana. El Nuncio Apostólico resaltó la importancia del noviciado al bendecir la capilla que está decorada en forma moderna y de acuerdo a las disposiciones actualmente en vigencia.

El edificio moderno y funcional consta de tres pisos en los que están los dormitorios para las novicias. Está ubicado en la calle 15 de Obrajes. Fue construido

gracias a la iniciativa y al sacrificio de la Superiora Provincial Madre Fernanda Leza. La elegancia que ostenta el edificio no está reducida con la austeridad y la modestia de la casa religiosa. Consta de amplias salas de estudio, de reuniones, de trabajo, un comedor, una enfermería y la capilla que luce hermosos mármoles nacionales.

AÑO JUBILAR

El moderno edificio fue inaugurado para solemnizar el centenario de la Congregación de Hijas de Santa Ana, que fue fundado el ocho de diciembre de 1866 por Rosa Gattorno en Italia. Fue la primera congregación femenina dedicada a obras de apostolado activo que llegó a Bolivia en enero de 1879.

"BRANIFF INTERNATIONAL" FIRMO ACUERDO PARA COMPRAR "PANAGRA"

"BRANIFF INTERNATIONAL" y PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS han informado que el día 17 de marzo pasado firmaron un acuerdo para la compra del 50% de los intereses que Pan American tiene en Panagra, en favor de Braniff International. El contrato que está sujeto a la aprobación de la Junta de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos determina la compra al contado por la suma de 15,000,000.00 de dólares, valor similar que Braniff pagó a W.R. Grace & Co. por la compra del otro 50% que Grace tenía en Panagra. Braniff anunció que el siguiente paso será conseguir la aprobación de la Junta de Aeronáutica Civil para una fusión o consolidación de Panagra dentro de Braniff, una vez que los contratos de compra sean aprobados.

El Sr. Juan T. Trippe, Presidente del Directorio y Jefe Ejecutivo de Pan American declaró que el mantener Panagra como una tercera línea aérea americana había creado muchos problemas al Gobierno norteamericano y que ello se debe al trabajo no coordinado y poco satisfactorio en la forma operativa de las líneas que operan bajo la Bandera Norteamericana.

Los acuerdos entre Braniff y Pan American y entre Braniff y Grace tratan de eliminar esta dificultad reduciendo de tres a dos el número de líneas aéreas norteamericanas autorizadas para servir en Sud América. Si se aprueban estos acuerdos, proporcionarían una base sólida sobre la cual se desarrollará una ruta conveniente.

El Sr. Harding R. Lawrence, Presidente de Braniff, dijo que

los servicios de todo el personal, tanto de Braniff como de Panagra, continuarán en la nueva compañía ampliada. Lawrence continuó diciendo que los términos y condiciones del contrato suscrito con Pan American y W.R. Grace & Co. son un paso importante en el cumplimiento del objetivo trazado por la Junta de Aeronáutica Civil, en reducir de tres a dos el número de transportadores norteamericanos para servir la Zona del Canal de Panamá y puntos en Sud América, al Sur de la costa norte de dicho continente.

Braniff está interesada en la pronta aprobación de estos contratos sobre adquisición de Panagra y poder fusionar Panagra dentro de Braniff, además de la acción que va a ser necesaria por parte de la Junta de Aeronáutica Civil para satisfacer ciertos términos y condiciones de los contratos de adquisición.

Pan American hizo notar que Panagra fue formada el año 1929 por Pan American y Grace para operar bajo la Bandera Norteamericana en la costa occidental de la América del Sur, como una extensión de los servicios de Pan American entre los Estados Unidos y Panamá. El Gobierno de los Estados Unidos aprobó la organización de Panagra y patrocinó sus operaciones durante los primeros años. En 1938 el Congreso de los Estados Unidos concedió a Panagra la franquicia permanente de una ruta que eran propietarios por partes iguales Pan American y Grace. Panagra ha servido la costa occidental de Sud América durante los últimos 38 años.

MONEDAS METÁLICAS FRACCIONARIAS

El Banco Central de Bolivia informa que a partir del día 22 de marzo ha de poner en circulación monedas metálicas de cinco, diez y cincuenta centavos en todas las instituciones bancarias del país.

Recomienda al público que en sus transacciones cotidianas siga utilizando los billetes de 50, 100 y 500 bolivianos entretanto se vaya familiarizando con las equivalencias de la nueva moneda metálica.

Los billetes de antigua emisión (Bolivianos), en todos sus cortes, han de seguir circulando hasta diciembre de 1967.

Todas las oficinas bancarias, a tiempo de atender la demanda de cambio de moneda, han de obsequiar tablas de equivalencias para conocimiento del público.

EQUIVALENCIAS

Recorte y conserve el cuadro de equivalencias

Monedas:	
5 centavos igual a Bs.	50.-
10 " " " "	100.-
20 " " " "	200.-
50 " " " "	500.-
Billetes	
1 peso igual a Bs.	1,000.-
5 " " " "	5,000.-
10 " " " "	10,000.-
20 " " " "	20,000.-
50 " " " "	50,000.-
100 " " " "	100,000.-

NO ES DE GRAVEDAD LA PARALISIS FACIAL DEL MINISTRO DE DEFENSA

Defensa Nacional, efectuado en el hospital Walter Reed de esta capital, terminó y sus resultados se rón facilitados el lunes.

Un diagnóstico preliminar reveló que la parálisis facial que sufre el General no tiene causa orgánica, no mostrando la radioscopia del cerebro lesión alguna en la cabeza.

Pese a la temperatura primaveral de Washington, los médicos no autorizaron al General a levantarse, considerando que es indispensable un total reposo.

En una corta entrevista concedida hoy al corresponsal de la Agencia France-Press, Suárez Guzmán declaró que estaba satisfecho y agradecido por las especiales atenciones que le dispensaron en el centro hospitalario.

No teniendo ningún régimen especial, el Ministro boliviano pudo elegir su propio menú. Recibe a diario la visita de su esposa, residente en la Embajada de Bolivia en Washington, y tiene instalado un aparato de Televisión en su habitación del hospital.

ACTIVIDAD SINDICAL

Entre hoy y mañana se reunirá el Ampliado Extraordinario de los campesinos del país. Luis Zurita, dirigente de la Confederación Campesina presidirá la reunión que tendrá como única misión definir la posición de esa organización sindical frente a la situación política actual.

La Federación Especial de Campesinos de Riberalta declaró "amigos de la clase campesina", al nuevo Agrario de esa localidad, Roberto Justiniano Salas y al Inspector Campesino, Joaquín Bravo. El voto resolutivo de los campesinos pide a las autoridades superiores la destitución de los mencionados funcionarios públicos.

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) ha entregado a la prensa un comunicado por el que denuncia la detención de dos de sus miembros, Noel Vázquez y Víctor López, y el allanamiento del

LO SUPERFLUO (Viene de la página 5)

nas del mundo, y nos enseña que hemos muerto y estamos sepultados con Cristo. Arrojemos de nosotros todo lo que brilla, pues nuestro traje debe ser el luto espiritual de la mortificación cristiana.

Mas ¡qué desorden en nuestras costumbres! ¡Qué olvidada ha quedado la sencillez! ¿Quién se siente capaz de alabar a Dios con la oración cristiana, que dice: Señor, dame pan, dame lo necesario? Los labios pronuncian las palabras, pero el corazón las menosprecia. Pues bien, ¡yo os digo: No os contentéis con la necesidad, buscad la comodidad, pero al menos deteneos en ella y no repudiéis pobre todo lo que no es suntuoso, porque, de lo contrario, mal podréis pedir a Dios el pan de cada día, a ese Dios a quien no se oculta que los millones no bastan para satisfacer vuestros lujos. ¡Tempos augustos, ... todos los días se profana vuestra santidad haciendo triunfar la pompa del mundo hasta en la misma casa de Dios. Ciertamente la magnificencia sienta bien a los templos y a sus altares, a sus vasos y ornamentos sagrados, a la construcción del edificio, porque así se honra a Dios. Pero vosotros venís al templo más adornados que el templo mismo... haciendo gala de vuestro fausto en el mismo lugar donde Cristo se escondió bajo especies tan humildes... No queráis que se sienten en cómo su humanidad fue tan indignamente desatendida, sino en lo ricamente vestidos que vais vosotros; no en cómo su sangre salvó a las almas, sino en cómo vuestras miradas pueden perderlas". (Bossuet).

Recordó lo que sobra, que no pierda, poniendo en las manos de los pobres, único lugar donde puede conservarse. Las manos del pobre son las manos de Cristo.

Ampliado Nacional Campesino se realizará en Tarija para estudiar problema electoral

La Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos, con el objeto de resolver el problema electoral, ha convocado al Segundo Ampliado Nacional, que se verificará en Tarija el próximo 25 de febrero. El documento está firmado por Luis Zurita, Mario Pinto, René Roa, Moisés Colque, Germán Subiaure, Mariano Padilla, Jaime Villegas, Lidia V. de Marín, José Calderón y Antonio Burgoa.

En esta convocatoria ha sido lanzada luego de las reiteradas entrevistas que los dirigentes de la Confederación sostuvieron con el General Barrientos.

Las conversaciones se realizaron en esta ciudad durante los últimos días de la presente semana.

En tal virtud, los dirigentes de la Confederación convocan al Segundo Ampliado Nacional Campesino, que se verificará en Tarija el 25 y 26 del presente mes. Asistirán 25 delegados titulares y dos vocales. Las Federaciones convocadas son: La Paz, Potosí, Oruro, Sucre, Cochabamba, Tarija y Santa Cruz, con tres delegados una de ellas y, con un delegado una de las Federaciones de Beni y Pando.

Las Federaciones Especiales que asistirán a Tarija con delegados son: Alto Beni, Carangas, Cliza, Camiri, Gran Chaco, Lampa, Urcuberta, Uyuni, Culipata, Copacabana, Montero y Norio de Potosí. Con un delegado, las Federaciones de Riberalta y Reyes. Los delegados deberán llegar a Tarija dos días antes de la inauguración.

LA ORGANIZACION

En convocatoria al II Ampliado Nacional señala que la próxima reconstitucionalización del país requiere que el campesinado nacional consolide las conquistas y derechos logrados hasta el presente y que a la vez signifiquen paz y

domicilio de Simón Reyes, otror dirigente minero. El comunicado afirma que los dirigentes fueron detenidos en El Alto de La Paz. Dice que, "pese a esto, el comité ejecutivo de la FSTMB se ha reunido" y ratificaron la fecha del próximo congreso nacional para el próximo 10 de Mayo.

EMPLEADA PARA OFICINA

Que sepa de Kardex y posea conocimientos generales de oficina. Dirigirse por carta indicando pretensiones y experiencia a G.S. casilla 3183.

P. S. R.

La Política pro-electoral Boliviana no puede renovarse a paldas del pueblo. Es el PUEBLO SOBERANO a quien corresponde elegir sus futuros gobernantes.

EL PARTIDO SOCIALISTA REVOLUCIONARIO es el representante de esa voluntad nacional y el baluarte de sus libertades y derechos. Está alerta a las conclusiones de su Primera Conferencia Distrital del Sector Laboral-Campesino que se inaugurará hoy a las 10.30 en el Cine ROXY.

CONFERRE - IMPORT - LTDA.

Anuncia haber recibido:

Llaves de paso cortina de	1/2"
" "	3/4"
" "	1"
" "	1 1/2"
" "	2"
" "	2 1/2"
" "	3"
" "	4"

Accesorios galvanizados para cañería de 1/2", 3/4" y 1". Herramientas y material eléctrico para instalaciones.

Pedidos a:

CONFERRE IMPORT LTDA. Socabaya N° 340 - Casilla 2017 - Teléfono 29431

SKOBOL S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme a disposición de los Arts. 19.- y 21.- de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas, a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en las oficinas de la empresa a horas 18.- del día 28 de marzo en curso, y para la consideración de la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1º. Aprobación de Acta de la Asamblea Anterior.
- 2º. Memorial informe a cargo del Vice Presidente.
- 3º. Consideración y aprobación del Balance General de la gestión de 1965.
- 4º. Elección de Directores y remuneración.
- 5º. Elección de Inspector de Contabilidad.
- 6º. Dividendos y reinversión de utilidades.
- 7º. Asuntos varios.

La Paz, marzo de 1966

EL DIRECTORIO

FORMIDABLE OFERTA

Crush

"ES LA UNICA CON JUGO FRESCO DE NARANJAS"

le obsequia su EXCLUSIVA COLECCION

de 24 MINIATURAS INTERNACIONALES

Un REGALO por sólo 5 tapitas marcadas de CRUSH por cada miniatura.

Ahorre mucho dinero y adorne su hogar con esta artística colección.

Adquirlas en:

PLANTA EMBOTELLADORA CAMIONES DE REPARTO AGENTES AUTORIZADOS

COMENZO VENTA DE ESCARAPELAS DE CRUZADA "UN BUQUE PARA BOLIVIA"

La actividad se inició en la mañana con la venta de escarapelas para la Cruzada "Un Buque para Bolivia". Las escarapelas para la Cruzada "Un Buque para Bolivia" cuestan un peso y las escarapelas para los veladores, cinco pesos. También a la venta en los próximos días las insignias metálicas que tendrán un costo mayor, las insignias tendrán también que en su distribución.

PROGRAMA PARA HOY

8h. 08:45.- Homenaje de la Asociación de Veladores y iniciación del campeonato especial de Veladores (juegos y variaciones) a beneficio de "Un Buque para Bolivia", con un programa especial que se desarrollará en el Centro Cívico.

9h. 09:00.- Exhibición del Stand "Un Buque para Bolivia", a cargo de los señores de "El Establecimiento", Cámara Junior, Amigos de la Ciudad, Asociación Cristiana Juvenil, Voluntarios del Bronce, Palmar, Acción Marítima, Juventud Club Boliviano y damas.



El público de La Paz compra con entusiasmo la Cruzada "Un Buque para Bolivia", al comenzar la Semana del Mar.

Residentes de los departamentos de Sucre, La Paz, Cochabamba, Chuquisaca, Potosí, Tarija, Santa Cruz, Beni y Pando, acto en el que se efectuó la tombola, con premios donados por las damas diplomáticas y que estará a cargo de las señoras esposas del Sr. Contralmirante, Comandantes, Tenientes y Alféreces del Comando de la Fuerza Naval Boliviana.

10h. 10:30.- Desfile del elenco artístico de la Emisora del Estado, entrega y sorteo de premios del concurso de frases alusivas "Un Buque para Bolivia".

Empresa Nacional de Ferrocarriles

ADQUISICION ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS
COTIZACION N° D. 1-66

Se invita a los señores Industriales Farmacéuticos, Importadores y Representantes, presentar sus ofertas para la adquisición de especialidades farmacéuticas, para uso de los Servicios Médicos de la Empresa, conforme a lista y demás condiciones, cuyo pliego pueden retirar de las Oficinas de la Sección Adquisiciones, Calle Bolívar No. 724, segundo piso, Calle de Correo No. 428, La Paz - Bolivia.

Las ofertas deben ser presentadas con todos los requisitos exigidos en el pliego, hasta horas 18.00 del día 17 de abril próximo.

La Paz, Marzo de 1966
GERENTE GENERAL

ASOCIACION DE DISTRIBUIDORES Y EXHIBIDORES CINEMATOGRAFICOS DE BOLIVIA

FUNCIONES PRO-CRUZADA DEL MAR

"UN BUQUE PARA BOLIVIA"

LA ASOCIACION DE DISTRIBUIDORES Y EXHIBIDORES CINEMATOGRAFICOS DE BOLIVIA ASOCIANDOSE AL ESFUERZO COMUN DEL PUEBLO BOLIVIANO, HA RESUELTO RECOMENDAR A SUS AFILIADOS EN GENERAL QUE COMO APORTE A ESTA CRUZADA, TODOS LOS CINES DE LA PAZ, CEDAN EL TOTAL DE LAS RECAUDACIONES A OBTENERSE EN LA FUNCION DE TANDA DEL DIA LUNES 21 DE LOS CORRIENTES, DEBIENDO EFECTUARSE SOLO EL DESCUENTO DE LOS IMPUESTOS DE LEY.

TRATANDOSE DE UNA CAMPAÑA EMINENTEMENTE CIVICA, INSINUAMOS A TODOS NUESTROS ASOCIADOS DAR Estricto CUMPLIMIENTO A ESTA RECOMENDACION.

COMANDANTE NAVAL DE LA ARGENTINA LLEGARA PARA LA "SEMANA DEL MAR"

Buenos Aires, 19 (INTER PRESS SERVICE).- Hoy viajó a Bolivia el Comandante de operaciones navales de la Armada Argentina, Almirante Benigno Varela. El jefe argentino asistirá como invitado especial a los actos de la "Semana del Mar" a celebrarse durante los próximos días en Bolivia, país que junto con Paraguay, es el único mediterráneo en América Latina.

La "Semana del Mar" fue instituida poco después de la ruptura de relaciones de Bolivia y Chile, hace cuatro años y se celebra en ocasión de conmemorarse el combate de Calama, el 23 de Marzo de 1879. En ese combate pereció Eduardo Abarca, a quien los historiadores bolivianos consideran el máximo héroe de la Guerra del Pacífico.

Bolivia y Chile interrumpieron sus relaciones el 15 de Abril de 1962, a raíz de la disputa iniciada por el uso de las aguas del Lago de Uru. El Gobierno boliviano reiteró después su antigua demanda de un puerto sobre el Pacífico, Océano al que perdió acceso precisamente a raíz de esa guerra.

El Almirante Varela viajó además a La Paz, con motivo de haberse instalado recientemente en Bolivia una Misión Naval Argentina. Esta misión "prestará su colaboración técnica para la creación de la futura Fuerza Naval Boliviana".

Se señaló que Argentina es uno de los pocos países en el mundo que el gobierno boliviano ha acreditado un Agregado Naval en su Embajada, desempeñando actualmente esas funciones el Cnl. Guillermo Olmos, de la Fuerza Naval Boliviana. Por su parte, el Gobierno argentino tiene también acreditado en Bolivia un Agregado Naval a su Embajada.

Gral. BARRIENTOS HA IMPUGNADO A CORTE ELECTORAL

El Gral. René Barrientos impuso el pedido de la Corte Nacional Electoral para que la Junta Militar de Gobierno releve al Prefecto de Cochabamba y al Alcalde de Tarija, ante denuncias de los partidos de haberse parcializado en favor de la candidatura del ex-Presidente de la Junta Militar.

El candidato a la Primera Magistratura dijo que ambas autoridades no podían ser inculpadas de la multitudinaria manifestación en su favor, del pueblo cochabambino y de la inclinación del pueblo tarijeño hacia el nuevo estado de cosas.

"En suma -señaló- parece que la Corte Nacional Electoral comete un error al impugnarlos".

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

La posesión se realizó ayer en conmemoración del "Día del Locutor". Fue el único acto realizado para realizar la fecha.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

BARRIENTOS DIO ESTAR DISPUESTO A ASUMIR LAS RESPONSABILIDADES QUE SEÑALE EL PUEBLO BOLIVIANO

El Gral. René Barrientos Ortuño, en su posición electoral al señalar que estaba dispuesto a asumir las responsabilidades que le fije el pueblo. Su candidatura prácticamente definida el 4 de este mes, día de su retorno del viaje a Europa, Ecuador, Uruguay, Panamá y Perú, así no había sido oficializada hasta ayer, eso sólo se produjo esta semana después de reconocer los planteamientos que le hacen los dirigentes nacionales campesinos.

La formalización de su candidatura la hizo Barrientos a tiempo de anticipar el programa que desarrollará al frente del gobierno.

La oportunidad del discurso que pronunció a los postres del almuerzo que se sirvió en el honor a los comederos del Club de La Paz, ofrecido por los delegados que concurrieron al Congreso de ex-combatientes del Chaco.

Varios ex-combatientes, en representación de sus respectivos distritos, habitaron para señalar, primero, la falta de atención a sus demandas y la obligación de la Patria a recompensar sus servicios al país en una guerra internacional; luego, para denunciar la figura del Gral. Barrientos y a firmar su plena identificación con él y el apoyo que le prestan los ex-combatientes para ser electo como Presidente Constitucional de la República.

que el MNR no volverá más al poder.

FUEBIZAS ARMADAS

Explicó las razones del levantamiento del 3 y 4 de noviembre de 1964 y destacó la misión que habían cumplido las Fuerzas Armadas. Afirmó que los ex-combatientes le habían acompañado y que también ellos habían tomado las responsabilidades del reordenamiento nacional.

Se refirió a ciertos grupos, sin nombrarlos, que tratan de empujar a las Fuerzas Armadas a continuar en el poder con el fin oculto de que ellas se despojen. Añadió que todo el programa que deba emprenderse en la Segunda República corresponde a un gobierno constitucional.

INGLATERRA ACELERA CONCESION DE IMPORTANTE CREDITO AL PAIS

Para convertir un crédito de un millón de libras esterlinas para la instalación de plantas de flotación y concentración a cargo del Banco Minero, hoy llega a esta ciudad el técnico del gobierno de Gran Bretaña, F. N. Cholmeley.

La llegada del técnico Cholmeley tiene por objeto intermitente en el terreno sobre los proyectos terminados para instalar las plantas de concentración y flotación de minerales de estaño y cobre en los distritos mineros de La Paz y Potosí.

El Gral. René Barrientos Ortuño, al expresar su satisfacción por encontrarse rodeado de ex-combatientes y manifestar que sus demandas siempre son justas, calificó a la guerra del Chaco como un episodio triste para el pueblo de Bolivia, donde se perdió territorio y se sacrificó a una generación.

Señaló a seguir las banderas levantadas por Busch y Villarroel y dijo que el establecimiento del próximo gobierno constitucional marcará también la fundación de la Segunda República, la cual consistirá en la estructuración de una nueva sociedad, en el mejoramiento de las condiciones de vida de obreros y campesinos y en solidaridad a todos los bolivianos.

El Gral. Barrientos Ortuño, al expresar su satisfacción por encontrarse rodeado de ex-combatientes y manifestar que sus demandas siempre son justas, calificó a la guerra del Chaco como un episodio triste para el pueblo de Bolivia, donde se perdió territorio y se sacrificó a una generación.

Señaló a seguir las banderas levantadas por Busch y Villarroel y dijo que el establecimiento del próximo gobierno constitucional marcará también la fundación de la Segunda República, la cual consistirá en la estructuración de una nueva sociedad, en el mejoramiento de las condiciones de vida de obreros y campesinos y en solidaridad a todos los bolivianos.

El préstamo del millón de libras esterlinas será otorgado a un plazo de 25 años, está destinado exclusivamente a la instalación de 20 plantas de concentración en lugares estratégicos. Algunas de estas plantas serán móviles y van a ser utilizadas para uso de la industria azucarera.

El convenio del Gobierno inglés, durante su estancia en Bolivia, cumplirá un plan de trabajo, calculando los resultados a obtenerse con la instalación de dichas plantas. Verificará si la capacidad de tratamiento de los minerales a instalarse está en relación con las necesidades de la industria.

El préstamo del millón de libras esterlinas será otorgado a un plazo de 25 años, está destinado exclusivamente a la instalación de 20 plantas de concentración en lugares estratégicos. Algunas de estas plantas serán móviles y van a ser utilizadas para uso de la industria azucarera.

El convenio del Gobierno inglés, durante su estancia en Bolivia, cumplirá un plan de trabajo, calculando los resultados a obtenerse con la instalación de dichas plantas. Verificará si la capacidad de tratamiento de los minerales a instalarse está en relación con las necesidades de la industria.

El préstamo del millón de libras esterlinas será otorgado a un plazo de 25 años, está destinado exclusivamente a la instalación de 20 plantas de concentración en lugares estratégicos. Algunas de estas plantas serán móviles y van a ser utilizadas para uso de la industria azucarera.

El convenio del Gobierno inglés, durante su estancia en Bolivia, cumplirá un plan de trabajo, calculando los resultados a obtenerse con la instalación de dichas plantas. Verificará si la capacidad de tratamiento de los minerales a instalarse está en relación con las necesidades de la industria.

CONTRIBUCION DEL BID A LA REHABILITACION MINERA



En Washington, el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, el Presidente del BID y el Embajador de Bolivia en Estados Unidos, firman un contrato de préstamo por la suma de \$ 2.500.000 del Banco Interamericano a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), para ayudar a financiar la tercera y última etapa de un plan de rehabilitación de las minas nacionalizadas del país.

De izquierda a derecha: el Presidente de COMIBOL, Coronel Juan Lechin; el Presidente del BID, señor Felipe Herrera; el Embajador de Bolivia en Estados Unidos, señor Julio Sanjines Gortia y el Director Ejecutivo del BID por Paraguay y Bolivia, señor Julio C. Gutierrez. El contrato se firmó en la sede del Banco en Washington, el 11 de marzo.

En Washington, el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, el Presidente del BID y el Embajador de Bolivia en Estados Unidos, firman un contrato de préstamo por la suma de \$ 2.500.000 del Banco Interamericano a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), para ayudar a financiar la tercera y última etapa de un plan de rehabilitación de las minas nacionalizadas del país.

De izquierda a derecha: el Presidente de COMIBOL, Coronel Juan Lechin; el Presidente del BID, señor Felipe Herrera; el Embajador de Bolivia en Estados Unidos, señor Julio Sanjines Gortia y el Director Ejecutivo del BID por Paraguay y Bolivia, señor Julio C. Gutierrez. El contrato se firmó en la sede del Banco en Washington, el 11 de marzo.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

El acto fue transmitido por varias emisoras de la ciudad, Rodolfo Avila prometió que trabajará para obtener una libertad honrosa para el sindicato. En los próximos días, en una sesión ordinaria, se hará la distribución de las cartetas.

PRONTO ESTRENO

¡UNA ENDIABLADA PELÍCULA!

Hutch-Hill-Lancaster Films Limited y Brynmar S.A. presentan a

EL INVOLUABLE
ACTOR DE
"TRAPECIO"



BURT LANCASTER

EL IRREDUCTIBLE
HOMBRE DE
"LOS VIKINGS"



KIRK DOUGLAS

EL INCOMPARABLE
INTÉRPRETE DE
"HAMLET"



LAURENCE OLIVIER

el drama de

GEORGE BERNARD SHAW
"EL DISCIPULO DEL DIABLO"
"THE DEVIL'S DISCIPLE"

corroborada por
JANETTE SCOTT - EVA LAGALLIENNE

CINE PARIS

UNIVERSO Telf. 12696

Matinal: FIESTA BRAVA con Esther Williams. Matinée, tunda y noche: PARIS, TU Y YO con Audrey Hepburn, William Holden y Tony Curtis. Matinal \$b. 1.00, Matinée Plata \$b. 3.10, Mezzanine \$b. 3.60, Tunda y Noche Plata \$b. 3.80, Mezzanine \$b. 4.30.

PARIS Telf. 29704

Matinal: TORMENTA BAJO EL SOL, con Susan Hayward. Matinée: SANSON Y MACISTE CON TRA LOS GLADIADORES, Tunda y noche: IRMA LA DULCE, con Shirley MacLaine y Jack Lemmon. Prohibido para menores de 18 años. Actualidades mundiales No. 10, Matinée \$b. 3.10 y 3.60, Tunda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

6 DE AGOSTO Telf. 23829

Matinal: VICTOR Y VICTORIA con Johanna von Koczian. Matinée, tunda y noche: UN DISPARO EN LA SOMBRA con Peter Sellers y Elke Sommer. Actualidades mundiales No. 10, Matinée \$b. 3.10 y 3.60, Tunda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA Telf. 10252

Matinal: LAS MINAS DEL REY SALOMON Y LA NOCHE DEL DRAGON. Matinée, tunda y noche: GRAN HOTEL con Cantinflas y HABIA UNA VEZ DOS HEROEES. Matinée \$b. 1.60 y 2.60, Tunda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

TESLA Telf. 23803

Matinal: AMOR EN LAS VEGAS con Elvis Presley. Matinée, tunda y noche: LA MUCHACHA DE BURE con Claudia Cardinale y George Chakiris. Matinal Plata \$b. 1.50, Mezzanine \$b. 2, Matinée Plata \$b. 3, Mezzanine \$b. 3.50, Tunda y Noche Plata \$b. 3.50, Mezzanine \$b. 4.

MIGNON Telf. 25144

Matinal: LA FLECHA DE ORO y JEQUE ROJO. Matinée, tunda y

Hoy Cines

noche: LOS INVENCIBLES. MACISTE con Richard Lloyd y LOS 7 GLADIADORES. Matinal Plata \$b. 0.80, Galería \$b. 0.50, Matinée, Tunda y Noche Plata \$b. 2, Galería \$b. 1.50.

SCALA Telf. 23855

Matinal: TIRO Y EL TIBURON. Matinée: UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE. Tunda y noche: HABLEMOS DE MUJERES con Vittorio Gassman (sólo mayores), Además Noticias No. 176: EL MUNDO AL INSTANTE. Matinal \$b. 2.10 y 1.60, Matinée \$b. 3.10 y 3.60, Tunda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

LA PAZ Telf. 23842

Matinal: ERASE UNA VEZ UN CENICIENTO. Matinée hs. 15.00, tunda hs. 18.30 y noche hs. 22.00; MOTIN A BORDO con Marlon Brando. Matinée \$b. 3.00, Tunda y Noche \$b. 3.50.

M CAMPERO Telf. 22333

Se acerca el estreno de: LA BAHIA DEL DESEO, con Fabienne Dali.

PRINCESA

Matinal: SANDOKAN, con Steve Reeves. Matinée: SACRIFICIO SIN GLORIA, con Yul Brynner. Tunda y noche: SEDUCIDA Y ABANDONADA, con Stefania Sandrelli. Luneta matinee \$b. 3, Tunda y Noche \$b. 3.50.

EBRO

Matinal: SIMBA Y QUE ME IMPORTE EL DINERO, con Jerry Lewis.

Matinée: SAMAR Y FRONTERAS BRAVIAS, con Chuck Connors. Tunda y noche: EXODO, con Paul Newman y Eva Marie Saint. Luneta matinee \$b. 2.50, Alta \$b. 1.50, Tunda y Noche \$b. 3 y 1.50.

MURILLO Telf. 11647

Matinal: EL LEON DE SAN MARCOS y EL ETERNO CAZADOR. Matinée a hs. 2.45: JASON Y LOS ARGONAUTAS, con Todd Armstrong y Nancy Kovack y PIRATAS DE RIO SANGRIENTO. Tunda: JASON Y LOS ARGONAUTAS. Noche: JASON Y LOS ARGONAUTAS Y PIRATAS DE RIO SANGRIENTO. Luneta \$b. 2.50, Galería \$b. 1.50.

SAN CALIXTO

Matinal: UNA NOCHE EN LA OPERA Y VUELVEN LOS CINCO HALCONES. Matinée y noche: HERENCIA MALDITA y VUELVEN LOS CINCO HALCONES. Tunda doble: UNA NOCHE EN LA OPERA Y VUELVEN LOS CINCO HALCONES.

LA SALLE

Matinée: EL REBELDE DE BABILONIA con Gordon Scott, DIBUJOS ANIMADOS Y LOS ULTIMOS NOTICARIOS. Matinal \$b. 1.10 y 0.90, Matinée \$b. 2.10 y 1.60.

MEXICO Telf. 20867

Matinal: DESTRUCCION DE ROMA y ORO MORTAL. Matinée: NI SANGRE NI ARENA y CAJA FUERTE. Tunda y noche: SUPER SEXY 64 y CAJA FUERTE. Tunda y Noche \$b. 3 y 2.

ESMERALDA

Matinal: QUESOS Y BESOS, con

¿POR QUÉ TANTAS CARCAJADAS, TANTA FELICIDAD Y TANTA ALEGRÍA?



¡Pues, Se Trata De La Película, Más Cómica Del Año!

Un profesor de literatura descubre que su hijo de ocho años es un genio matemático que escribe cartas apasionadas a una encantadora rubia...

FABIAN-JOHNS-CAROL-MUMY-WILLIAMS-KRUSCHEN-WYNN COLOR
Presenta y dirige en: HENRI KOSTER - Guion de: HIL KANTER - CAMERAMAN: M. GARCIA

MARTES 22 - GRAN ESTRENO - SCALA

DISTRIBUYE: "PELMEX S.A." PAD 2074

AVISO DE REMATE

El Dr. Ezequiel Block Meigar Juez Quinto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER, a la opinión pública, que por auto de fojas 67 de fecha 8 de marzo del presente, se ha señalado para el día 28 de los corrientes a horas 15 y 30, para el remate de dos lotes de terreno situados en las regiones de Seguncoma y Alto San Pedro de esta ciudad, con una extensión de 248 metros cuadrados la primera, y 225 metros cuadrados la segunda, sobre la base de su tasación pericial de \$b. 14.050, por tenerse asf ordenado dentro del juicio de divorcio seguido por el Tenl. Enrique Enrique Gonzales contra Margarita Castro.

Los interesados en este remate, pueden concurrir a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, el día y hora señalados, previo empuce del 5% previsto por ley, debiendo dirigirse a la Secretaría del Juzgado para obtener mayores datos.

La paz, 10 de marzo de 1966. Santiago Berrios Caballero. Secretario del Juzgado 50, de Partido en lo Civil.- La Paz-Bolivia.

Laurel y Hardy; y LOS BEATLES. Matinée, tunda y noche: GRAN PROGRAMA COMICO Y TARAS BULBA, con Yul Brynner y Tony Curtis. Luneta matinee \$b. 2, Tunda y Noche \$b. 2.50.

AVENIDA Telf. 25409

Matinal: UN LOCO CON SUERTE, con Jerry Lewis. Matinée, tunda y noche: A PLENO SOL, con Alain Delon. Matl. \$b. 1,00 y 0.50. Matinée \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR Telf. 25051

Matinal: ALAKAZAM EL MAGO. Matinée: LOS 10 GLADIADORES. Tunda y noche: CALMATE DULCE CARLOTA con Bette Davis. Matl. \$b. 1,00 y 0.50. Matinée, Tunda y Noche \$b. 2.50 y 2.00.

TRIANON Telf. 21320

Matinal: EL GATO CON BOTAS y MONTE ESCONDIDO. Desde las 14 horas: LA CENICIENTA DEL BARRIO con Rofo Dural.

ROXY

Matinée y tunda: LA DAMA MARCADA con Charlton Heston y EL MAGO DE OZ. Noche: LA DAMA MARCADA y AL CAPONE. Matinée \$b. 2.00, Tunda y Noche \$b. 2.70.

IMPERIO

Matinal: LA CONDESA Y EL DUQUE DIDO y DIBUJOS ANIMADOS. Matinée, tunda y noche: GUERRA DE LOS ROS DE LA PLANCIE y ROSARIO CASTRO con Pedro Armendáriz. Precios \$b. 2.00 y 1.50.

ILLIMANI

Matinal: LA DELICENCIA DE LA MUERTE y CIELITO LINDO. Matinée: ESCUELA PARA SOLTEROS y EL GANGSTER. Tunda: ESCUELA PARA SOLTEROS y LA PERECILLA DEL PUERTO. Noche: ESCUELA PARA SOLTEROS y LA PERECILLA DEL PUERTO. Matinal \$b. 0.50, Matinée \$b. 1.00, Tunda y Noche \$b. 1.50.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Post-Graduado del Instituto Provincial de Ginecología y Obstetricia de Madrid y la Universidad de Viena.
Cáncer Ginecológico, Esterilización, cirugía de Tumor.

Atención Pre natal.
Atiendo de 11 a 12 y 15 a 18.
Av. 16 de Julio 1456. Edif. Salmes Tel. 10329.
MAN. SPRICHT DEUTSCH

LA SENSACIONAL VIDA DE CRACK QUE SURGIO DE LUSTRABOTAS A IDOLO DE MULTITUDES!



EL REY PELE

APTA PARA TODOS
¡YA LLEGO!
LA PELICULA TAN ESPERADA POR TODOS!

¡Y EN GRATO RECHERDO: GRATIS
Propietarios de movioidades y taxistas: todos tendrán su calcomanía con la efígie de PELE. ¡Pase a recoger la suya!

MUY PRONTO CINE MEXICO

Presentación extraordinaria de
"Consortio Cinematográfico de Bolivia"

PROTAGONIZADA POR EL PRIMO PELE, CARLOS AUGUSTO SIDNEY DO NABONIMON CELESTE AGASTES-LIMA DUARTE MARIA IGARIBEL Y ACTUACION ESPECIAL DE LOS JUGADORES DEL SANTOS F.C.

¡VUELVE LA PELICULA QUE CONMOVIO AL MUNDO POR SU REALISMO!



EXODO

Estrellas: PAUL NEWMAN / EVA MARIE SAINT
RALPH RICHARDSON / PETER LAWFORD

Y en Matinée: Dos éxitos: "FRONTERAS BRAVIAS" y "SAMAR" a color, con George Montgomery

HOY CINE EBRO

Martes 22 CINE ESMERALDA Martes 22

Películas Mexicanas de Bolivia S.A. se complace en presentar la Grandiosa Producción



Su poder era enorme y hacía frente a ejércitos!..

URSUS

Gladiador Rebelde

ACCIONES VIOLENTAS, TREMENDAS BATALLAS, SANGRE Y MUERTE...

UNA HISTORIA FUERTE, TEMBLE, BRUTAL...

con DAN VADIS JOSE GRECI

EASTMANCOLOR TECHNISCOP

JUEVES 24 EN ESTRENO EXCLUSIVO CINE MURILLO

Atracción para mayores y menores --- Dist. por "ANDINA"

EL IMPRESIONANTE RELATO DEL FAMOSO RIFLE QUE SEMBRÓ MUERTE Y ADMIRACION: "EL SPRINGFIELD"!!!

CADENA DE FUEGO



Con RICHARD DENNING y DENIS MORGAN En Technicolor

Los aguerridos siux y los temibles cheyennes en mortales luchas con los de la caballería americana...

UN ESPECTACULO REAL DE EMOCIONANTE AVENTURA...

CINE EBRO

** Exclusiva Presentación de: "LOYAL" Distribuidora de Películas

La Confederación Médica Sindical de Bolivia, tiene el sentimiento de anunciar el fallecimiento del que fue hijo de nuestro Asociado Dr. José Fausto Echevarría.

Universitario JOSE ECHAVARRIA QUINTEROS
(Q.E.P.D.)

En la ciudad de Ginebra (Suiza), dejó de existir el que en vida fue, **Universitario JOSE RENE ECHAVARRIA QUINTEROS** (Q.E.P.D.)

Dr. René Fausto Echevarría E. y Elsa Quinteros de Echevarría, padres de María Inés Echevarría Quinteros, hermanos, Gral. Brío, Alfonso Quinteros C. (ausente), Dr. Jorge Quinteros C., Teresa Quinteros de Quinteros, primos y demás familia, y Exalumnos del Colegio Alemán "1962", profesores, alumnos y Exalumnos del Colegio Alemán "1962", se dicen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día lunes 21 a horas 11:00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Fernando Guachalla N° 775. CASA SANTANDER Tels. 33663 / 33656.

"BOLIVAR", S.A. DE SEGUROS GENERALES, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su segura señora

Dña. RITA LOPEZ DE QUISPE
(Q.E.P.D.)

Señora Rita López de Quispe, esposa de Víctor y Freddy Quispe López, hijos, Francisca Choque y de López, madre, Lorenzo Quispe y Alejandra Pacheco, padres políticos, José, Cristina y Mercedes López, hermanos, los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día domingo 20 de los ctes. a horas 16:00 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Villa Fatima, altura Río Chapuma. Favor que será eternamente reconocido por la familia doliente. La Paz, marzo de 1966

FUNDACION UNIVERSITARIA SIMON I. PATIÑO DE LA PAZ

Comunica a los parientes, amigos y relaciones de la familia del que fue estudiante becario de la Fundación Simón I. Patiño de Ginebra.

Dr. JOSE RENE ECHAVARRIA QUINTEROS
(Q.E.P.D.)

Al no habiendo llegado ayer sus restos mortales, se dará aviso oportuno, señalando día y hora para su inhumación. La Paz, 20 de Marzo de 1966

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Religión Católica y la Dedicación Papal, ha dejado de existir la que en vida fue madre abnegada y hermana ejemplar.

Señora LAURA CELESTINA de JIMENEZ

Luz J. de Vergara y Rosa Jimenez, hijas; Dr. Froilán Vergara, hijo político; Hugo y Alberto Jiménez y Alina J. de Diez de Medina, hermanas; Blanca B. de Jiménez, Teófila A. v. de Jiménez, Rosa C. de Jiménez y Mario Diez de Medina P., hermanos políticos; los nietos, bisnietos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará en la Iglesia de San Pedro a las 10 del día de mañana lunes 21 del presente mes luego acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11 a.m.

El pésame se recibe en la casa No. 1380 de la calle Zolfo Florentino esquina Colombia.

Sea favor que agradecerá la familia doliente.

CASA "GUZMAN" Tel. 24014.

HOY GRAN KERMESE

TODOS EL DIA
A PARTIR DE HRS. 9.30
PRO BUQUE PARA BOLIVIA
TOMOLA TODO NUMERO PREMIADO
HERMOSOS PREMIOS
EXQUISITOS PLATOS CRIOLLOS DE
CADA DEPARTAMENTO
DE BOLIVIA
BEBIDAS ALEGRIA MUSICA
SHOW ARTISTICO

¡AUDAZ!... ¡ATREVIDO!... ¡SEDUCTOR!...
EL ESPECTACULO MAS RICO Y FANTASTICO QUE
UD. PODRIA PEDIR!...



"NOCHES SENSUALES de ORIENTE"

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
MAJORES DE 21 AÑOS - CON CARNET DE IDENTIDAD
MARTES 22 - ESTRENO - CINE "LA PAZ"



JAIME VERGARA ANTUÑA, autor de esta nota, es de nacionalidad boliviana y realiza sus estudios universitarios en la Facultad de Filosofía de la Universidad de Lovaina, Francia.

COMITE NACIONAL DE AYUDA SOCIAL

En la residencia de la Primera Dama señora Elsa Omiste de Ovando se realizó ayer la sesión de las integrantes del Comité Nacional de Ayuda Social.

EMBAJADA DE ITALIA

Personalidades de nuestro mundo diplomático y social concurrirán mañana a la cena que ofrecerá el Embajador de Italia señor Pietro Quinto Tortorici en honor del Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores señor Roberto Querejazu Calvo.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Para el miércoles próximo el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson han invitado a un Open-House a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

NACIONES UNIDAS

El Representante Residente de las Naciones Unidas en Bolivia señor Eduardo Fernández Espi-

Sociales

nar y su esposa ofrecieron un almuerzo en honor del Director General Adjunto de UNESCO Dr. Malcolm Adiseshiah y de los miembros de su comitiva.

OFICIALES

En el Círculo de la Unión tuvo lugar ayer el cocktail ofrecido por el Arq. Hugo Zárate en honor del Dr. Adiseshiah que se encuentra por una breve temporada en esta ciudad.

REUNIONES

La señorita Elena Montes R. dará hoy en su residencia un té en honor de la señorita Corina Taborga C. que contraerá enlace próximamente.

GUIA BOLIVIANA



Ofelia Grandi Vargas viajó a México con fines de seguir estudios de especialización en técnicas turísticas. La señorita Grandi Vargas regresó recientemente como Guía y Cicerone.

Agasajando a sus relaciones sociales, mañana tendrá lugar el luncheon que ofrece la señora Eva Freudental de Gutiérrez en su residencia de la Av. Arce.

El Directorio del Centro Boliviano Americano presidido por el Dr. Gastón Mujía ofrecerá el próximo sábado 20 una Copa de Champagne con motivo de la inauguración del edificio de dicha entidad situado en la Av. 6 de Agosto.

CUMPLEAÑOS

Recordó ayer el aniversario de su natalicio el señor Enrique Arnaiz que fue felicitado por sus amigos.

La señorita Carmén Quiroga Blanco celebra hoy su aniversario natal y con este motivo ofrecerá un té a sus relaciones y compañeras de colegio.

MATRIMONIOS

Ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de los Milagros de Nueva York se realizó el matrimonio de la señorita Miriam Campero Sánchez con el señor Fernando Velasco Velasquez. Los novios pertenecen a conocidas familias de Tarija y La Paz.

NACIMIENTOS

El hogar del Dr. David Mollinedo y señora Sonia Durán de Mollinedo celebra el nacimiento de su primogénito.

ENFERMOS

En la Clínica Santa Isabel continúa delicado el señor Eduardo Sáenz García.

FIESTA INFANTIL



Celebrando su aniversario natal, la niña Cecilia Patiño Quiroga ofreció un té-cóctail a sus amiguitas y compañeras de curso del Colegio Loreto. Ilustra el grabado un aspecto de la reunión.

HOY SE REALIZA LA KERMESE PRO BARCO EN LA AV. 16 DE JULIO

Con los auspicios de las principales instituciones femeninas de esta capital y las Fuerzas Navales hoy en la Av. 16 de Julio se llevará a cabo la kermesse Pro-Barco en la misma en que estarán representados los 9 departamentos de la República.

Para esta ocasión los organizadores han designado un Comité Especial que presentará un concurso de baile, rifle, pelota, pichoneras y paucapaus, Popsi; Dulces y Confitarías; Sures; Churizos; Santa Cruz; Locos; Chicha de Tigre y Palanca; Beni; Huniuras; Cobijs; Masaco; Ororo; Chicharrón; Tarija; Empanadas. El Club de Leones atenderá kioscos de Hot-dogs, refrescos y helados.

En lo referente a kioscos, éstos fueron distribuidos de la siguiente manera: La Paz; Písto Pucón y Inca; Corbalán; Pichoneras y Paucapaus; Popsi; Dulces y Confitarías; Sures; Churizos; Santa Cruz; Locos; Chicha de Tigre y Palanca; Beni; Huniuras; Cobijs; Masaco; Ororo; Chicharrón; Tarija; Empanadas. El Club de Leones atenderá kioscos de Hot-dogs, refrescos y helados.

Durante la kermesse un grupo de señoritas con trajes de marineras venderán recuerdos, escarapelas, banderines y calcetines. El producto de estas ventas será destinado a la adquisición del "Buque para Bolivia".

PRO CRUZADA NIÑEZ DESVALIDA

Colabore a los niños del Beni participando en el sorteo de...

120 MILLONES DE BOLIVIANOS

MARZO 25

LOTERIA NACIONAL

MINISTERIO DE TRABAJO Y S. S.



AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

HABITACIONES

CARVAJAL, Yanacocha 448. Una habitación alquilada. Cusaca. Cuatro habitaciones. Quintana 2. Zona anticretico. Buenos Aires dos por 10.000 \$b. Una habitación Tejada Sorzano. Una habitación Republica alquilada. Tembladerani 5.000 \$b. Una habitación y tienda. Av. Chacaltaya 8.000 \$b.

SE NECESITA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito alquilar departamento, casas, tiendas cualquier zona. Pagos adelantados clientes seguros.

OFREZCO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico tres habitaciones, cocina, servicio, calle Jiménez, por 15.000 \$b.

TIENDAS

CARVAJAL, Yanacocha 448. Una tienda anticretico ofrezco Isaac Tumbado 10.000 \$b. Calle Castro, tienda abarrotada transferido. Vicente Ochoa 18.000 \$b. Chacaltaya, tienda habitación 8.000 \$b. Indaburo, demás zonas.

OFRECEMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico ofrecemos constantemente departamentos, casas, tiendas, antes de dar consulte nuestras oficinas.

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico departamento tres habitaciones, cocina, baño, Obreros por 16.000 \$b.

SE NECESITA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito anticretico departamentos, habitaciones, tiendas cualquier zona. Doña cantidad que precise el propietario.

HABITACIONES

CARVAJAL, Yanacocha 448. Villa Copacabana dos habitaciones. Galpones. Dos habitaciones dependencias sobre Mercado Uruguay 10.000 \$b. Bolívar. Pasos Kanki, demás zonas.

SE OFRECE

CARVAJAL, Yanacocha 448. Departamento ofrezco calle Jiménez \$b. 30.000. Casa junta Gral. Lanza 30.000 \$b. Corales. Casa junta Triada Sorzano 6.000 \$b. Rosendo Gutiérrez. Av. Vázquez \$b. 25.000. Colón final Reyes Ortiz 40.000 \$b. otras demás zonas.

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico departamento Av. Tejada Sorzano por 27.000 \$b. Dos piezas independiente por 10.000 \$b.

TIENDA EN OBRAJES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico alquilador, tienda Obreros por 3.000 \$b. alquiler 130 mensual.

ALQUILO HABITACION

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler habitación amoblada. Av. 20 de Octubre por sólo 40. Dólares.

ANTICRESIS

Un departamento de 2 piezas amplias, cocina y baño, derecho a teléfono, por 20 millones en Sopocachi. Ref. Altos "7 MARES" oficina 5, Telf. 10549.

DEPARTAMENTO

Amplio, dependencias, jardín alquilador, familia extranjera. Bolívar 697, oficina 5.

DEPARTAMENTO

Preciso anticretico. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5.

ALQUILO

A extranjero o caballero honorable cerca Colegio Alemán, flamante dormitorio y escritorio, baño privado, derecho teléfono, con o sin garaje, entrada independiente. Datos al Telf. 28879 (Sopocachi).

ANTICRETICO

Doy pequeño departamento en General Lanza, entrega 30 días. Teléfono 20847.

NECESITO

Departamento en alquiler o anticretico. Ref. Tel. 12911.

TRANSFERIO LOCALES

Céntricos por precios convenientes. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5.

SE TRANSFIERE

Local, Av. Mariscal Santa Cruz. Ref. Mercado, edificio "ALMA RAZ", 3er. piso oficina 4.

HABITACION Y COCINA

Anticretico, Villa Fátima \$b. 3.000 "UTAMA" Comercio 819.

ALQUILO OFICINAS

Edificio moderno céntrico. Referencias: Mercado, edificio "ALMA RAZ", oficina 4.

EN ALQUILER

Un departamento con 3 dormitorios y dependencias, habitación y baño servidumbre a media construcción en Miraflores plaza Uyuni. Teléfono 10549

TRANSFERIO

Garaje cerrado, Sopocachi. Referencias: Republica 112, Sr. Machi. eado.

OFREZCO

Amplio almacén. Ref. Av. 16 de Julio 1647.

PIEZA AMOBLADA

Alquilo, independiente, a cuadra y media de la Universidad, con derecho a teléfono y agua caliente. Referencias, teléfono 27375.

ALQUILO

Habitación con pensión, a señoría. Teléfono 23513.

DOY ANTICRETICO

Departamento moderno céntrico, independiente, \$b. 30.000. Colón 950 final.

ANTICRETICO

Dos habitaciones sueltas por 4 millones a 2 cuerdas de la plaza Villamor. Ref. Altos "7 Mares" oficina 5 Teléfono 10549.

ANTICRETICO

Pequeño departamento en calle Murguía, por 1.200 \$b. Ref. Altos "7 Mares" Oficina 5, Teléfono 10549.

NECESITO ANTICRETICO

Un departamento de 2 o 3 dormitorios y dependencias. Llamar al teléfono 22407. En horas de oficina llamar al teléfono 12693, Sra. Navarro.

TIENDA Y DEPOSITO

Inmediaciones Estación Central, ofrezco. Teléfono 23413.

DEPARTAMENTO

O casa grande, necesito alquilar, pago varios meses adelantados. Teléfono 23413.

DEPARTAMENTO

Moderno, amoblado, para tabaleiro solo, Sopocachi, ofrezco alquiler. Oficina ALVAREZ HERRERA, Potosí 1050, teléfono 22855.

EN RESIDENCIA

Se alquila pieza amoblada. Colectivos a la puerta. Ref. Teléfono 20845.

SE TRANSFIERE

Oficina céntrica. Ref. Telf. 20208

TRANSFERIO

Habitación, final Landaeta. Alquiler \$b. 130. Referencias. Héroes del Ecu 1596.

CASAS Y CHALETS

Un departamento de 2 piezas amplias, cocina y baño, derecho a teléfono, por 20 millones en Sopocachi. Ref. Altos "7 MARES" oficina 5, Telf. 10549.

OPORTUNIDADES

CARVAJAL, Yanacocha 448. Venta de casas. Av. República buen lugar. Villa Victoria calle Córdoba Cuarto Centenario (Buenos Aires). Buenos Aires 45.000 \$b. Calle Unión cerca Churubamba. Manzana buen lugar. Villamil de Rada y muchas otras distintas zonas

SE VENDE

CARVAJAL, Yanacocha 448. Venta de casas. Av. Ecuador. Av. Vázquez, Rosendo Gutiérrez, Exaltación cerca Garita; Baptista. V. Vicente Ochoa. San Pedro excelente lugar, Isaac Tumbado lugar comercial. Calle Graneros amplia buena ubicación.

CASAS VENDE

CARVAJAL, Yanacocha 448. Venta de casas prolongación Burgosa \$b. 23.000 cerca Cine. Prolongación Sucre. Achachicilla 30.000 y 90.000 \$b. buen lugar. El Tejar 12.000 y 35.000 \$b. vacía excelente lugar bustillos cerca Cementerio. Miraflores, Juan de Vargas tres departamentos confortables.

VENDO CASA

Tres pisos, terreno sobre 600 metros cuadrados. Referencias Avenida Saavedra 1960.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0,20) El importe será cobrado en su domicilio. LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS DE PRESENCIA está a su servicio.

CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 Telf. 25026.- Ofrecemos anticretico casa junta Av. Buenos Aires. Constata de 4 dormitorios, toallas sus dependencias. Otra de \$b. 35.000. Otra de dos dormitorios por \$b. 25.000.

CASAS EN VENTA

CARVAJAL, Yanacocha 448. Venta de casas. Dier de Medina cerca Los Andes 25.000 \$b. Almirante Grau 70.000 \$b. Irapu con criadero aves. Sopocachi Alto 14.000.- \$b. Casa nueva Costa Rica por trenar 125.000 \$b.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casas, cualquier zona, pago al contado, recojo a domicilio.

OFERTA ESPECIAL

CARVAJAL, Yanacocha 448. Venta de casas. Gral. Lanza por concluir excelente lugar, cerca Cristo Rey, amplios almehnes más un departamento pequeño contiguo.- Ocasión.- Calle Rodríguez cerca Mercado entrega vacía, Villa Fátima 23.000 \$b. otro 40.000 \$b.

"LA INMOBILIARIA"

Tenemos órdenes de compra inmobiliaria pagando dólares al contado de tres cuartas, con uno o dos departamentos, cualquier región, preferente Sopocachi, Miraflores, San Pedro, Calacoto. Oficina ALVAREZ HERRERA, Potosí 1050, teléfono 22855.

NECESITO

CARVAJAL, Yanacocha 448. Casas, departamentos, habitaciones, necesito para colocación inmediata no cobro comisión propietarios.

VENDO CASA

Ofrezco venta de una casa de tres pisos en la Av. Brasil y Panamá N° 50, sin intermediarios, tratar en la misma casa. Telf. 10056.

SE COMPRA

Casa pequeña o en contrato anticretico, preferente en San Pedro o Miraflores. Ref. Graneros N° 313

CASA PEQUEÑA

Vendo precio excepcional. "LA DILIGENTE" Bolívar 697, oficina 5.

VENDO CASA

En Av. República por 145 millones, con 3 patios amplios, un departamento nuevo y con 2 tiendas en la parada colectivos 5 y 10, y en diferentes zonas. Ref. Altos "7 MARES" oficina 5, Telf. 10549.

CASA EN VENTA

Magnífica ubicación, Ciudad Stronger. Ref. Calle Mercado, edificio "ALMA RAZ" 3er. piso, oficina 4.

PROPIEDADES Y TERRENOS

CARVAJAL, Yanacocha 448. Venta de lotes Tejada Sorzano 185 m. buen lugar. Otro sobre Plaza Villamor.- Siete lindos lotes Villa Villamor.- Vinto Tinto lote pequeño 6.000 \$b. Av. Achachicilla 4000.- buen lugar. Villamil de Rada - 59 m² detrás Mercado Hinojosa.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra terreno, particular, comercial, precio de ocasión.

SE VENDE

Terreno, en Calacoto. Ref. Telf. 20208.

MAESTROS

Compra lote Obreros. Yanacocha 531, oficina 3, altos.

TERRENO COMPRO

En urbanización militar Irapu. Ofertas: "LA DILIGENTE" Bolívar 697, oficina 5.

VENDO TERRENO

Sopocachi, "UTAMA". Comercio 819, Telf. 23610.

VENDO TERRENO

303 m². en Següencoma, con oficina departamento por concluir Ref. Jenaro Sanjines 878.-

VENDO TERRENO

Diversas zonas ciudad. Precios convenientes. "LA DILIGENTE" Bolívar 697, oficina 5.-

COMPRO CASA O TERRENO

Con jardín en lugar céntrico. Ref. Teléfono: 11811 o 20336.

COMPRO CASITA O TERRENO

Preferible San Pedro, Chijini Yungas, Riochillo, Estación Central. Ref. Quintanilla Zuazo 145.

TERRENO

Se ofrece en El Alto (frente a la escuela de Automecanización). Ref. Tel. 28136.

TERRENO

Vendo final Av. La Bandera, 225 m². Ref. Sr. Quezada. Yanacocha 428.

GRAN OPORTUNIDAD

550 m². lote terreno céntrico. Mercado esquina Yanacocha. Referencias: Mercado edificio "ALMA RAZ", 3er. piso, oficina 4.

EN COCHABAMBA

Vendo precios quinta región Quilacollo. Ref. Oscar Camacho, casilla 850. Cochabamba.

TELEFONOS

Compro, comercial y particular. Ref. Altos "7 Mares", oficina 5. Teléfono 10549.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra teléfono, particular, comercial, pago al contado.

TELEFONOS

CARVAJAL, Yanacocha 448. Teléfono comercial transferido. Teléfono particular compra urgente.

SE VENDE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo teléfono, particular, comercial, precio de ocasión.

MAQUINAS

Continúa recibiendo inscripciones, ahora no cobra matrícula, ni pensión por mes pasado. Primaria y secundaria e Inglés diario. Local Batallón Sucre 1137, zona San Pedro.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION

"SISTEMA TENIENTE" incorporada a Buenos Aires. Se otorga diploma de profesora en pocos meses, clases prácticas e individuales. Horarios cómodos. Ref. Rosendo Gutiérrez N° 642. Telf. 12305.

ACADEMIA PEINADOS

Dicta cursos completos. Permanentes, ricturas, inscribase. Loayza N° 568.

VEHICULOS

Vendo, permuto por automóvil 1960 adelante. Campero 55.

VAGONETA "WILLYS"

1962 Vendo, permuto por automóvil 1960 adelante. Campero 55.

OCASION VENDO

Automóvil modelo 56, motor estándar Ref: Sagárnaga 413.

VENDO O PERMUTO

Colectivo Pullman "DODGE", 58 Linea 1. Ref: Calle Cuba 133, teléfono 10118.

COLECTIVO

CARVAJAL, Yanacocha 448. Colectivo línea 8 vendo actual servicio.

VENDO TAXI

"PLYMOUTH", modelo 58, super de lujo, casi nuevo. Ref: Teléfono 10118.

VAGONETA

Vendo, modelo 1955, "FORD". Ref: Telf. 26243.

VENDO - PERMUTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo bicicleta nueva por 400 \$b. Balanza ceta nueva por 400 \$b. "Torpedo", especial para trial.

UNDERWOOD

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo máquinas de escribir, escritorio Underwood.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Máquina de escribir de escribir portátiles, de escritorio pago al contado.

PRECIO DE REGALO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Máquina de escribir carro largo, precio de regalo

CALAMINA ACANALADA

N° 28 De 2.45 por 0.80 cmts. a precio ventajoso. También hay delgada a precio conveniente. En Av. Buenos Aires 582.

SU VEHICULO

Se valorizará mucho más si lleva un elegante tapia o funda. Tapices "LUXOR" Av. Camacho esquina Bueno N° 240.

EN VENTA

Camioneta "DODGE", 1952. Referencias: Av. La Bandera 1428.

VENDO O PERMUTO

Automóvil "CHEVROLET", 1960 impulsa automático, pago a recibio diferencia. Telf. 20188.

VENDO AUTOMOVIL

Modelo 62 "FIAT", precio ganga. 13 millones. Teléfono 27983.

EN VENTA TAXI

Modelo 56 ver de 12 y 30 a 2 p.m. Ref: Av. Armentia N° 598

VENDO MOTOCICLETA

De 4 cilindros, con sidecar y repuestos. Ref: Corico 1527, teléfono 23513.

COLECTIVO

CARVAJAL, Yanacocha 448. Colectivo línea 8 vendo actual servicio.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo linda Radiola por sólo 1.200 \$b. esto es regalo.

LINDA RADIOLA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo linda Radiola por sólo 1.200 \$b. esto es regalo.

GRABADORA

Grundig TK 830, de ocasión, vendo. Ingavi 986.

RADIOLA GRUNDIG

Vendo ocasión. Teléfono 11687.

MUEBLES

Vendo ocasión. Teléfono 11687.

JUEGO DE LIVING

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo juego de living 5 piezas, por 750 \$b. Ganga.

JUEGO DE COMEDOR

PRESTAMOS SE NECESITA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita persona que desee prestar dinero para hipoteca, prendas.

DINERO

PARA VIAJE. Yanacocha 448. Presta \$5.000 Sb. sobre primera hipoteca. Usamos necesito sumas en efectivo sobre hipoteca, garantía, recibo.

PARA DISQUERA

Quiero a otro negocio, vendo local amplio en la calle Comercio, actualmente por \$6.800. Comercio 927, Sr. Rivero. Teléfono 25026.

SNACK

Quiero de viaje, vendo, excelente movimiento. Bolívar 697, oficina 5.

SE DESEA CAPITALISTA

Para trabajar plantaciones de quina en Apol. Ref: Paraguay 80. Telf. 11214.

PRESTO DINERO

Quiero máquina escribir. Av. Santa Cruz 1314.

NECESITO DINERO

Quiero préstamo de 10 mil \$b. de primera hipoteca. Ref: altos "7 Ma". Oficina 5, Teléfono 10549.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

Quiero artículos para el hogar.

OCASION

Quiero cojines ingleses. Busch 926.

OCASION

Quiero cocina "WESTINGHOUSE". Manzanera 125, hrs 9 a 17 e 20.

MAQUINA SINGER

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo máquina Singer "Singer" a motor, precio original.

AL CONTADO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Cocinas, Refrigeradores, pago al contado, recibo.

LINDA COCINA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo linda cocina nueva, precio de regalo.

DOS LAVADORAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo dos lavadoras, precios de regalo.

ROPA Y MODAS

Quiero ropa francesa, alemana, para señoras. Grand Hotel, pieza 10.

POR VIAJE

Quiero ropa francesa, alemana, para señoras. Grand Hotel, pieza 10.

CHOFERES DE MNR APOYAN JEFATURA DE V. ANDRADE

La Paz 18 de marzo de 1966. El compañero Raúl Olmos Sáenz, jefe del Comando Departamental del MNR, Presente, Compañero Adjunto a la presente nota, permitimos enviarte un voto de política con referencia a la Conferencia de Comandos Departamentales que se realizó en la ciudad de Cochabamba y la Jefatura del compañero VICENTE ANDRADE USQUIN, en el cual se sirva darte a tu pueblo con el fin de que este apoyo y otros que se proveerán a la hora del momento de julio a los partidos opositores al MNR, que creen que nuestro país está perdido o se encuentra en un peligroso político de sus bases de las células laborales. Por este motivo, reiteramos a nuestro invariable salud revolucionario. Por los choferes movimientistas. Fdo. Donato Rodríguez.

La Paz 17 de marzo de 1966. Los choferes del MNR que suscriben el presente voto de apoyo político dejan plenamente establecido y en forma espontánea los siguientes extremos: Que la Conferencia del MNR realizada en la ciudad de Cochabamba en fecha 12 de marzo del presente año con la asistencia de delegaciones departamentales ha sido de nuestro conocimiento y aceptación en todos sus pronunciamientos y determinaciones adoptadas. Que la Jefatura Interdepartamental otorgada en aquella oportunidad al compañero Víctor Andrade U., entre tanto se realice

LIBROS Y REVISTAS

DEMOCRACIA CRISTIANA
Por BENJAMIN MIGUEL. Contiene el planteamiento político, económico, social, y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latinoamericanos y subdesarrollados. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.



DISTRIBUIDORES: "LOS AMIGOS DEL LIBRO". Cochabamba, Casilla 450. De venta en todas las librerías.



MAQUINARIA FABRICAS

BOMBAS SUMERGIBLES

Con motor 7. H.P. 220/380 v. 50 ciclos, especiales para trabajos en minas y lavaderos. Teléfono: 25401.

INSTRUMENTOS MUSICALES

VENDO PIANO ALEMAN

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo Piano Alemán por sólo 3.500 \$b.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compró Piano Alemán, pago al contado.

ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS

GRATIFICO

A la persona que devuelva maletín café con títulos de propiedad de un inmueble. Datos teléfono 89231.

FIESTA EN EL HOTEL COPACABANA



Los grandes salones del Hotel Copacabana están a su disposición para banquetes, recepciones, matrimonios, cocktails y cualquier reunión social que requiera distinción y esmerado servicio. Pida presupuesto: Hotel Copacabana. Telf. 12240 al 12244.

EL EMBAJADOR DEL...

(Viene de la página 5)

RESPUESTA DE QUEREJAZU CALVO

La Paz, 14 de marzo de 1966.

Señor Fermín Dos Santos Embajador del Paraguay. La Paz.

Estimado Embajador y amigos:

Me es honroso y grato acusar recibo de su atenta carta de 10 de los corrientes, relativa a "MASAMACLAY, Historia Política, Diplomática y Militar de la Guerra del Chaco".

Agradezco a usted por sus generosas frases que, por provenir de un distinguido representante y meritorio oficial ex-combatiente del país con el que Bolivia se enfrentó en la contienda bélica que trato de describir en el libro, son doblemente valiosas y significativas.

En MASAMACLAY hago referencia a la nobleza con que bolivianos y paraguayos se estrecharon las manos a los pocos minutos del cese de fuegos, estableciendo una amistad que desde entonces se ha mantenido lealmente. Su carta es una prueba más de esa amistad y de la franqueza con que bolivianos y paraguayos podemos comentar aquel drama en el que ambos pueblos se vieron envueltos por error y que pudo y debió evitarse.

Respecto a las objeciones que hace usted a lo que afirmo en mi libro sobre la ayuda argentina al Paraguay y para lo que me apoye en testimonios a los que continúo dando fe, considero más conveniente no entrar en polémica, en atención a las funciones oficiales que tanto usted como yo desempeñamos actualmente y dentro de las cuales nuestro "afán es trabajar por una cada vez mayor entendimiento boliviano-paraguayo".

Cordialmente,

Roberto Querejazu Calvo.

CELEBRANDO



SIRVIENDO CALIDAD

EN BOLIVIA



PREMIAMOS ESTA SEMANA LA PREFERENCIA DE

EMMA de ROYUELA, Tte. Comandante 2017 con un juego electrónico TOY KIT-Philips.

RAUL MONTENEGRO, Puro Puro 1911, con un tocadiscos Philips.



Rafael Indaburo, Alumno del Instituto Americano domiciliado en Díaz Villamil 542 CON UNA MOTOCICLETA HONDA.



Y además miles de personas premiadas con lindos vasos de COCA-COLA

¡ GANE COMO ELLOS UD. TAMBIEN FABULOSOS PREMIOS !

SIN SORTEOS SIN CUPONES



Gratis...Miles de premios para toda la familia

VEA QUE FACIL ES: Busque debajo del corcho de los tapitos de Coca-Cola y Fanta los "Microvales" o la marca con el nombre de su regalo. Venga con su Microvale o Tapito Marcado a la Planta Embotelladora y recoja inmediatamente su premio.

Siga prefiriendo "COCA-COLA" y "FANTA", reclame sus tapitos y obenga prácticos regalos para su hogar.



VASCAL S. A.

NICOLAS ACOSTA No. 556

EMBOTELLADORES AUTORIZADOS

Atigrados y Celestes otra vez frente a frente en Miraflores

EN EL PRELIMINAR COTEJARAN MCAL. SANTA CRUZ-GUADALQUIVIR

Por segunda vez en el año volverán a medirse esta tarde los clásicos rivales del fútbol paceño: The Strongest y Bolívar, en un partido a beneficio de la cruzada "En busca de Bolivia".

Una vez el choque entre atigrados y celestes puede concitar el apoyo total de las hinchadas de ambos clubes, inclusive por el empate registrado en ocasión del primer partido.

No habrá variantes importantes en la alineación de los dos equipos. En Strongest no podrá jugar Carlos Di Lorenzo, que continúa lesionado. Es posible la reaparición de Jorge Morales que entrenó durante la semana Bolívar presentará el mismo equipo del clásico anterior. El partido clásico comenzará a las 15 y 50 y será controlado por Tomás Astrucio. En el preliminar de la programación deportiva de esta tarde, se enfrentarán los elencos de Mariscal Santa Cruz y Guadalquivir, pertenecientes a la primera división B.

Municipal otra vez tercero

EQUIPOS	PJ	Pg	Pe	Pd	Gf	Gc	Pts.
1º NACIONAL	9	7	1	1	22	7	15
1º PEÑAROL	9	7	0	2	17	10	14
3º MUNICIPAL	9	4	1	4	21	19	9
4º WILSTERMAN	9	3	2	4	11	14	8
5º ENELEC	9	3	0	6	11	18	6
6º 9 DE OCTUBRE	9	1	0	8	13	26	2

LA PRÓXIMA FECHA: Miércoles 23 En Cochabamba, Wilsterman vs Municipal.

CASTILLO. Delantero celeste, que buscará el gol frente al arco atigrado en el clásico paceño.



VAGRAS. Tratará de mantener una línea regular en su rendimiento frente a los celestes.



San Calixto se mide con Estudiantes Jrs

Anoche perdieron Ingavi y el CAN

Estudiantes Juniors que venció anoche a Ingavi por 52-46 en tiempo suplementario y San Calixto que derrotó en el match central de la temporada interdepartamental cumplida anoche al Club Atlético Nacional de Oruro por 58-52, disputarán hoy el título del certamen en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

VENCIO ESTUDIANTES

Solamente Verduguez, Mercado y Benavente alinearon anoche en el campeonato paceño que cayó ante un equipo mayor conformado. Los jugadores Meruvia, Lopez Videla y Alcón, complementaron a sus tres compañeros pero nada pudieron hacer ante un Estudiantes Juniors que jugó un buen partido en base a un ataque profundo y efectivo. Roberto Allón está probando a su gusto y sobre todo esta buscando nuevas figuras para el torneo oficial. Fue sentida la ausencia de Edgar y Enrique Pozo, Nuñez del Prado, Orrico y otros valores que sin duda, hubieran ofrecido un espectáculo mejor ante un público que esperó ver a un Ingavi completo.

El primer tiempo finalizó a 20 puntos por lado. El partido acabó 44-44, definiéndose en tiempo suplementario por 52-46. Sobre CAN, dos palabras. Equipo discreto. Sin la fuerza y el empuje de anteriores jornadas.



GOL DE MOYANO. Cuando se imponía 9 de Octubre, Moyano empareja a los 11 minutos de la fase complementaria batiendo a Cortez. Después se produjo la goleada del campeón nacional.

Boca-Banfield juegan hoy

Buenos Aires 19 (AP). Con la disputa de la tercera fecha proseguirá mañana el campeonato de fútbol de primera división. El programa es: Atlanta-Independiente, San Lorenzo de Almagro-Velez Sarsfield, Racing-Well's Old

Boys, Gimnasia y Esgrima-Quilmes, Boca Juniors-Banfield, Platense-Chacarita Juniors, Lanús-River Plate, Colón-Estudiantes Rosario Central-Huracán y Ferrocaril Oeste-Argentinos Juniors.

ELORDE SE IMPUSO A I. LAGUNA

MANILA, 19 (AP). El campeón mundial de los livianos Junior, Gabriel (Flash) Elorde, de las Filipinas, venció esta noche al panameño Ismael Laguna por decisión unánime en combate a 10 vueltas en que no estaba en juego el título. El filipino de 31 años superó la rapidez de su rival panameño y lo derribó en el cuarto y noveno rounds.

215 PILOTOS EN LA RUTA A OBRAJES, HOY EN LA CARRERA DE COCHECITOS SIN MOTOR

A las 9 de la mañana será largada la competencia de cochecitos sin motor, que organiza Radio Méndez, con los auspicios de Cocha y Philips. La fiscalización del ACB y la Dirección de Tránsito. La 2a. y 3a. categoría se largará desde la Plaza Abasco, y la primera y especialidad del Montículo, a horas 10 y 30.

El número de inscritos aumentó ayer hasta 215 volantes juveniles e infantiles, que hoy buscarán la meta, ubicada en la Plaza de Cocha. Todo hace presumir que será una carrera sensacional y una fiesta para los participantes y para el público que espere la competencia a lo largo de la ruta. Se ha determinado que hayan cuatro puestos de transmisión y además se colocarán puestos sanitarios para prevenir posibles accidentes.

Los participantes podrán recoger sus cochecitos del parque cerrado, mañana a las 7 horas, para bajar en caravana hasta el sitio de la largada. Los pequeños volantes que llegaron del interior son atendidos preferentemente por los organizadores, que pagan alimentación y alojamiento en esfuerzo plausible.

Ayer, en el intermedio del programa futbolístico, se presentaron algunos cochecitos, entre ellos el cochecito con motor que es el premio para el vencedor absoluto. En nuestra edición de mañana proporcionaremos amplia información de esta competencia que está llamada a alcanzar éxito.



DE RADIO MENDEZ. Este es el cochecito que representará a Radio Méndez en la gran carrera que se largará a las 9 horas rumbo a la plaza de Obrajes. Se espera un gran éxito en la prueba.

Máquinas de escribir

Optima

DE OFICINA Y PORTATILES!

M 14 - E 15 - E 14 - 30-40

- CALIDAD
- ECONOMIA
- BUEN GUSTO
- ELEGANCIA
- DE FACIL MANEJO

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:

IBERTEX LTDA.

CALLE COMERCIO 959 - TEL 25115

CORTES DE SERVICIOS ELECTRICOS

Nos permitimos informar a nuestros abonados que, en respectiva autorización municipal el día lunes 21 del mes en curso de horas 13.00 a 18.00 cortaremos el servicio eléctrico en Bella Vista, Calacoto, La Florida Següencoma, Ovejería adyacentes por tener que realizar trabajos de mejoramiento de las líneas de alta tensión.

La Paz, Marzo 18, 1966.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Flexi PLAST

PARA EL FABRICANTE DE MUEBLES

Los asientos con el tiempo se comprimen y pierden su forma, debido a la presión. Los asientos o cojines de "FLEXI-PLAST" no se comprimen o aplastan en sus años de uso, pues son de una pieza íntegra, homogénea, de gran elasticidad. Se suministra también en piezas moldeadas y en planchas que pueden ser cortadas del tamaño deseado. Av. Manco Kapac No. 454 T61, 29517 Castilla No. 2470.

REFRIGERADOR

SOLAMENTE \$2.495

¡CREDITOS!

INTERMACO

MERCADO Esq. SOCABAYA -

Nuestra Meta: UN REFRIGERADOR PARA CADA HOGAR BOLIVIANO

Sukarno sufre depresión nerviosa mientras el Ejército lo avasalla

Jakarta, marzo 19 (AFP).- El presidente Ahmed Sukarno sufre de depresión nerviosa según el rumor que circula en Jakarta cosa de la que han aprovechado los militares para apoderarse del doctor

Subandrio, su ex-Ministro de Relaciones Exteriores. Colocado oficialmente "bajo la protección del ejército", así como otros catorce ex-ministros, el doctor Subandrio, a quien los anticomunistas atribuyen sentimientos

prochinos, puede comparecer ante el tribunal militar especial constituido en Jakarta para juzgar a los autores del frustrado golpe de estado del 30 de septiembre pasado.

En el aeródromo de Jakarta se produjo ayer un incidente cuando una docena de ciudadanos chinos se disponían a partir de Indonesia. La policía los conminó a permanecer en tierra a pesar de las airadas protestas del Embajador de China Popular, Yao Chung Ming.

INCIDENTE CON CHINOS

Una riña violenta se desató cuando la policía quiso evacuarlos del campo de despeque. Un chino fue detenido. Se trabaja del correspondiente de la agencia "Nueva China".

SEVERAS CONDENAS

El mismo tribunal condenó a la pena capital, el 8 de marzo último, al Teniente Coronel Untung, ex jefe de la guardia personal del Presidente Sukarno, por haber tomado la iniciativa del fallido golpe de estado. Según la emisora "Indonesia Libre", que se ha hecho a menudo portavoz de la tendencia más dura del Ejército, muy pronto se disolverá la guardia personal del Presidente Sukarno.

La misma radio afirmó, por otra parte, que Chaerul Saleh, ex-viceprimer ministro, y Achmad, ex ministro de información, están detenidos en una casa de Jakarta, mientras que otros dos ex-ministros, Sumardjo y Setiadi, son interrogados por el Ejército.

RESTRICCIONES PARA VIAJEROS

Radio Jakarta ha anunciado que desde el viernes ningún indonesio tiene el derecho de abandonar el país a no ser que vaya en peregrinación a la Meca, o que viaje en misión oficial. La radio añade que esa medida será rigurosamente aplicada, sin precisar la situación de los residentes extranjeros en Indonesia o de los viajeros que lleguen al país.

PROCESO A GUARDIAS DE SUKARNO

Los miembros de la guardia personal de Sukarno, declarados cul-

BRASIL ESPERA ORDEN DE OEA PARA RETIRAR TROPAS DE DOMINICANA

Río de Janeiro, 19 (AFP).- Brasil no pretende que sus tropas permanezcan en Santo Domingo un día más de lo necesario, bastando un orden de la Organización de Estados Americanos para que los soldados brasileños se retiren inmediatamente.

Esta declaración fue efectuada por el Canciller brasileño Juracy Magalhães, durante una entrevista con unos periodistas.



La nueva estrella de Hollywood Raquel Welch, saluda a la Reina Isabel en el teatro Odeón, en Leicester Square, Londres, en la premier de la película "Nacido libre". Otros artistas en la fotografía son Ursula Andress, Woody Allen, James Fox, Susanah Leigh, Rachel Roberts y Rex Harrison (AP Wirephoto).

Para hoy se asegura el rescate de la bomba "H" hundida en mar de Palomares

Madrid, 19 (AFP).- La bomba "H" perdida hace dos meses en el mar frente a Palomares (Almería) cuando el accidente de un "B-52" será seguramente recogida en la jornada de mañana, según comunicación en fuente autorizada.

Un portavoz de la embajada norteamericana en Madrid, declaró que "el objeto sin identificar" y el paracaídas localizados a 760 metros de profundidad y a unas cinco millas mar adentro en Palomares, tienen que ser antes que nada arrastrados hacia una zona más favorable a su recuperación. Cuando "el objeto" así es designada la bomba "H" en los comunicados norteamericanos haya sido identificado positivamente, se dará a

conocer una declaración apropiada", añadió el portavoz.

El vocero explicó que a causa de la inclinación extremadamente grande del fondo marino en que reposan "el objeto" y el paracaídas, "el Almirante William S. Gueist, jefe de la "Task Force" se propuso, en una primera fase, desplazarlos hacia un lugar más propicio a su recuperación. Dicha maniobra, de ser coronada por el éxito, permitirá disminuir el riesgo de ver al objeto caer, desde su actual posición precaria en aguas mucho más profundas.

Dicha maniobra, actualmente en ejecución, debe concluir en el transcurso de hoy. En seguida comenzará la labor de amarrar la bomba a un cable para izarla a la superficie, manifestaron en fuente autorizada.

El portavoz afirmó, por otra parte, que el manejo de la bomba "H" no presentaba ningún peligro; si la bomba ni su detonador pueden estallar en el transcurso de esas operaciones. Dijo, igualmente, que las indicaciones de un pescador del puerto de Aguilas (Provincia de Murcia) Francisco Simo quien había visto caer un largo objeto cilíndrico sostenido por un paracaídas, habían contribuido mucho a encontrar "el objeto" que faltaba.

En Palomares, equipos de soldados norteamericanos comenzaron a desmantelar el campamento Wilson y las toldadas en tierra han cesado por completo. El General Wilson volverá mañana a Madrid, dejando en Palomares nada más que un pequeño campamento de base, con la misión de embarcar el considerable material en particular camiones y bulldozers que se utilizaron en la "operación Palomares".

La banda de música del crucero "Boston" ofrecerá un concierto

mañana por la noche en Palomares donde el Almirante Gueist participará en una fiesta de despedida a la población.

Según los círculos norteamericanos allegados a la "Task Force 62", los submarinos de bolsillo "Alvin" y "Aluminateur" realizan las operaciones destinadas a recuperar el artefacto. Los círculos autorizados consideran que no hay ninguna duda de que "el objeto" localizado es la bomba buscada desde hace dos meses.

HUBO DISTURBIOS EN GREENWICH VILLAGE

Nueva York, 19 (AFP).- "Greenwich Village" el barrio de los bohemos o "graceros" neoyorquinos, fue teatro anoche de disturbios debido a que la policía intentó efectuar "una limpieza" entre sus pobladores.

La policía había preparado con el mayor secreto un "plan de limpieza" de este celebre barrio, desde el viernes hasta el domingo se convierte en lugar de cita no sólo de poetas barbudos, sino de vagabundos, drogadictos y otros individuos poco recomendables. Para el efecto colocaron barricadas en las entradas a dos calles donde abundan casas antiguas, cabarets y bares.

Poco después unos veinte jóvenes se sentaron en una de las calles y comenzaron a lanzar insultos contra la policía. Háganle caso se les reunieron un millar de transeúntes bromistas y de pobladores y ante el espectáculo que hicieron la policía claudicó y levantó las barricadas.

Los propietarios de bares se quejaron porque les habían hecho perder parte de sus ingresos cotidianos.

NOTICIAS CURIOSAS

PATERNIDAD POR PARTIDA DOBLE

Viene, 19 (Inter Press Service).- La justicia húngara busca ansiosamente a un nuevo Salomón para que con su sabiduría le ayude a solucionar el complicado caso del soldado ruso de guarnición cerca de Budapest, Istvan Mahaly. Todo comenzó cuando Istvan inició un idilio con Indiko, una rubia, bella, afectuosa y puntual muchacha. Conociendo a las mujeres, al soldado le llamó desde el primer momento la atención la singular puntualidad de Indiko y empezó a preguntarse: ¿cómo es posible que una chica tan bella pueda llegar tan puntual a una cita? ¿Será posible que nunca tenga nada que hacer, ningún contratiempo y no padece del común defecto de las mujeres que es la falta de puntualidad?

El misterio se reveló hace algunos días cuando Indiko se presentó a la cita con otra muchacha exactamente igual a ella. Se trataba de su hermana gemela, y por supuesto, el parecido era pasmoso. Recién entonces, Istvan comprendió muchas cosas: Primero, que la rubia de las citas no era siempre la misma muchacha; una vez era Indiko y otras, la melliza Imiko. Segundo, las dos hermanas le gustaban igual de modo que no sabía por cual decidirse. Pero la historia no terminó allí; las dos hermanas han dado a luz casi simultáneamente, un par de hermosas mellizas rubias cada una, y el atribulado Istvan se encuentra actualmente en una situación curiosa; es padre de cuatro hijas naturales y debe casarse con una sola de las dos madres, cada una de las cuales le gusta igual, a quienes ama con igual calor y, hacia las cuales tiene un serio compromiso.

"TRABAJO PARA UN ESPÍA"

LONDRES, 19 (AFP).- "Se desea un ex-espía", así comienza un pequeño anuncio del "Times" de esta mañana, precisando que el candidato a ese puesto, debe presentar "certificados de trabajo auténticos" a una importante compañía cinematográfica que tiene necesidad de un "consejero técnico", para un film de espionaje que será realizado en Munich y en Ginebra.

Naturalmente, aseguran que toda propuesta para ese empleo será estudiada en el secreto más absoluto.

La conciencia profesional del director de ese film hace temer que desee que los intérpretes disparen revólveres cargados con balas de verdad.

"UNA NOCHE CON UN OSO"

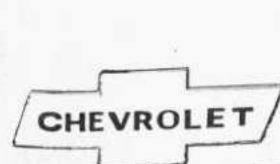
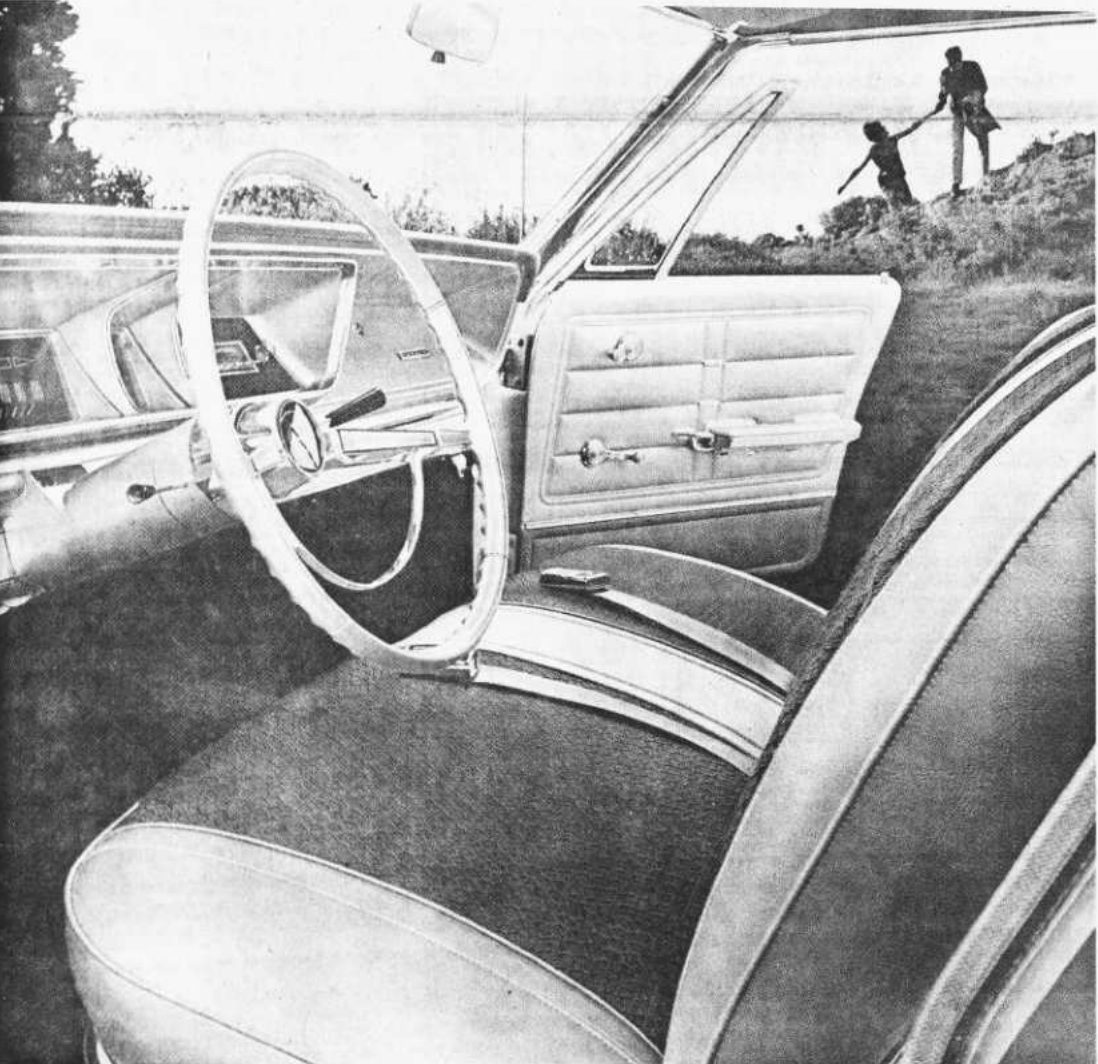
MOSCU, 19 (AFP).- Un cazador siberiano, Ivan Jabarov, durmió toda la noche en un hoyo disimulado bajo una capa de nieve y que creía inhabitable, sin percibirse de que un oso dormía tranquilamente a su lado.

Jabarov, apodado y transido de frío, después de haber pasado la jornada persiguiendo a un game, cayó involuntariamente en ese hoyo y lo encontró confortable para pasar la noche.

A la mañana siguiente, otros cazadores que vieron salir al oso y que creían que Jabarov, que salió del mismo agujero y que creían era otro oso. Después vieron que el hoyo tenía dos partes. Jabarov había dormido en la "habitación vecina" a la del oso.



Sukarno, víctima de una depresión nerviosa causada por los últimos acontecimientos que lo han prácticamente privado del poder, se halla cada vez más debilitado en su posición mientras los hombres duros del Ejército toman medidas contra los colaboradores de Sukarno. (AP Wirephoto).



Impala '66
ENTREGA INMEDIATA





María Eugenia Abaroa



María Estela Bedoya



Beatriz de Achá Anze



Irma Adler



María Teresa Blanco Quintanilla



Raquel Blacutt Trigo



Ana María Elías



Clemencia del Carpio



María Pilar Paz Soldán M.



Emma Sevilla



Cecilia Grebe López



Alicia Quiroga Blanco



Martha Bedoya Calvo



Bárbara Pringle Frank



Susana Prudencia Recacocha



Selva Velasco Unzueta



María Lourdes Arce Peñaranda

EL 22 SE REALIZARA EL BAILE DE GALA PARA CONTRIBUIR A LA CRUZADA "BARCO PARA BOLIVIA"

Con el patrocinio del Club de Leones y el Club de la Paz, el 22 en la noche se realizará un Baile de Gala con el propósito de recaudar fondos como parte de la campaña social "un barco para Bolivia".

El baile se realizará en los salones del Club de la Paz. Un comité especial se halla dedicado a la preparación de este acontecimiento social, que se presume alcanzará un éxito rotundo.

Dicho comité se halla integrado por los Srs. Hugo Lanza, Jorge Roth, Jaime del Carpio, Edgardo Lanza, J. J. Juregui, Manuel Elías, Rafael Gumucio, Jaime Sáenz, Presidente de las Damas Leonesas, Sra. Blanca de Rolón.

En ceremonia previa a la recepción social se realizará un homenaje a la Patria seguido de un desfile de Banderas de los países del continente americano. Damas de la sociedad que aparecen en esta página portarán las Banderas de las 21 naciones americanas. La Srta. María Eugenia Abaroa, bisnieta del Héroe del Topáter, Don Eduardo Abaroa, cabeza la serie de fotos.

A este acontecimiento social han comprometido su presencia el Presidente de la Junta Militar, Gral. Alfredo, su señora esposa; Ministros de Estado, miembros del P. Diplomático, y personalidades de los diferentes círculos sociales de La Paz.

Una vez que se realice el homenaje a las Banderas americanas iniciará el baile el Primer Mandatario con la portandarte de la enseña nacional Srta. María Eugenia Abaroa. Los representantes diplomáticos harán lo propio con las banderas que porten la bandera de sus respectivos países.

Teniendo en cuenta las finalidades que persigue el Baile de Gala, existe expectativa para concurrir a este acontecimiento.

Sindicato de Vendedores de Diarios aclara una información de prensa

El Sindicato de Vendedores de Revistas, Periódicos y Loterías, nos ha dirigido la siguiente nota:

Señor Director:

Tenemos el agrado de dirigirnos a ese prestigioso diario a fin de hacer una aclaración a la Opinión Pública acerca de una nota aparecida en el matutino "El Diario" de esta capital bajo el título de "RESISTENCIA DE LOS VENDEDORES AMBULANTES A DESPEJAR CALLES".

En la nota se acusa al Sindicato de Vendedores de Revistas, Periódicos y Loterías como responsable de la proliferación de puestos de venta de artículos que día a día van en aumento en las calles de nuestra ciudad. Nada más falso y calumnioso. Nuestro Sindicato, como su nombre lo indica, acoge solamente a los Vendedores de Revistas, Loterías y Periódicos. Tampoco es cierto que nuestro Sindicato autorice a sus afiliados a la ampliación de sus puestos de venta. Al contrario, en nuestras asambleas generales se está instruyendo a los afiliados que por ningún motivo se debe obstruir las aceras que significan un peligro para la vida de los peatones.

La nota que mencionamos indica también que los vendedores de periódicos no pagamos impuesto a la Renta y a la Municipalidad. Esto, en verdad, es cierto, pero debemos aclarar a este respecto lo siguiente: En ningún país de América Latina los dedicados a esta actividad pagan impuestos, por la sencilla razón de que nuestra misión es llevar a todos los ámbitos de la ciudad la cultura, mediante la distribución de los distintos periódicos y revistas que aparecen en nuestro país y en el mundo. Debemos aclarar además, que las agencias distribuidoras de revistas al igual que las empresas editoras de periódicos pagan impuestos a la Renta, de manera que los artículos que nosotros expendemos están sujetos desde ese punto a las disposiciones tributarias vigentes en el país.

También creemos nuestro deber aclarar a la opinión pública que nuestro Sindicato está reconocido

por las autoridades gubernamentales, además de contar este con sus Estatutos y Reglamentos internos que regulan sus actividades.

Al margen de todo esto, Señor Director, queremos hacer notar que nuestro Sindicato está presto a conversar sobre este punto con las autoridades correspondientes, como corresponde a personas civilizadas, pero de ninguna manera puede soportar que las autoridades quieran echarnos de nuestra única fuente de vida, usando para ello la prepotencia y la violencia. Somos personas humanas con derechos y necesidades y así pensamos que se nos debe tratar.

SINDICATO DE VENDEDORES DE PERIÓDICOS, R. y L. Raúl Morales, Sec. General.- Jaime Arambur, Sec. Relaciones.- Rodolfo Vega, Sec. Gral. Revisteros.

Corporación Minera de Bolivia

PROFESORES NORMALISTAS DE PRIMARIA

Se requieren los servicios de Profesores Normalistas de Educación Primaria para trabajar en las escuelas de las Empresas Mineras de Comibol.

Informes y presentación de documentos en la Dirección General de Educación, Avenida Camacho 1306, 2º Piso.

La Paz, 17 de marzo de 1966

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION DE LA C.M.B.



Gloria Bermea Ponce



Silvia Carrasco Jansen

Dr. CARLOS DORIA MEDINA G.

CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO

Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Telf. 22762 - Reserve hora.

Ayacucho N° 208 - 1er piso (Edificio Flores)

Sostenes

Lady MARLENE BRAS

• COMODIDAD •
• ELEGANCIA •

• CASA ELITE •
— Todo para la mujer —

VAT 69

Atención de pedidos directos:
GRESPO, VELASCO Y CIA, S.A.
Av. Mcl. Santa Cruz 1086
Tel. 23980 - Casilla 66, LA PAZ

EQUIPOS Y ELECTRODOS PARA SOLDAR

Soldadura para acero dulce y de baja aleación

P&H

Tipo	AC-1	de	1/8"	x	14"
"	AC-1	"	5/32"	x	14"
"	AC-1	"	3/16"	x	14"
"	AC-3	"	1/8"	x	14"
"	AC-3	"	5/32"	x	14"
"	AC-3	"	3/16"	x	14"
"	AC-3	"	1/4"	x	14"
"	DH-5	"	3/16"	x	18"
"	DH-5	"	5/32"	x	14"
"	AP	"	5/32"	x	14"
"	AP	"	5/16"	x	14"
"	FFA	"	1/8"	x	14"
"	PPA	"	5/32"	x	14"
"	PPA	"	3/16"	x	14"
"	CM-50	"	5/32"	x	14"
"	CM-50	"	3/16"	x	14"
"	DH-27	"	3/16"	x	18"

SOLDADURA PARA ACERO INOXIDABLE

Tipo	Nicast	de	3/16"	x	14"
"	"	"	5/32"	x <td>14"</td>	14"
"	"	"	1/8"	x <td>14"</td>	14"
Tipo	Harcost	de	5/32"	x <td>14"</td>	14"
"	"	"	1/8"	x <td>14"</td>	14"

SOLDADURA PARA ENDURECER SUPERFICIES

Tipo Harcoote 35

Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIAJA

GOBERNADOR NACIONAL DEL ROTARY CLUB VISITA NUESTRA CIUDAD



Oruro, 19 (PRESENCIA).- El Sr. Armando Rosas García, Gobernador del Distrito 469 del Rotary Internacional, visitará por espacio de tres días la sede del poder ejecutivo. En la oportunidad, participará en diferentes actos promovidos por los socios de la entidad dentada en esa; asimismo, entrevistará con el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, el Sr. Alfredo Ovando Candia, y las autoridades pertenecientes a la jurisdicción de La Paz. Los directivos del Rotary en Bolivia, del 9 al 12 de abril próximo, celebrarán la XXVIII Convención del Distrito 469 en Potosí. Actualmente, funcionan 26 clubes en el país. Ellos son: Copacabana, Camiri, Cochabamba, Copacabana, Challapata, Huamán, La Paz, Magdalena, Montero, Oruro, Potosí, Quillacollo, Santa Cruz, Trinidad, Tarija, Tupiza, Uyuni, Vallegrande, Villacampa y Guayaramerín. El Gobernador del Distrito 469, Sr. Armando Rosas García, visitó los numerosos clubes de Rotary Internacional que trabajan en Bolivia, debiendo culminar esta actividad con su estadía en La Paz, partir de hoy domingo 20. Durante las visitas cumplidas al interior de la república, el Sr. Rosas García, al margen de perorar sobre el desarrollo del Rotary, adquirió conocimiento sobre los problemas sectoriales y locales. En base a estas visitas, sostuvo una serie de entrevistas con las autoridades gubernamentales en cada distrito con el fin de buscar soluciones a los problemas de las comunidades locales.

El Sr. Armando Rosas García, fue entrevistado por PRESENCIA sobre la actividad que cumple como presidente, manifestó: "El Rotary ya ha calado hondo en el hacer social de los pueblos por lo que he sabido demostrar con hechos palpables que no es un mito".



Distribuidores exclusivos para Bolivia
LOS AMIGOS DEL LIBRO
Cochabamba, Perú esp. España
La Paz, Mercado 1307, BOLIVIA

CADA AÑO CAEN 100 MIL TON. DE POLVO COSMICO

Un científico norteamericano calcula que cada año caen sobre la tierra unas 100,000 toneladas de polvo cósmico. Su teoría se basa en el descubrimiento de que hay más depósitos de platino, iridio y osmio en los sedimentos del fondo del océano que en el suelo de los continentes. Se cree que la mayor abundancia de estos metales se debe al polvo cósmico que se sedimenta en el fondo del mar. El polvo se origina de pequeñas partículas o fragmentos de meteoritos y cometas. El investigador, John L. Barker Jr., del Instituto Enrico Fermi de Estudios Nucleares de la Universidad de Chicago, empleó un nuevo método, llamado técnica de activación por medio de neutrones, el cual puede llegar a medir hasta una parte de estos metales por cada 10,000 millones de partes de sedimento marino. Los sedimentos empleados en el estudio fueron recogidos por la Institución Scripps de Oceanografía de La Jolla (California). Los científicos dicen que los sedimentos se acumulan a razón de 0.4 a 0.6 milímetros por cada mil años.

Federación de Fabriles agradece a sindicalistas cristianos de La Paz

La siguiente es la carta de respuesta de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, a la Regional de Sindicalistas Cristianos de esta ciudad con motivo del atentado que sufrió la planta transmisora de la emisora fabril:

La Paz, 15 de Marzo de 1966
A los señores LUIS LOPEZ, ALBERTO MUÑOZ y CLEYA ESTRADA, Presidente y Secretarios de Relaciones y Hacienda de Acción Sindical Boliviana, Regional La Paz.- Presente:

Señores:

Ha sido en nuestro poder copia de la nota que ha enviado la entidad que Uds. presiden, ante el Cnl. Oscar Quiroga Terán, Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración, pidiendo sea aclarado a la brevedad posible el atentado

que sufrió la Planta Transmisora de "Radio Continental". La Voz del Fabril.

Al agradecerles en nombre de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, el pedido que han formulado ante las autoridades nacionales, comunicamos a ustedes que en cumplimiento de sus deberes, la Directiva de esta entidad matriz de los trabajadores fabriles de La Paz, por su parte ha exigido la indemnización de los daños ocasionados a la Planta Transmisora de Radio "Continental" ante la Junta Militar de Gobierno.

Reiterando nuestros agradecimientos, nos suscribimos de ustedes muy fraternalmente.

P. Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, (Fdo.) Eduardo Tadesqui, Secretario General. Marcelino Contreras, Secretario de Relaciones.-

CONVOCATORIA A CONCURSO DE PINTURA

Galería ARCA invita a los pintores en territorio nacional a participar en el siguiente Concurso, cuyas condiciones enumera a continuación:

- 1) Tema: AUTORRETRATO.
- 2) Podrán participar todos los pintores nacionales, y extranjeros con cinco años de residencia en el país.
- 3) Tamaño y técnica libres.
- 4) Se podrá participar hasta con tres cuadros.
- 5) Se fija un premio único de 2.000 \$b.
- 6) Las obras deberán ser entregadas en Galería ARCA hasta el 15 de mayo. Juan de la Riva 1411. La Paz.
- 7) El jurado estará constituido por cinco miembros; nombrados todos por la Dirección de ARCA.
- 8) A la entrega de las obras, se entiende que los participantes aceptan la Convocatoria en su integridad.
- 9) El premio será entregado el día de la inauguración de la muestra, el 20 de mayo del presente año, a horas 19.00

GALERIA ARCA



HOY gran Carrera Nacional de COCHECITOS SIN MOTOR

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO FINANCIERO

AVISO AL GRUPO DE POSTULANTES PARA ADJUDICACION DE VIVIENDAS EN VILLA DOLORES, ALTO DE LA PAZ

Plan 175 Comité Empleados Públicos
Los Jefes de Familia que se detallan a continuación se servirán depositar en el Servicio Financiero de la Vivienda (CONAVI) cuota inicial, de conformidad al Reglamento de Adjudicaciones, correspondiente al Programa III-BID-CONAVI- Urbanización Villa Dolores de El Alto de La Paz.

- Con el recibo de pago deben hacerse presentes en el Departamento de Planificación Técnica y Estadística del Consejo Nacional de Vivienda, en el 2o. piso del edificio CONAVI, situado en el Ar. 20 de Octubre, esquina Fernando Guachalla de la ciudad de La Paz, zona Sopocachi, a objeto de recibir las instrucciones pertinentes.
- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Alarcón Nava Filadelfo | 43.- Gómez Sorla Lino. |
| 2. Cano Vizcarra Salvador | 44.- Jiménez Feltes Jorge |
| 3. Flores Aleira Maldonado de | 45.- Gómez Paiva Hugo |
| 4. Moreno Arana Max | 46.- Gemio Gil Elvira |
| 5. Pérez Aranda Rubén | 47.- Curcio Cadena Ramiro |
| 6. Vázquez Armaza Arturo | 48.- Franco López Juan |
| 7. Argani Litull Jorge | 49.- Montenegro Rivas Alberto |
| 8. Encinas Portugal José | 50.- Montalvo Guerrero Rogelio |
| 9. Machicado Sanjinés Nemeclio | 51.- Sandoval Mendoza Agapito |
| 10. Omonete Vela René | 52.- Rada Salas Redy de |
| 11. Onofre Vaca Juan | 53.- Zambrana Gutiérrez Gregoria |
| 12. Irueta Bernal Javier | 54.- Ciaros Urey Alberto |
| 13. Salazar Espinoza Raúl | 55.- Chuquimilla Argote Gregorio |
| 14. Alvarez Sánchez Fernando | 56.- Agreda Bolguin Oscar |
| 15. Aguirre Graciela Vega de | 57.- Linares Lozano Alfredo |
| 16. Calderón Rodríguez Blanca | 58.- Mariscal Navia Angel R. |
| 17. Cabelas Alvarez Nica | 59.- Oviedo Barca Jaime |
| 18. Gralés Daza Elvira | 60.- Quisbert Mejía Buenaventura |
| 19. Bañez Ayroas Hermógenes | 61.- Tovar Flores Misael |
| 20. Suárez Ligia López de | 62.- Rojas Villarroel Arnaldo |
| 21. Solís Luna Dora de | 63.- Conellas Vera Emma |
| 22. Uriarte Rosa Guzmán de | 64.- Villamor Valencia Hugo |
| 23. Ramírez Castro Carlos | 65.- Chavarría Molinero Simón |
| 24. Kovacev Molina Milenka | 66.- Miranda Suco Carmelo |
| 25. Vázquez Quispe Gumerindo | 67.- Arnez Clara Severiche de |
| 26.- Bejarano Vacafior | 68.- Lecoda Mamani Tiburcio |
| 27.- Flores Limachi Manuel | 69.- Alvarez Castro Angel |
| 28.- Gutiérrez Laguna Juan | 70.- Asturizaga Aparicio Wualdo |
| 29.- Requena Hlanes Gabriela | 71.- Navarro Taborda Alfonso |
| 30.- Salina Jiménez Pacifico | 72.- Torrico Guzmán Angelica |
| 31.- Valencia Rubin de Celis Luis | 73.- Nava Campero Hugo |
| 32.- Yépez Parra Marcelo. | 74.- Zorrilla Sosa Alberto |
| 33.- Arteaga Bohorquez Ignacio | 75.- Gutiérrez Morales Moisés |
| 34.- Bustos Lascano Alberto | 76.- Rivero Aguirre Esperanza |
| 35.- Cobarrubias Sempértegui Mario | 77.- Aramayo Landa Mario |
| 36.- Cortez Vargas Nicolás | 78.- Evia Sánchez Manuel Angel |
| 37.- Gutiérrez Vides José | 79.- Maldonado Dávila Jorge |
| 38.- Guerrero Ar. oyo Claudio | 80.- Sandoval Rodríguez Sergio |
| 39.- Pinto Anza Daniel | 81.- Ramos Rodríguez Escobar Jorge |
| 40.- Irueta Bernal Edgar | 82.- Salvatierra Escobar Jorge |
| 41.- Pabón Silava Victor | 83.- Torrelito Chódenas Felipe. |
| 42.- Aldasoa Burgoa Angel | |

La Paz, 17 de Marzo de 1966

Ing. My. Alberto Larrea H.
PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

- 4 categorías
- Pilotos menores de 14 años
- Fiscalizan COMISION DEPORTIVA DEL A.C.B. DIRECCION NACIONAL DE TRANSITO
- Premios COCA-COLA y PHILIPS
- 4 trofeos Cola-Cola para el PRIMERO de cada categoría
- Y 12 radios Philips para los 3 primeros de cada categoría
- Transmite. Radio Méndez con su equipo deportivo "COCHE A LA VISTA"

Auspician:

VASCAL S. A.
EMBOTELLADORES AUTORIZADOS DE



y



PHILIPS



TENEMOS ANSIEDAD DE INCORPORAR AL CAMPESINADO A LA SEGURIDAD SOCIAL

Bolivia, que respondiendo a la solicitud convocatoria de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, dando la vuelta al mundo, se hace presente en esta etapa de investigación y trabajo, dirigida a conseguir el mejoramiento de sus instituciones sociales y el acercamiento de sus pueblos, presenta su más vivo y cordial saludo al Supremo Gobierno y al pueblo de esta noble República de Filipinas, y lo hace pensando en la comunidad de ideales, de esfuerzos, de tradición ligada a la Madre Patria, que las une y al deseo sincero de intercambiar experiencias, en un capítulo que cada día, se convierte en el instrumento más positivo de la protección del capital humano.

Hace propicia la oportunidad, para presentar, asimismo, su saludo a las delegaciones de los países hermanos de Iberoamérica, países de fabuloso futuro, refugio de la cultura y de la felicidad, amantes de la paz y donde la especie no se extermia por cruentas guerras, sino que, por el contrario, son territorios que producen la explosión humana.

En estas internacionales, como la presente, surgen con nitidez las glorias del mundo hispano, del gran Imperio de Carlos V, donde el sol no tenía otro ni ocaso, y se hace más vivo el ancestral recuerdo al pisar las tierras bautizadas con el nombre del Gran Monarca Felipe, que un día renegara contra las fuerzas de la naturaleza, al ver malograda su formidable armada.

Los esfuerzos por superar las enormes contradicciones geográficas, los deseos de lograr mayor protección social para nuestras masas campesinas y la batalla en pos del desarrollo económico, científica e iberoamericana; pero también se une, por sus sacrificios históricos, su participación en la gloria del mundo hispano, sus tradiciones, su lenguaje y finalmente su efervescente sangre mestiza, que los hace sufrir, gozar, llorar y reír en gigantescas proporciones.

Bolivia asiste con satisfacción a este evento, convencida de que los países requieren, con urgencia, organizar, sistematizar, desarrollar y ejecutar una política de seguridad social integral, superando los anacrónicos sistemas jubilatorios que inspiraron las bases materialistas del servicio público.

Estamos presentes para apreciar y recibir, una vez más, la formidable experiencia acumulada, aunque pocos, pero fecunda.

Dijo el Presidente de la Caja Nacional de Seguridad Social en el Congreso de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, realizado en Manila, capital de la República de Filipinas, del 18 al 26 de febrero último.

años de vida, de la O.I.S.S., GESTADA, MANTENIDA Y PROLONGADA AL MUNDO IBEROAMERICANO POR SU PIONERO, DON CARLOS MARTI BUIFILL, sin cuyo concurso, no dudamos en afirmar, habría languidecido. PERMITASEME, SEÑORES DIRECTORES Y DELEGADOS, RENDIR MI ADMINISTRACION Y RECONOCIMIENTO A SU LABOR, que en el caso de mi patria, tiene mayor significación, por cuanto, presidiendo un equipo brillante de técnicos españoles, el año 1950, fue el modelo e inspiración de los seguros sociales bolivianos, así como porque en los cursos internacionales de formación de técnicos, de los cuales es también su gestor e impulsor, recibió precisa enseñanza todo un contingente de jóvenes profesionales, que ahora participa en la dirección de la Caja Nacional de Seguridad Social de mi país, y dos de los cuales me acompañan en esta misión noble y grande.

Amalgamando experiencias del pasado con técnicas nuevas, y adecuándolas a nuestras posibilidades económicas, hemos implantado un sistema de seguridad social, acaso muy ambicioso, protegiendo a todas las personas que dan su fuerza de trabajo e incluyendo a la esposa, los hijos, los padres y a veces los hermanos, en las contingencias de enfermedad, maternidad, riesgos profesionales, invalidez, vejez y muerte; o en los regímenes especiales de asignaciones familiares, cuota mortuoria y vivienda barata.

La puesta en marcha del Código Boliviano de Seguridad Social y el otorgamiento de tan amplio esquema de prestaciones, representa un esfuerzo notable del gobierno, la industria, el comercio y los técnicos nacionales, ya que se debía superar factores adversos IMPRESOS POR LA GEOGRAFIA, LA DEMOGRAFIA Y EL INSUFICIENTE DESARROLLO ECONOMICO. Creemos hondamente, que hemos construido por encima de nuestras posibilidades, olvidando acaso, aquella premisa, aceptada ya universalmente, de que EL DESARROLLO SOCIAL DEBE ESTAR EN RELACION DIRECTA CON EL DESARROLLO ECONOMICO.

Y es que Bolivia, un país con su extensión territorial de 2.5 millones de kilómetros cuadrados y con un bajo índice de población, una geografía caprichosa, donde se alzan montañas de nueve mil metros, de 7 mil metros de altura y que al través de ricos y apacibles valles desciende hasta las llanuras amazónicas, SIN ACCESO AL MAR, y donde se encierran ingentes riquezas minerales y agropecuarias, hace esfuerzos desesperados para ponerse en parangón con otras estructuras sociales. Otros países con geografía más regular y más densamente poblados, ejecutan sus obras normales y rápidamente, lo que se torna más difícil para quienes están embarcados en lucha permanente contra la naturaleza.

A este deseo, a esta permanente angustia, se debe el que Bolivia hubiere adoptado un Código de Seguridad Social que contiene una tabla de prestaciones tan variada y compleja y que pretende proteger al mayor número de personas. La Caja Nacional de Seguridad Social, por sí sola, ATIENDE A MAS DE LA SEXTA PARTE DE LA POBLACION TOTAL QUE ALCANZA A LOS CUATRO MILLONES DE HABITANTES, en tanto que las otras cajas (Ferrovial, de Trabajadores Petroleros, Fondos de Trabajadores Bancarios) y algunos organismos descentralizados (Corporación Minera de Bolivia, Yacimientos Petrolíferos, Corporación de Fomento) absorben al resto de la población laboral.

Pero existe un porcentaje de población que alcanza al 60%, que no ha tenido aún acceso a la seguridad social. EL CAMPESINADO, ya por dificultades económicas, ya por problemas administrativos o porque existen conflictos técnico-culturales, que han impedido, hasta ahora, extenderse al campo, formas previsionales.

Una población rural, EXTENDIDA A RAZON DE 1.8 HABITANTES POR KILOMETRO CUADRADO, donde no existía régimen de salarios, donde había ausencia de mecanización y a donde recién está ingresando el alfabeto, eran las vallas infranqueables a la extensión de los seguros sociales.

Dictada la Reforma Agraria como instrumento que tiende a modificar el régimen económico y a incorporar a la cultura a la masa campesina, se han dado las

condiciones, para implantar avanzadas de protección social. EN ESTA DIRECCION ORIENTA SU POLITICA SOCIAL LA JUNTAMILITAR DE GOBIERNO y éste es el objeto fundamental de la asistencia de la representación boliviana a estas reuniones. Tenemos ansiedad por incorporar a nuestros hermanos de raza, los indios, no solamente a la seguridad social, sino también, a la civilización A LA QUE TIENEN DERECHO INMANENTE, BAJO EL MANDO DEL SIGNO DE DIOS.

Ahora bien, el enorme desarrollo tecnológico, alcanzado en nuestros días, que nos hace elevar los ojos a cada momento, para ver pasar un satélite artificial, justifica la amenaza siempre constante de una guerra total, por un lado, y por otro, el desequilibrio producido por el crecimiento fantástico de las grandes potencias, al lado de países pequeños, crean en el hombre una angustia de pervivencia y un deseo de cumplir sus fines a ritmo veloz. Ante la magnitud del espacio que se conquista, ve, que el tiempo de vida que se le ha dado es corto y que de no conseguir determinados objetivos rápidamente, velerosamente, se quedará en medio camino, ante el avance ineluctable de la vejez que se viene a pasos gigantes.

Esta angustia, trasnada en todas sus actividades, le hace vivir agitado y le hace adoptar una nueva concepción de los valores. YA NO ESTAN AQUELLOS VALORES APREHENSIBLES POR LA RAZON, SE HAN CONVERTIDO EN ESENCIAS IRRACIONALES. Ya nada le sorprende, todo es explicable. Ante las formas más extravagantes, mira como una nueva normalidad. Hay que vivir y dejar que el prójimo viva. Cada prójimo tiene la individualidad de una catedral y sin embargo forma parte del conglomerado social. Cómo explicar esta antinología?

El hombre se dice: estoy puesto en la tierra para cumplir mis propios fines, entre los cuales, lo esencial, es la satisfacción de mis necesidades y la prolongación de mi vida al través de mis hijos. Luego, debo protegerme yo y perpetuar mi especie después. Los otros, los próximos o prójimos, no son sino eso, con iguales angustias y preocupaciones. La sociedad representada por un aparato de Estado, tiene la obligación de la demás; de proteger mi vida, de proteger mi tranquilidad, de proteger mis bienes y de otorgarme posibilidades cuando las mías se agoten.

PERO ESTO QUE PARECE UN GROSERO MATERIALISMO, NO LO ES, YA EL HOMBRE NO ES NADA DEL MATERIALISMO, AUNQUE TAMPOCO SE AFERRA MUCHO AL IDEALISMO. EL HOMBRE HA SIDO PUESTO POR EL PODER DIVINO EN LA TIERRA, PARA QUE CUMPLA SUS FINES PLENAMENTE Y PARA QUE VIVA EN COLECTIVIDAD, NO EN UNA VIDA COMUNITARIA, SINO DE INTERRELACION.

Bajo tales fundamentos, esbozados ligeramente, la Seguridad Social pasa a otra etapa. Aquella Seguridad Social que se encarga de otorgar prestaciones para suplir los medios normales de ingreso, la fuerza de trabajo, cuando sobreviene la invalidez o la vejez; las pensiones que se dan al sustentador de la familia o cuando los ingresos de éste son deficientes (asignaciones familiares), se está quedando un tanto rezagada, para dar paso a las PRESTACIONES SOCIALES.

LA SEGURIDAD SOCIAL, QUE SE OCUPA DE REDISTRIBUIR LA RIQUEZA, YA NO ES SINO UNA DE SUS PARTES.

LA SEGURIDAD SOCIAL, como decía el hábil y delicado tratadista Don Eugenio Pérez Botija, creado por los Jordana de Pozas, los Martí Buifill y admitido aun por el mismo Paul Durand ESTA PASANDO DE AQUELLA ETAPA PURAMENTE DEFENSIVA Y OPRIMENTIVA A UNA ETAPA OFENSIVA Y ACTIVA, DONDE LA PRESTACION INDIVIDUAL, NO TIENE MAYOR SIGNIFICACION QUE LA DE UNA AYUDA OPORTUNA Y SI SE QUIERE EFICAZ, AMOR, HAY QUE PROTEGER A LA COLECTIVIDAD, AUN CONTRA ESAS MISMAS CARGAS, POR ELLO, LAS PRESTACIONES SOCIALES, COBRAN DIMENSIONES ESPACIALES.

Así se explica el enorme desarrollo de las prestaciones en casos de enfermedad por cualquier causa, poniendo énfasis en la medicina preventiva; la reparación de la salud es eventual; lo importante es la promoción de la salud; importa menos curar al enfermo; lo relevante es fortalecer la raza, y así proteger la salud de todo el pueblo. De este modo, se puede mantener siempre APTO AL HOMBRE, para que cumpla sus propias finalidades.

Alf, también, la exaltación de la política de vivienda. Hay que proteger a la célula social, dando, asimismo, todas las posibilidades normales para su propio desarrollo. EN ESTA CONCEPCION, LA VIVIENDA ES UN BIEN FAMILIAR, UN VALOR ECONOMICO Y UN VALOR MORAL.

Mas, debieran existir otras prestaciones sociales, no tanto por que signifiquen riesgos, sino más bien, porque constituyen res-



El Presidente de la Delegación Boliviana al Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, Cnl. Windsor Videla (centro) saluda al Presidente de la República Filipinas Dr. Ferdinand E. Marcos que en el gráfico recibe a la derecha.

tricciones sociales, como por ejemplo, el acceso a la escuela, la protección al binomio madre-hijo, etc., etc.

Sabemos que en muchos de nuestros países, el índice de analfabetismo es elevado, tanto porque la población rural no se ha incorporado a la civilización, cuanto porque las condiciones económicas, sociales, geográficas y de otro orden, no lo ha permitido. Por otro lado, existen poblaciones vivientes en condiciones económicas penosas y que se hallan entregadas a conseguir medios de vida desde la más temprana edad.

Creemos, por tanto, que entre las prestaciones sociales de la Seguridad Social DEBE ESTABLECERSE UN CAPITULO TENDIENTE A ROMPER LA IGNORANCIA Y EL ATRASO. Los subsidios familiares ya no son suficientes y por otra parte la forma de pago es inconveniente. Tal vez sería más adecuado que estén en relación directa con la escolaridad y para no diluirlos, propender a reconocer prestaciones temporales y suficientes como para sufragar los gastos de ingreso al año lectivo, cuando las obligaciones son elevadas por concepto de matrículas, útiles escolares y aun el vestido necesario, a fin de que

los niños asistan a la escuela en igualdad de condiciones, alejando así, aquellos que puedan significar obstáculos y perjuicios al progreso.

Para esta etapa, el aspecto económico y financiero debe ser modificado, otorgándose triplicidad e inversión tripartita e inversión nacional, GESTION POR EL ESTADO, PRESUPUESTO SOCIAL, sibilitaría la extensión de la Seguridad Social a toda la población, en el orden económico.

La humanidad, y Iberoamérica debe ser guiada para la explotación del aumento en los niveles de vida para nuestros pueblos, señalando progresiones en tanto que los recursos van quedando a la zaga.

La mirada está puesta en soluciones que pueden ser técnicas y a veces financieras y humanas. Ha tocado a la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, seguir siendo la rectoría de seguridad social, brazen nuestros ojos, nuestros pueblos.

COMIBOL PUSO EN MARCHA UN VASTO PLAN SOCIAL

HOSPITALES, LUCHA CONTRA ENFERMEDADES PULMONARES, REFACCION DE LAS VIVIENDAS DE CAMPAMENTO, PLAN DE VIVIENDA MINERA, MODERNIZACION DE CINES, RANCHOS Y CLUBES, BIBLIOTECAS Y CAMPOS DEPORTIVOS, REFACCION DE ESCUELAS Y BECAS PARA LOS TRABAJADORES MINEROS Y SUS HIJOS SON LOS INSTRUMENTOS QUE UNIRAN A COMIBOL CON SUS TRABAJADORES. LOS "MAQUIPURAS" CONSIDERADOS DESDE LA INICIACION DE LA MINERIA EN EL PAIS COMO TRABAJADORES AL MARGEN DE TODO BENEFICIO SOCIAL HAN SIDO INCORPORADOS LIBREMENTE POR COMIBOL EN CALIDAD DE OBREROS REGULARES. TODO EL PLAN SOCIAL DE COMIBOL PARA ESTE AÑO Y EL PROXIMO ESTA CONDICIONADO SOLAMENTE A LA PAZ SOCIAL EN LAS MINAS Y AL TRABAJO ARMONIOSO.

"La Corporación Minera de Bolivia, en su permanente empeño de mejorar las condiciones de vida de sus trabajadores, ha programado un Plan Social de gran aliento que no es fruto de negociaciones ni solicitudes, si no que trasunta la preocupación de la empresa por dar mayor eficiencia a sus servicios de bienestar social". Dijo el Dr. Alvaro Torrico Arze, Vicepresidente de la Corporación Minera de Bolivia, al enunciar los alcances y proyecciones de dicho plan.

IGUALES DERECHOS, IGUALES OBLIGACIONES

Dentro de este plan se ha contemplado la regularización voluntaria de la situación de los "maquipuras" en actual servicio y la contratación posterior de aquellos que hubieran prestado servicios anteriormente. Así todos los trabajadores de COMIBOL, tendrán iguales derechos y obligaciones.

LA SALUD DE LOS TRABAJADORES

En materia de sanidad, la Corporación Minera de Bolivia, cooperará con el Instituto Nacional de Biología de la Altura, para que pueda funcionar dedicando sus investigaciones con carácter especial en los centros mineros.

Igualmente con la cooperación del Instituto Nacional de Salud Ocupacional en un programa de lucha contra las enfermedades pulmonares, ya que se ha iniciado en las empresas Unificada y San José y, recientemente, en Catavi. Comprende los servicios de Catastro Pulmonar, Rayos X, Laboratorios y Reacción de Tuberculina, en sus formas profilaxis y tratamiento, esta última no sólo para los trabajadores de las empresas, sino también para sus grupos familiares.

Dentro de este plan se iniciará un programa para la

capacitación y perfeccionamiento de ingenieros y técnicos de COMIBOL, en Higiene y Salubridad Industrial.

MEJORES HOSPITALES

Se procederá a la refacción y ampliación de los centros sanitarios existentes y se planificará un programa de hospitales centrales, además del de Catavi, con la debida dotación de materiales e instrumental necesarios.

VIVIENDA

Se pondrá énfasis en la solución de este problema. El plan contempla la refacción de las viviendas de campamento y su mantenimiento adecuado. En coordinación con el Comité de Vivienda Minera, será encarada la construcción de la vivienda definitiva para los trabajadores tanto en las áreas mineras, como rurales y urbanas.

CENTROS SOCIALES

Los cines, ranchos y clubes serán remodelados, debiendo procederse al mejoramiento de los existentes: serán mejorados los locales destinados a pulperías y habilitados los frigoríficos, para la conservación adecuada de la carne.

BIBLIOTECAS

Por primera vez muchos centros mineros serán dotados de bibliotecas, las que serán provistas de locales, muebles, libros, revistas, periódicos, etc.

CAMPOS DEPORTIVOS

Se intensificará el fomento de los deportes, mediante el mejoramiento de los campos existentes y la dotación de material necesario. Serán construidos parques infantiles en todos los distritos mineros.

AGUA POTABLE

Se han iniciado estudios para dotación de agua potable a todos los centros mineros y consecuentemente la construcción de duchas, servicios higiénicos y derías.

EDUCACION

En este capítulo se ha contemplado la refacción de los locales escolares de la minería nacionalizada, provisión completa de material escolar. Existe un programa de becas para obreros, hijos de obreros y personal medio y técnicos.

El plan general ya ha sido puesto en marcha. COMIBOL, encontrándose en tren de recuperación y litación, puede buscar un financiamiento especialmente con sus propias disponibilidades a fin de alcanzar culminación a la brevedad posible.

Este plan que cuenta con el mayor interés ejecutivo de la Corporación Minera de Bolivia, es solamente PAZ SOCIAL imperturbable y trabajo permanente, y su realización -dada la magnitud de COMIBOL- se efectuará en forma paulatina.

Su objetivo está orientado, por primera vez, al ambiente de vida y trabajo en las minas se reorganizará en condiciones en que los trabajadores presten sus servicios en forma eficiente y cooperativa.

El Dr. Alvaro Torrico Arze concluyó la enunciar el Plan de COMIBOL con las siguientes palabras: "La Corporación Minera de Bolivia, como empresa, auténtica comunidad de trabajo donde el hombre tiene importancia fundamental y constituye un deber cívico social la elevación de nivel de vida de los trabajadores mineros".

Entre los numerosos documentos pa-
ra la historia de Cochabamba, existen
en los archivos españoles, muy es-
pecialmente en el Archivo General de
Indias de Sevilla, hay dos concier-
tos a la guerra emancipatoria de si-
guar importancia, uno referente a la
batalla de Arima, que incluye un parte
militar de los jefes realistas recono-
cidos a la victoria de las Fuerzas
"patistas" y el otro, que contiene fuera
de varios informes del Virrey Pezuela,
primer Marqués de Viluma, en su
calidad de General en Jefe del Ejér-
cito realista y de otros altos jefes mili-
tares y autoridades políticas y adminis-
trativas, como el Gobernador de Mojos
y Capitán de Milicias de Cochabamba,
el Contador de las Reales Cajas de
la Villa Imperial de Potosí, el Jefe
de Comercio de Oruro, etc. De cues-
tos corporativos, como los Ilustres
Cabildos (Ayuntamientos) de la ciudad
de Cochabamba y de la Villa de San
Felipe de Austria (Oruro). De digna-
dos eclesiásticos, como el Deán de
Charcas D. Matías Terrazas y el Vi-
cario Jefe Eclesiástico de Cochabamba
y sobre todo las declaraciones juradas
de los Testigos presenciales de la su-
peración del 14 de Septiembre de 1810:
Don Antonio de Allende, Capitán del Re-
gimiento de Cochabamba, Don Sebastián
de Trigueros, asesor del Gobernador
Presidente de esta Provincia, del Teniente
Coronel Don Mariano Vergara,
del Contador del Estanco de Tabacos
Don Juan Tomás de Candano, de los
Padres franciscanos Pray Angel Agu-
rra y Pray Julián Estrada y los de mu-
chos otros vecinos de la ciudad, que
juntamente con los pedimentos, decretos
y certificaciones insertos, forman una
guía real, vivida, de la sublevación
que la Cochabamba, inició su desaga-
do y decisiva actuación, reiterada
a lo largo de los quince años que duró
la batalla, la lucha por su independen-
cia.

Este expediente formado a raíz de
una indemnización pedida por el ex-Gobernador
Intendente de Cochabamba
Don José Vicente González de Prada,
por los daños causados en su hacienda,
a raíz de la merced sublevación,
comienza con un interrogatorio, que
sirve para la pieza más importante, que
se en autor y resumir el relato
de lo acaecido, hace ciento cuarenta
y nueve años en la antigua Villa de
Tropez del Valle de Cochabamba,
transcritos a continuación en su in-
grediente.

"Excelentísimo Señor: Don Juan
Tedesqui, vecino de la Villa
de Oruro, a nombre y como apoderado
de los Señores Don Joseph González de
Prada, Gobernador Intendente que fue
de la Provincia de Cochabamba
propietario en la actualidad de la
Farma en el Virreinato del Perú
de Doña Nicolasa de Marrón y Lom-
bera, consorte, e hija legítima ésta,
del finado Señor Brigadier Don Gerónimo
de Marrón y Lombera y de Doña
Manuela González de Quiroga, como
padre del Poder, que con la debida
plena potestad, para que visto sea
de la Real Cédula, ante Vuestra Excelencia
se arregle a derecho, parezca y diga:
que al de mis Señores Insustitutos,

DOCUMENTOS SOBRE LA SUBLEVACION DE COCHABAMBA

14 de Septiembre de 1810

Por
ADOLFO DE MORALES

eg conveniente se sirva Vuestra Excelencia, mandar se reciba una Sumaria información de los Sujetos de honor, ciencia y conciencia, vecinos de la Ciudad de Cochabamba, Villas de Potosí y Oruro, que presentará sobre la aclaración de los hechos siguientes:

"Primero: si conocieron y conocen a los referidos Señores mis Insustitutos Don Joseph González de Prada y Doña Nicolasa de Marrón y Lombera, como también a sus Señores Padres Don Gerónimo de Marrón y Lombera y Doña Manuela González de Quiroga y digan del manejo y conducta que observaron durante los muchos años de residencia que tuvieron en Cochabamba y en los cargos, el primero de Gobernador Intendente Interino y el segundo de Coronel del Regimiento de Milicias Provinciales de aquella Provincia.

"Item si les consta por haberlo visto, los esfuerzos y medios eficaces, y prudentes que ambos se valieron para conseguir la referida Provincia en tranquilidad, con justicia y adherencia a la justa causa del Rey, cada uno con respecto a sus cargos, a vista de los expedientes de sublevación que dieron las contiguas Provincias de Charcas y de La Paz, la primera el veinte y cinco de Mayo para la deposición del Señor Presidente don Juan García de Pizarro y la segunda de diez y seis de Julio de mil ochocientos nueve con la de todas sus Autoridades; y que cuando la Capital de Buenos Aires, practicó la Insurrección el veinte y dos de Mayo de mil ochocientos diez.

"Si impuesto que fue dicho Gobernador Intendente, por el nuevo Presidente de Charcas el Señor Don Vicente Nieto, de la Insurrección que hizo Buenos Aires, el veinte y dos de Mayo de ochocientos diez, y previendo las funestas consecuencias que esta novedad iba a producir, reunió en la casa de su habitación a todas las corporaciones y vecindario e impuestos todos del suceso, acordó, y todos convinieron en no reconocer la Junta Revolucionaria que erigieron los Insurgentes en dicha Capital dependiendo al Virrey y abrogándose el mando Superior, y subordinándose, como en efecto se acordó y firmó por solemne y público acto por dicho Señor Gobernador y toda la Junta al Señor Virrey de Lima, como Legítima Superior Autoridad por Fernando Séptimo, para en unión con aquel fiel Virreynato, defender, sostener y conservar estos Dominios a Su Magestad.

"Si en conformidad a estos Juramentos y estas Resoluciones luego que el dicho Presidente de Charcas Don Vicente Nieto, se alarmó igualmente contra la Junta de Buenos Aires como Comandante General de Armas Rea-

les, redobló su vigilancia dicho Gobernador Intendente, y con prudentes acuerdos con las autoridades que constantemente le estuvieron adheridas; con el vecindario noble, reforzó el Cuartel; hizo que los Oficiales durmieran en él, mandó fabricar armas blancas, componer las de chispa, fabricar municiones, socorrer a dicho Presidente Nieto con ellas y con considerable número de gente de la Milicia de Cochabamba, Mizque, Vallegrande y Santa Cruz de la Sierra, para con ella oponerse a las Tropas Insurgentes que destacó Buenos Aires, para subyugar a su infame sistema las Provincias internas del Alto Perú.

"Si estimulado y rogado dicho Gobernador Intendente González de Prada, por la contigua e importante Villa de Oruro por socorros, para ponerse a cubierto de los temores que producían a su desarmada población algunos Partidos que la rodean, dispuso e hizo salir en su socorro, Trescientos hombres de Cochabamba y Partido de Sacaba, por lo que aquel Ayuntamiento dio las gracias al de Cochabamba, a dicho su Gobernador Intendente, por la se-

guridad en que se le puso contra el mal que amenazaba a la población.

"Si cuando el Teniente Coronel del Regimiento de Cochabamba Francisco del Río, que fue de Comandante de dichos trescientos hombres desercó con toda esa gente de Oruro, y con parte de ella, de la que por sus inteligencias secretas tenía adicta a sus ocultos planes de revolución, en el poblado Partido de Cuzco, de un acuerdo con los rebeldes de Buenos Aires, según posteriormente a ella se aclaró, y de la que estaba acurralada en la clase de soldadesca, se apoderó del Cuartel, y tuvo aviso dicho Gobernador de ESTE TERRIBLE ACACIEMENTO AL AMANECER DEL DIA CATORCE DE SEPTIEMBRE DE MIL OCHOCIENTOS DIEZ, fue el primero que rompiendo por el inmenso pueblo que a la novedad se había congregado a la circumference del Cuartel, se introdujo en él por entre los rebeldes duenos ya de todas las armas, a contener el desorden.

"Si no habiéndolo podido contener, fue detenido en el Cuartel de prevención, de donde se le soltó por ruegos de su Esposa, no habiendo permitido entrasen los Oficiales que con el Coronel Lombera ocurrieron con aquel objeto, amonazados por aquellos, de muerte, si intentaban penetrar a pesar de los extraordinarios esfuerzos que hizo dicho Coronel y demás Oficiales fieles, habiendo sido herido el Capitán Don Mariano Vergara, que consiguió introducirse, desobediendo absolutamente al Gobernador, y a la Oficialidad, que no pudiendo calmar la Insurrección se retiraron llenos de dolor al recinto de la plaza.

"Si después los rebeldes circunscribieron a dicho Gobernador Intendente a su casa, arrestado; poniéndole guardias dobles con centinela de vista todo el día, hasta que enviando éste a aquellos a su Teniente Asesor Doctor Don Sebastián de Trigueros a preguntales cual era la causa de aquel escándalo, y cuales sus intenciones, le contestó EL CAJEZ DE REBELION FRANCISCO RIVERO, ya citado, que en el Cabildo abierto a que tenía citado, lo expondría.

"Si obtenido este tumultuario Cabildo, a donde concurrió todo o la mayor parte del pueblo, y no dicho Gobernador Intendente, que permaneció arrestado después de espueserle por parte de los Insurgentes, mil de falsedades con el objeto de hacer prevalecer sus atentatorios y criminales hechos para desacreditar al Gobierno legítimo y rebeldes por los realistas que tiraron a sostener a éste y no pudieran por el prepotente partido de aquellos que apoyaba la fuerza armada puesta al pie de la escalera de las Casas de Ayuntamiento, quedó segregado el Coronel Lombera del mando del Regimiento y dicho Gobernador Intendente asociado de los Abogados Insurgentes, nombrados Cabrera y Téllez, cuyo convenio hizo aceptar a la T de la fuerza de la buena, se le hizo saber al Gobernador en dichas Casas, a donde fue conducido desde la de su habitación en que estaba arrestado, quien protestó y rehusó admitir, no suscribiendo el Acta, restituyéndolo, no obstante a su Casa la multitud y retirándose las guardias, hasta que amenazado de muerte a los dos días por el Cabeza de la Insurrección Rivero, para que renunciase el simulacro de mando que le reservaron, trató de fugar como lo hizo furtivamente a favor de las sombras de la noche, distraído y sin otro equipaje que un ordinario vestido con abunde de la total de su mujer, cinco tiernos hijos y todos sus bienes, ejecutando lo mismo su referido suegro el Coronel Lombera.

"Si logrado el escape y durante once meses que los Insurgentes fueron Dueños de la Provincia con sumisión a la Revolucionaria Junta de Buenos Aires, recayó en su abandonada y destituida familia ya individualizada, y su Madre política Doña Manuela González de Quiroga, la persecución más horrible en odio y desprecio por su impertinente fidelidad, la del Coronel Lombera y Gobernador Intendente González de Prada, y del partido que tomaron de reunirse al Ejército del Rey que formara en Puno, asiento treinta leguas (sic) distante de Cochabamba, el Señor General Don José Manuel de Goyeneche, llegando al extremo de dejar su casa propia, escondida y refugiarse al Colegio de Niñas huérfanas y otras donde encontraban asilo, ocultándose a la vista y noticia de los Insurgentes, sus mortales perseguidores, padeciendo toda especie de privaciones, molestias, vejaciones, insultos y agravios, hasta que con el fin de salvar la vida, la Esposa del Gobernador Intendente, trató de huirse a Chuquisaca, abandonando los cinco hijos tiernos, a quienes dio asilo en una casa de campo el honrado, fiel y humano noble vecino Don Antonio de Allende, mientras que sabido el escape de la Madre, remitieron partidas de gente armada, que la alcanzaron a las treinta leguas de distancia y la devolvieron, como a un criminal, produciéndola los trabajos e incomodidades más terribles.

"Si además de estos ultrajes y vejaciones personales, en odio como es dicho a su fidelidad y apellidos de su padre Lombera y su esposa González de Prada, sufrieron un riguroso embargo de bienes, de cuantos tuvieron noticia los Insurgentes los pertenecían a todos; y si en su consecuencia, han sufrido una pérdida las más ingentes a saber: El saqueo en su estancia de Uchuhu de más de ochocientos ca-



ADOLFO DE MORALES

bezas de ganado vacuno, cerca de siete mil de lana, con los frutos de caña y otras semillas de Puno y sus respectivos arriendos en todos los CINCO AÑOS QUE VAN DE INSURRECCION, pues aun que sujeta a temporales la Provincia a las Armas reales, ha sido alternativamente ocupada de los Insurgentes, y apoderados de cuanto pertenecía a los expresados Lombera y González de Prada, El saqueo así mismo de las pingües y opulentas haciendas de pan llevar de Viloma y Vilomilla, sus Casas y once paradas de Molinos y de cuanto hubo en ellas de granos de Maíz, Trigo y Cebada de la cosecha que existía intacta, en los bueños, apuros y máquinas de los referidos Molinos, en más de doscientos burros, más de cien yeguas y potros de trilla, más de cien yuntas de bueyes y otras especies y animales de cerda, etcétera. En el saqueo sucesivo de las cosechas y arriendos de los referidos cinco años, en el saqueo y demolición del valioso obraje de Paria, constante de veinte telares, cinco telas y cinco prensas, con los aperos de hilados y tejidos, jornales anticipados de operarios y otros útiles costosos, propios y necesarios a la conservación de semejantes telares y en el desmoronamiento de más de cuatro mil pesos en dinero que había asegurado una fiel criada, perteneciente a Lombera y la obligaron a descurtillos y entregarlos. Y en la apoderación de la Casa y muebles, de la Ciudad, ocupada para Cuartel por los Insurgentes constantemente de muerte que todo ello, no baja de cien mil pesos que han hecho de pérdida.

"Y si todos estos padecimientos y todas estas ingentes pérdidas, así como los riesgos en que todos han estado de perder sus vidas, consta a los Testigos y es público y notorio, han sido sufridos por los señores Lombera y González de Prada, y sus familias, por haber llevado los deberes de su respectivos cargos de Coronel y de Gobernador Intendente de Cochabamba, y cumplido con la estrecha obligación de vasallos fieles y fieles a su Rey y Señor Don Fernando Séptimo. En cuya consecuencia, A Vuestra Excelencia pide y solicita que se sirva mandar por ser de Justicia, que implorará, jurando lo necesario en derecho en representación de mis Insustitutos, etcétera. Otro sí digo: Que siendo Vuestra Excelencia el Jefe más digno y autorizado de estas Provincias y sabedor por la notoriedad de los hechos que van expuestos, por relaciones de Sujetos fieles; y por el conocimiento de todo inmediato que tuvo con el finado Señor Brigadier Don Gerónimo de Marrón y Lombera, a causa de haber servido siempre con mando de Cuerpo o División del Ejército Real, desde que éste se organizó en Puno, Zepita y el Desaguadero el año de mil ochocientos diez por el Excelentísimo Señor Don Joseph Manuel de Goyeneche, y desde que Vuestra Excelencia se encargó del mando, hasta que dicho Lombera falleció de resultas de la terrible herida que recibió en la memorable batalla de Villacampa; de sus esfuerzos extraordinarios en la de Auyoma y extraordinarios servicios y contracciones en el Gobierno de Potosí, se sirva, evacuada que sea dicha información, certificar cuanto en corroboración de su contestación me ser de Justicia de verdad y cuanto como General en Jefe del Ejército le consta acerca de los méritos, servicios, actitudes valor y acciones en que se halló el antedicho Señor Brigadier Marrón y Lombera, con las verdaderas causas que produjeron su muerte en defensa de los justos derechos y servicio de Su Magestad el Señor Don Fernando Séptimo. Otro sí digo: Que siendo como es el Señor Intendente del Ejército Don Tomás de Aguirre, uno de los Testigos presenciales, y sabedores del todo o mayor parte del contenido del interrogatorio que antecede, se sirva Vuestra Excelencia mandar que certifique sobre los hechos que se expresan y demás que le consta cuanto sea verdad. Otro sí digo: Que siendo forzoso cometer el recibo de dicha información al lugar de la residencia de los Testigos, se sirva Vuestra Excelencia dirijir a la Autoridad que sea de su superior agrado, para que se realice con todos los precedentes citaciones correspondientes que la hagan válida, mandando se le devuelva original, para el efecto del primer otro sí; y hecho se me entregue con Decreto para que por cualquier Escribanos de Su Magestad, se me den los testimonios que además les pida y pueda necesitar. Otro sí digo: Que la justificación de Vuestra Excelencia se suplica en términos de Justicia, se digna en obsequio de ella y de los derechos de mi parte, agragar al citado primero otro sí, los ulteriores perjuicios y menoscabos, que la Hacienda de Viloma (propia de mis Señores Insustitutos) ha tenido con motivo de que durante las tenencias fue la memorable victoria acción que las Armas del Rey ganaron el veinte y nueve de noviembre último, al Caudillo Rondeau, Jefe de los Insurgentes de Buenos Aires, como del mismo modo agregan este ulterior acontecimiento los Testigos del Sumario.

Así termina este documento, cuyo análisis y crítica histórico-crítica, queda pendiente por no alargarme más esta publicación periódica, dejando abierto el debate sobre su interpretación y estudio exhaustivo.

PRESENCIA LITERARIA

DIRECTOR: JUAN QUIROS
Cosilla 1913
La Paz, Bolivia, Domingo 20 de Marzo de 1966

UN SONETO INEDITO DE REYNOLDS



Contrastes

PARA EL CAPITAN JULIO PINTO T. 1945

Quien como tú pudiera quien como tú reñir Del ansia de vivir, del tedio de vivir Igual que del pasado reñir del porvenir

Reñir sin descansar y sin saber por qué Del bien, del mal, de todo lo que será y fue. Del goce de la muerte reñir Salomé,

Reñir al cultivar y deshojar la flor en horas que nos traen el placer y el dolor. Hasta el amor a veces se reñe del amor,

Un día en que la angustia filtrábase en tu ser y dolorosamente reñas sin querer, tus ojos parecían nublado amanecer.

Gregorio Nernaldy

SANATORIO LITERARIO

Por el DR. CIRUELA

Si bien la palabra EVENTO, quiere decir acontecimiento, también y con propiedad, significa "suceso de naturaleza incierta o contingente". Ello es lógico, porque "eventual" es lo que viene EVENTO, es un adjetivo que sirve para prevenir que "algo está sujeto a contingencias" o eventualidad.

En nuestro país, se lo usa con exceso para designar: congresos, congresos, competencias deportivas y otros actos o reuniones que deben celebrarse en fechas y lugares precisos, y anteladamente determinados, dentro los cuales sí pueden producirse EVENTOS, o sea, sucesos inesperados. Así, si la sesión de un congreso se levanta por escándalo producido por los mismos congresistas, eso será un EVENTO, pero el congreso mismo no es un EVENTO.

La prensa pacha de 1963, registra estos casos:

1. mayo. "La Conferencia Departamental del MNR en Chuquisaca promueve la fórmula P-L." "El voto decisivo presentado por la Brigada Revolucionaria del MNR de Chuquisaca se hizo presente en ese EVENTO..."

En esa "conferencia", si que pudo haber más de un EVENTO... No hubo porque la proclamación de la fórmula no era incierta, ni contingente.

2. mayo. "Solidaridad Continental entre las Naciones mediterráneas" fue la crónica que lleve este acápite: Asimismo el Dr. G. hizo conocer al presidente que dio a la Cancillería de la República por las felicitaciones que le transmitió el nombre del Gobierno, por su actuación en el referido EVENTO..."

Por lo transcrito se deduce que debió tratarse de alguna reunión internacional y no de un suceso de incierta realización.

3. mayo. En "Columna" social: Unos (sic) de los EVENTOS sociales de más importancia y relumbrón fue el matrimonio de la bellísima Habelito, etc..."

4. mayo. Más contenta habría estado Chabelito si su matrimonio hubiera constituido un acontecimiento social "soñado" si se quiere, pero no de "relumbrón" y menos EVENTUAL...

5. mayo. "Seminario para el mejoramiento de la Docencia (sic)"

"Este EVENTO no se desarrollará en el local de la Escuela Nacional de maestros, etc".

Si se sabía dónde iba a desarrollarse el "Seminario", no había EVENTO alguno...

22. mayo. "Inició labores el seminario sobre normales"

Como el seminario no era un EVENTO, se desarrolló no más... y por ello, en la crónica cuyo título fue el transcrito arriba, se dice: "La inauguración de este EVENTO, etc..." y más adelante: "El objetivo (sic) fundamental de ese EVENTO, es revisar los planes de estudio de las escuelas normales, etc."

Si con tanto EVENTO ese seminario tendía al "mejoramiento de la docencia", bien sería que haya también un "mejoramiento de la docencia" de usar mal aquel vocablo.

23. mayo. "Reconoció la labor de delegados pasivos".

Los dichos delegados al Congreso de maestros realizado en Santa Cruz, según la crónica... dieron a conocer en forma detallada la labor que les tocó desarrollar en aquel EVENTO, etc".

En aquel Congreso, conferencia, con venación asamblea, etc.

24. mayo. Un artículo de prensa titulado precisamente "EVENTO", contiene este párrafo: "Cumpliendo otro objetivo (sic) de su breve visita, preparan también el tercer encuentro latinoamericano a realizarse en Río del 12 al 19 de julio próximo, etc".

(Se trataba de la Misión del Movimiento Familiar Católico).

Si hubo preparación para ese EVENTO, no se trató de un EVENTO...

5. junio. Acerca del III Congreso Nacional de Juventudes del P.S.C. la prensa dio la siguiente noticia: "Se asegura que participarán en este EVENTO político, etc..."

Seguridad de esa participación elimina la contingencia...

7. junio. "El Gobierno patrocinará el Congreso de Teología"

"Los organizadores de dicho EVENTO internacional, etc..."

7. junio. "Central Obrera decretó estado de EMERGENCIA (sic)"

"Un voto de dicha Central declaró "estado de emergencia de sus milicias a objeto de precautelar dichos EVENTOS..." (Congresos de fabriles y municipales).



JUAN JOSE COY

BILLY BUDD O LA FORTUNA E DE UN TITULO

BILLY BUDD, de Herman Melville, es una novella corta, densa y profundamente interesante, cuya concepción y realización recuerda en ciertos aspectos el tipo de novela breve, densamente ideológica, de autores como Camus, Kafka o Ernest Hemingway en algunas de sus producciones más características.

Melville, con lo... parece que ha arrojado el título. Naturalmente que un título poco tiene que ver con la obra. O al menos no tiene que ser necesariamente una síntesis, la síntesis de la novela o de la obra de teatro de que se trate. Lo que queremos decir con semejante afirmación es que BILLY BUDD en cualquier caso más que alrededor de la figura del muchacho se centra, se agita, alrededor de la bondadosa y profundamente viva imagen del Capitán Vere. Veamos brevemente la estructura de la novela para tratar de dar luz a lo que afirmamos.

Billy Budd es un muchacho de veintidós años que abandona el barco en el que presta sus servicios, obligado por las leyes de la guerra; la Armada inglesa, por decreto real, puede echar mano para sus barcos de guerra de cualquier persona idónea que encuentre entre las tripulaciones de los mercantes. Y Billy Budd cambia de DOMICILIO. Tanto física como psicológicamente, Billy es una personalidad singular. Una persona del todo inocente, casi perfecta, con un solo defecto, que lo impide coexistir espontáneamente ante preguntas inesperadas.

Después de un corto espacio de tiempo, cuando Billy ya se ha conquistado la simpatía de toda la tripulación, el maestro de Armas, John Claggart, encargado de mantener la disciplina entre los marineros, le acusa al Capitán de presencia de Billy, el muchacho se transforma, no sabe qué decir, estupefacto como él, se revuelve contra Claggart y de un violento golpe le derriba al suelo. El maestro de Armas se da un golpe en esa caída y muere en el acto. El Capitán conoce a Billy y conoce a Claggart, se hace cargo de la situación y de todas las circunstancias. Pero no tiene más remedio que formarle a Billy consejo de guerra. En cuestión de horas, el muchacho es ejecutado en la horca.

Esta es la narración, brevemente resumida, Billy, el prototipo de la inocencia, muere ejecutado por una culpa de la que tan sólo es autor material, un asesinado cometido incluso contra su propia voluntad.

Las interpretaciones posibles a esta obra maestra de Melville son numerosas. "Cualquier persona familiarizada con la crítica contemporánea sabe que una cantidad considerable de energía ha estado recientemente dirigida a rastrear indicios místicos y semejanzas con Cristo en muchos de los héroes de ficción" (1). Esta ha sido, en efecto, una de las explicaciones que se le han dado a la novela de Melville; el inocente que es llevado al matadero, los malvados que atentan cruelmente contra su vida... Y la figura del Padre... el Capitán Vere, que asiste a la muerte de la víctima propiciatoria, consintiendo en ella, pues él mismo la ha decretado, pero llegando al alma el sacrificio de "su hijo muy amado". "Así amó Dios al mundo que entregó a su Hijo unigénito".

Otros críticos han considerado la obra de Melville como su testamento de pesimismo y desesperanza, o como su testimonio de negativa resignación o como su legado de resistencia contra un fatalismo insuperable. Se ven en la obra influencias bíblicas, influencias de las literaturas clásicas: Aníbal, Edipo, Milton... Sea lo que sea, y el hecho es significativo, la cantidad de interpretaciones múltiples en esta obra es extraordinaria; su riqueza simbólica, riquísima. Y sólo con algunas de las más notables aportaciones críticas al problema se ha formado un volumen altamente interesante (2).

Y comprobamos que, por lo general, en todas estas interpretaciones, la fortuna del título se da por supuesta. Es decir, se acepta - al menos implícitamente, al no discutirlo - el hecho de que BILLY BUDD es sobre Billy Budd. Cuando en realidad uno diría que BILLY BUDD de Melville, es... sobre el Capitán Vere.

Vamos a partir de una base estrictamente literaria. No nos interesan, de momento, asociaciones místicas ni semejanzas concretas con personas vivas o de realidad histórica. La obra en sí, ¿qué representa? En cualquier caso la novela de Melville plantea el eterno problema de la lucha entre el bien y el mal. Por eso precisamente se pueden hacer tantas interpretaciones como se quiera, simplemente encarnando ese bien y ese mal en cualquiera de las grandes dualidades históricas: Cain y Abel, Jesucristo y sus enemigos, Juan el Bautista y Herodes, el hombre bueno y el malvado. Lo fundamental - insistimos, pues nos parece importante - es la lucha a muerte entre las fuerzas del bien y del mal, entre la luz y la tiniebla, entre Billy Budd y John Claggart. Lo interesante en la obra de Melville radica, precisamente, en el hecho de que esta lucha de principios concretizados se desarrolla en la presencia de un testigo excepcional: en la presencia de Edward Vere. La obra - hora es ya de decirlo - podría más bien titularse EL CAPITAN VERE en lugar de BILLY BUDD - si le damos al título esas características que, después de todo, tampoco tenemos por qué darle. Es un hecho que esta pequeña, profunda, perfecta obra de arte, se centra, desde un exclusivo punto de vista psicológico, en la figura de Vere.

Claggart y Budd son el contraste. La inocencia del chico no hace sino resaltar ante la maldad, la hipocresía, la falta de sofisticación, por así decir, del muchacho, es el polo opuesto a los manejos y reoveces de

Claggart. El contraste está tan acentuado, las figuras tan violentamente delimitadas, los perfiles tan hondamente dibujados que inevitablemente, desde un punto de vista literario, ambos personajes quedan un poco caricaturizados. Son símbolos más que personas vivas. En realidad, no son siquiera caracteres libres: pues el bueno siempre es bueno y no puede dejar de serlo. Y el malo... nos presenta como inicialmente malo. No hay medias tintas, no hay dinamismo vital alguno en estos entes de ficción. Luz y sombra, blanco y negro. El fiel de la balanza, altísimo, imponente, maniatado, se llama Edward Vere.

Los capítulos dieciséis, diecisiete y dieciocho de BILLY BUDD son el clímax de este drama. Vere se enfrenta con el problema, con esta inesperada disyuntiva. Las circunstancias que Melville presenta como concomitantes al hecho hay que aceptarlas fidelísimamente, pues solo así adquiere el problema su máximo grado de tensión: o sea, el ambiente de motif que se respira en la Armada, las leyes navales que hay que hacer respetar el orden y la disciplina si siempre necesarios ahora más que nunca importantes - pues la Gran Bretaña está en guerra. ¿Qué hacer? La agonia interna de este hombre queda profunda, magistralmente presentada. Vere aprecia a Billy, conoce su inocencia, sabe que el muchacho ha reaccionado con premeditación, fortaleza e inconscientemente sabe que Claggart le estaba vilmente calumniando, conoce su maldad y la falsedad de sus acusaciones. Pero el asesinato de un miembro de la oficialidad del barco está penado con el consejo de guerra sumario y la ejecución inmediata del culpable. Edward Vere no sabe qué hacer. Ha aislado - bestia de guerra - a la lucha entre luz y tiniebla, entre bien y mal. Y sin que él pueda mover un dedo para evitarlo, la sombra se va imponiendo poco a poco. Al final, noche cerrada, Billy Budd "tiene" que ser ejecutado. Y Billy Budd muere en la horca. Dice Vere que "Claggart ha sido ajusticiado por un ángel de Dios. Con todo, el ángel debe ser aborrecido" (3). Y, en efecto, así se hace.

Esta es la tragedia de Vere que Melville nos presenta. Entre dos fuerzas que mutuamente se combaten, Edward Vere las conoce. Pero asiste a esta encarnizada batalla como un simple espectador. Vere tiene las manos atadas. ¿No las tenemos todos, en definitiva, en infinitos trances de la vida, cuando nuestros deseos de ayudar a alguien resultan impotentes para hacerlo? No tiene nada de extraño que a esta novellita maravillosa se le haya llamado legado de desesperanza, testimonio de pesimismo, testimonio de negativa desesperanza. Así la ha visto, entre otros, Peter Ustinov. La película magnífica que él produjo, dirigió e interpretó es quizá una de las mejores confirmaciones a nuestra afirmación de que en realidad BILLY BUDD podría haberse titulado EL CAPITAN VERE.

II UNA VIDA FELIZ MUY BREVE

Con cierta frecuencia, en autores contemporáneos, quizá más sistemáticamente, la literatura y la filosofía están íntimamente unidas mediante un puente que se llama IMAGEN. "La gente piensa en imágenes. Si quieres ser filósofo, escribe novelas", decía Camus (4). Y, efectivamente, el escritor norteamericano ha escrito para dar cuerpo, para encarnar - en sentido estricto - algunas de sus ideas filosóficas fundamentales. LA PESTE es una novela de imagen, una obra en la que se refleja todo el espíritu de sarampo de la condición humana, acosada, sitiada, sin escapatoria posible; Orán, puesta en cuarentena por una plaga que hace el aislamiento necesario. En el exilio de este mundo aspiramos siempre a un reino, a veces tan sólo íntimo, oscuramente barruntado... LA MUJER ADULTERA, una de las novelas cortas que componen EL EXILIO Y EL REINO, conserva esta básica humana aspiración. Graham Greene, en EL PODER Y LA GLORIA, lleva a extremos artísticos viles la realidad dogmática de que, en cualquier figura sacerdotal, lo realmente operante y eficaz es el poder y la gloria de Dios aun en la debilidad de su ministro. El hombre, modestamente, colabora. Y dice sí.

También Ernest Hemingway usa de la imagen, imágenes vividas y coloristas, para dar cuerpo, para expresar algunas de sus preocupaciones vitales más acaparantes. La antinomia valor-cobardía, como también la de muerte-vida, se repite constantemente en las obras del autor de EL VIEJO Y EL MAR, y de ahí deriva, a fin de cuentas, el interés de Hemingway por las corridas de toros, por temas de guerra, por caer y por perderse. Ese es el sentido último de DEATH IN THE AFTERNOON, THE SUN ALSO RISES, FOR WHOM THE BELL TOLLS, de muchos de sus relatos cortos. De LA BREVE VIDA FELIZ DE FRANCIS MACOMBER, por ejemplo.

Francis Macomber es un cobarde. Quiere disimularlo, pero su mujer lo sabe. Y le desprecia. Y le traiciona repetida, sistemáticamente, con el primero que se presenta. Pero ese matrimonio de conveniencias no acaba nunca de romperse; por el dinero del marido y la posición social de la mujer, a ninguno de los dos les interesa un divorcio que separaría dos cosas que se exigen mutuamente como la sed y el agua. Por eso han llegado a un indolente pacto de compromiso; mientras se guardan las formas, lo demás ya no importa.

Francis Macomber y su mujer están ahora en un safari que no hace sino

Por

JUAN JOSE COY

poner más al descubierto todavía las características temperamentales de este individuo. Con el gafa de la expectación, Robert Wilson, las relaciones son correctas; pues se trata para él de su negocio y al mismo tiempo la cobardía inhibe a Francis que desgraciadamente no ha hecho sino poner en evidencia. Por lo que a Margot Macomber se refiere, ya no se puede decir otro tanto. Una especie de venganza inconsciente contra la cobardía de su marido la lleva a perpetuar y consumir lo que suculamente ya tantas veces ha perpetrado y consumado... Francis Macomber asiste impotente, sin poder remediar, a las infidelidades continuadas de su mujer.

Pero en un momento clave de la historia, sin saber como explicárselo, a Francis le aflora por fin al consiente lo que durante mucho tiempo se había ido incubando lentamente en su interior; súbitamente, es capaz de dominar su miedo, su terrible miedo. Inmediatamente, Macomber SABE sin lugar a dudas, sabe decididamente, que la estúpida traña a que su mujer le ha tenido sometido, ha terminado. Incluso su aspecto exterior, al volver le la cacería en que se ha operado su transformación, está avisando claramente a Margot: "Desde el asiento del rincón, Margot Macomber los vio venir. En Wilson todo estaba lo mismo... Pero lo que sí advirtió fue un cambio radical en Francis Macomber" (5). Desde ese mismo instante se da cuenta de que los papeles se han trastrócado, que el matrimonio tantísimo tiempo mantenido por consideraciones ajenas a él, ha concluido. Francis también lo sabe: su victoria le hace por fin libre. Pero esa felicidad es breve, muy breve. Unos minutos más tarde este hombre que se ha autoliberado de una traña es se ha autoliberado por un animal feroz, muere atacado por un animal feroz, muere completamente muerto. Ante lo previsto del ataque, Francis no puede valerse. Su mujer, desde el coche, dispara contra algo, uno no sabe si contra Francis o contra la bestia atacante. Con interludio en este con el hecho es irrefutable en este con el texto literario: "Margaret mata a su perro, lo acaba de matar, en caso de que la acometida del animal no hubiera sido suficiente. Pero Francis Macomber había ya vencido su miedo, aun a costa de morir a manos no se sabe de quién, víctima en cualquier caso de su enorme victoria sobre sí mismo. Hemos ya comentado anteriormente (6) cómo los relatos cortos de Hemingway son una realización, la más afortunada quizá, de las aspiraciones literarias de su autor. Esa prosa limpia, nítida, simplificada, la observamos fundamentalmente en este tipo de creación literaria y sin duda también en EL VIEJO Y EL MAR. Pues bien, aquí tenemos una nueva dimensión, una curiosa dimensión del afán de Hemingway por vencer al miedo y por vencer a la muerte, quizá por vencer el miedo a la muerte, por vencer el oscuro pavor instintivo de desaparecer. Sus imágenes, expresadas en sus muchos relatos cortos, unen su literatura con su filosofía de la vida. La capacidad de realizar esa síntesis es lo que distingue al artista de quien no lo es.

III SALINGER, TERCERA FACETA

Jerome David Salinger es uno de los escritores norteamericanos más discutidos y más interesantes. Su novela THE CATCHER IN THE RYE es una obra maestra: es ADOLESCENCIA Y LITERATURA. J.D. SALINGER hemos hablado con detalle de este aspecto literario de nuestro autor (7). Y también en el ensayo que abre el presente

como ha dicho en el prólogo de una de sus obras; la española, de treinta años, y la americana de cuarenta y siete.

Nace en Salamanca el 20 de diciembre de 1885, en donde estudia en el Instituto y la Universidad. Se gradúa de licenciado en Letras en 1905. Uno de los maestros que mayor mella hace en su carácter es don Miguel de Unamuno, al que conoció cuando Onís tenía seis años de edad. Estudia el doctorado en Madrid, donde se relaciona con su maestro don Ramón Menéndez Pidal, relación que continúa en el Centro de Estudios Históricos desde su fundación. Aun hoy día dice que él es ante todo y sobre todo, historiador.

Gana en 1907 las oposiciones al cuerpo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos y lo destinan a León de donde fue trasladado a Oviedo. Obtiene en 1908 el grado de doctor en Letras. Es el mismo año en que conoce a otro gran maestro que luego ha de convertirse en gran amigo: don José Ortega y Gasset, que acababa de regresar de Alemania.

La Real Academia Española premia su obra "La lengua de Salamanca en la Edad Media". Lo nombran auxiliar en la facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Oviedo y tuvo a su cargo la cátedra de Lengua y Literatura Española, con lo que comienza su vida de profesor. Gana la cátedra por oposición en 1911 y la desempeña hasta 1915 en que divide su tiempo entre Oviedo y Madrid, donde está de agregado al Centro de Estudios Históricos, y recién fundada la Residencia de Estudiantes, lo nombran Director de Estudios. En 1915 es nombrado catedrático de la Universidad de Salamanca.

Comienza su etapa americana con una invitación que le hace la Columbia University de Nueva York en 1916 para organizar allí los estudios españoles. Como dice en el prefacio de "España en América", "fui a Nueva York con la idea de estar un año, con licencia, y regresar a mi cátedra de Salamanca. Pero al fin de aquel año vi otro año y me fue prorrogada la licencia".

Terminados aquellos dos años solicitó licencia por tres más. Tras cinco años de trabajo en la Columbia University, solicitó la excedencia y se fue en catedrático en la universidad neoyorquina.

Ha sido profesor visitante y ha dado innumerables conferencias en diversas universidades de los Estados Unidos y en casi todos los países hispanoamericanos. Fue profesor visitante en Oxford y dio conferencias en universidades inglesas y francesas. Comenzó sus estudios folklóricos en España y ha recopilado millares de canciones típicas de infinidad de pueblos de España, de Hispanoamérica y de los Estados Unidos.

De su ingente obra educada, dado relativamente poco parte de su famosa Antología y su libro sobre el baile flamenco también tiene un carácter. Muchos de sus más brillantes ensayos y discursos los volúmenes "España en el Acaído, y la razón de esto propio autor".

"Mi manera de hablar es voz alta en cada momento, ración previa escrita. Por sería posible reconstruir discusiones de seminario, clases, de los que sólo quedaba que haya podido dejar en escucharon".

Jubilado en la Universidad lumbia, pasó a la de Puerto de fue decano del Departamento de la Facultad de Letras, panico que él había fundado mucho antes, y actualizó el seminario de Literatura para bachilleres.

Como rubrica, don Federico es en Puerto Rico Presidente de la Comisión Pro Democracia, San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

San Juan de

<

LA FABULOSA RIQUEZA DE POTOSI

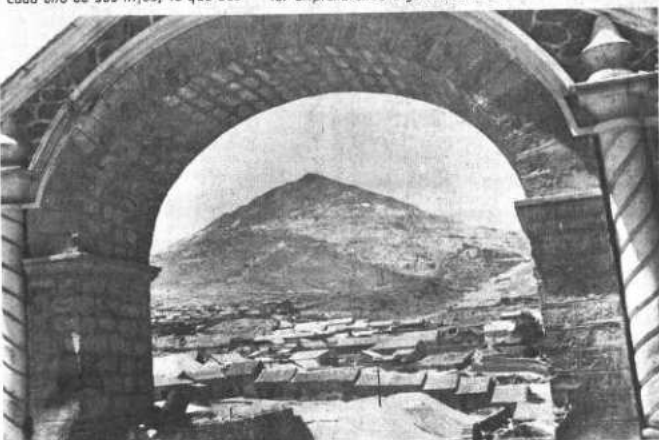
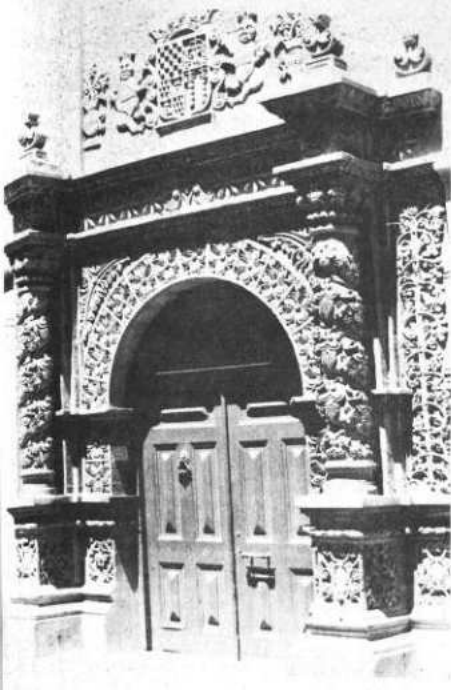
Por LAUREANO P. PAREDES

los yacimientos de rico metal que se descubre en plena ciudad.

Hay datos precisos de que al comienzo del presente siglo, un profesor del histórico Colegio "Pichincha" halló en ese recinto, en una alacena adobada, entre otras alhajas, una singular perla del tamaño de un huevo de gallina, que luego la hizo dividir en cuatro partes, a fin de dotar una porción a cada uno de sus hijos, lo que oca-

moneda vellón-no dejan de sorprender a los pacíficos descendientes de aquellos azogueros de arrogante orgullo.

En cuanto a la riqueza mineralógica de Potosí, se puede asegurar, sin que haya hipérbole en ello, que es inagotable, acaso ya no en las entrañas de su excelsa montaña, sino en el subsuelo de sus edificios y calles. Los frailes de San Francisco, en cierta ocasión, al estar emprendiendo algunas obras en



Portada de la casa de San Mateo de la ciudad.

Por nadie es ignorado que en la época del coloniaje, después del descubrimiento del Sumac Orcko, en la ciudad fundada al pie de éste había tal ostentación de riqueza que los templos y calles materialmente estaban incrustados de piedras preciosas y revestidos con adornos de oro y plata, que bien podían emular con los santuarios de Pachacamac o de Koricancha de las tiempos incásicos. Y en cuanto afortunados particulares, se sabe que había mineros criollos y peninsulares que hacían derroche en forma increíble y que guardaban valiosísimas joyas y grandes cantidades

de moneda sellada, en alacenas abiertas en las paredes y luego cubiertas como si nada hubiera pasado, en cuevas de los cerros alados y hasta en el fondo de las lagunas, en tal proporción que podían sobrepasar el rescate de Atahualpa, cual dejó el infiel en amores Rocha, famosa "tapada" hasta ahora buscado con ansiedad.

Semejante esplendor no es simple leyenda; pues, ha sido una realidad prodigiosa que aún hasta hoy deslumbra, por los "kapados" que se encuentran con frecuencia, y por

sionó no solamente la pérdida del valor de tan preciosa perla, sino también la pérdida de la razón de su esposa. También fue efectivo que en la casa que fue del filántropo azoguero Quiróz, de quien se decía en toda la legendaria Villa Imperial: "Después de Dios, don Francisco de Quiróz", un posterior poseedor de dicha inmueble, allá por el año 1926 encontró, al estar haciendo demoler una pared, un crucifijo mudo de oro, naturalmente de inmenso valor. Y, en fin, los relatos sobre fortunas originadas en hallazgos de ese índole -vajillas de plata, objetos de oro, perlas y rubíes,

uno de los patios del convento, descubrieron admirados, por indicación de uno de los jornaleros que tenían, que la tierra que estaban sacando contenía estaño de alta ley; entonces, procedieron a la consiguiente explotación y con los beneficios adquirieron un órgano que, por su calidad y magnificencia, es uno de los pocos que hay en Sud América. En otra oportunidad, en la Estación del Ferrocarril, cuando estaban plantando sauces, dieron en la cuenta que en ese terreno había un gran yacimiento estañífero. Al demoler una casa, para reconstruirla, se enteraron de que los adobes eran

de estaño fino. Y así, son innumerables los casos parecidos a los anotados, por lo que no es de extrañar que actualmente en la calle La Paz hayan encontrado el tan codiciado "metal del Diablo", que, no cabe duda, existe en toda la ciudad, quizá en niveles iguales o los que se ha llegado en las renombradas minas del Cerro Rico, tales Pailaviri, Caracoles, Santa Rita, etc.

Potosí, en lo que va de ayer a hoy, sigue siendo "nombre de fábula, sueño de plata", aunque sus riquezas se las lleva el mismo Diablo, sin quedar nada para ella.

El hombre contemporáneo dueño del poder del átomo y del secreto de la velocidad del sonido, procura afanosamente otros fluidos que le permitan como al Mariner IV, palmar las estrellas más remotas, en busca de la cuna del sol.

Esta inquietud del hombre se inició al otro lado del desierto, en una aspiración de Gabinete a donde llevó la edad, el fuego, la huila, el petróleo, los elementos químicos y donde generó la electricidad y la descomposición del átomo.

Qué de cosas descubiertas desde el pasado siglo al presente: el evidenciado teléfono, el gramófono, el telescopio, etc. pasó casi de un salto a las comunicaciones inalámbricas, a la Televisión, al Radar, a la película ultrasensible que grava imágenes y la precedera voz donde en verdad se detiene el tiempo.

Cuánta distancia existe de este hombre del siglo XX al hombre primitivo que ideó el transporte en el agua y, sin con aquel otro que se debió mucho tiempo en el transporte a base de tracción de sangre debido al empleo de la rueda. Del descubrimiento del vapor como fuerza motriz, pasó rápidamente al automotor a base de carburantes, luego al avión y de éste a la astronave que emplea gas licuado. De las sencillas máquinas que multiplican y rempujan, al esfuerzo muscular pasó a las que transforman artificialmente la materia como las fábricas de hielo, las aleaciones de metales, las combinaciones químicas para obtener nuevos cuerpos o complejos y de estos avances tecnológicos derivó a la casi creación de un ente como es la máquina calculadora electrónica que piensa, calcula y resuelve las más intrincadas combinaciones matemáticas y las ecuaciones teóricas.

Al paso que marcha, muy luego establecerá el hombre un sistema de transportes de la tierra hacia la luna, a Marte, a Mercurio, a Venus; ya la imaginación está allí, en los Planetas y en los Astros.

Los aedos, sonadores y precursoros con sus idealizaciones transformadas en leyendas y sus ensayos lle-

LA SUPREMA LEY

Por H.A. UGARTECHE

vados a feja término, han sido sobrepajados por un sincronizado poder de la ciencia puesta al alcance de una ultravanzada tecnología dueña del planeta terráqueo. En esa eterna lucha de los pares de opuestos que hoy se materializan entre: Cultura versus civilización; Humanismo en contra del materialismo puro y secante; fuerza científica, con sus parámetros matemáticos contra la irrenunciable fuerza espiritual con sus valores divinos y éticos, en suma, hay un garrido campeón, este es el HOMBRE CIENTÍFICO.

El hombre científico, sobrepajando al hombre de cultura vasta y menospreciando al Conductor Espiritual va camino de los astros o del fondo mismo de los mares a pasos gigantesco; podrá este soberbio hombre transformar sus poderes limitados por la propia naturaleza de que está conformado cuando habite el Cosmos y el fondo de los Mares? Podrá pasar estabarrera terráquea como criatura humana que es al otro lado del Cosmos donde intuímos está el dominio del Supremo Creador?

Rige el Universo la Suprema Ley de Armonía; el hombre es por igual -lo dijo Omar Khayyam en el albor de la Cultura- "Inferno y Cielo", lo repitió Einstein en su Suprema Hora, con otras palabras. Y no cabe duda, materia y espíritu conforman el Ser; éste, es el común y Supremo secreto a gritos de la humanidad.

Regresar a la naturaleza de las cosas cuando la materia está cada vez más transformada artificialmente; volver atrás la brújula puesta en los astros cuando el hombre está por vencer las fuerzas centrífugas y centripetas en la órbita misma de la tierra; dejar de fiar la seguridad del Poder de los bloques en pugna en el poder

de las bombas atómicas cuando ya los arsenales rebosan de saturación. Son idealidades casi irrealizables como utopías. Sin embargo, la humanidad pugna desesperadamente por una esperanza de vida y de felicidad que sólo puede ser conseguida en la satisfacción plena de las ansiedades humanas, en las cuales, junto a la parte del cuerpo simplemente material, está esa otra parte indispensable del go-

TRES...

(Viene de la pág. 2)

Nada más lejos de las novelas cortas de Salinger. La familia Glass, los siete hijos, son personajes ya asilidos de la adolescencia, tremendamente sofisticados y complejos, que parecen bailar todos ellos al son que les toca el mayor y más complejo de los humanos, Seymour. SEYMOUR, AN INTRODUCTION es el polo opuesto a THE CATCHER IN THE RYE. El relato es retorcido, oscuro, complicado. El alma del protagonista sólo se adivina, a veces no se comprende. La estructura misma de la obra es rutilante, a lo Marcel Proust, desahumada, en la más depurada línea orteguiana. No hay acción, en realidad. Esta es lectura logocéntrica por apasionante, y como las inscripciones milenarias egipcias hay que descifrarla. Ante libros como THE CATCHER IN THE RYE el lector se deja llevar casi involuntariamente y a veces incluso contra su propia voluntad. Uno diría que cualquier lector de esta novellita preciosa está condenado irremisiblemente, desde la página inicial de la obra, a no dejarla de las manos hasta acabarla. SEYMOUR, en cambio, es lectura laboriosa. No se entrega a las primeras de cambio. Hay que sintonizar. A ella hay que acercarse como Ortega suponía que debíamos acercarnos al Quijote; como a Jericó: "En amplios giros, nuestros pensamientos y nuestras emociones han de irse estrechando lentamente, dando al aire como sonos de ideales trompetas" (9).

En otro sentido más importante, SEYMOUR, AN INTRODUCTION se ajusta también a los cánones previstos por Ortega en 1925, cuando escribió sus IDEAS SOBRE LA NOVELA. Autores posteriores le han dado en ciertos aspectos la razón aunque, desde luego, en otros muchos sentidos las profecías de Ortega han resultado absolutamente fallidas (9). Pues bien, parte de la actual novela objetiva se mantiene en esta línea de relato trazada por Ortega. Quiérese decir que las amplias explicaciones a que la mejor novela del siglo XIX nos ha tenido acostumbrados desaparecen por completo en este otro tipo de creación. Decía Ortega con su ironía de siempre que "es, pues, menester que veamos la vida de las figuras novelescas y que se evite referirnoslas. Toda referencia, relación, narración, no hace sino subrayar la ausencia de lo que se refiere, relata o narra. Dónde las

zo espiritual; es decir, el equilibrio del Ser dentro del humano existir.

Si el desequilibrio entre la materia y el espíritu, de suyo flagrante y profundo, se acelera progresivamente, se romperá esa Suprema Ley -acaso instantáneamente- sin que esta soberbia criatura del siglo XX, que es máquina y llama inmortal a la vez, con sus limitados Poderes, pueda evitar entiendo oportuno el caos final de este mestizo maravilloso mundo actual.



INTERROGACION

Si dudásemos un instante, si el corazón fallara, si se estancara, si la mente se enredase en una cuerda sin fin, si esta realidad brillante de nuestra vida clara, se obscureciera en el jardín; si el espejo fallara en su pequeño espacio contenido de frío azul fingido; si no pudiese regresar la estrella después de haber caído, si un minuto dejase de ser bella, ¿chundiríamos la cara en el vacío de una charca de llantó?

No, poeta, el espíritu saltaría del arco de luz, hacia la altura; no fallaría ni se estancara, florecería siempre en la más negra soledad brillando en el vacío.

LO PERDIDO

Me dijiste tus sueños dulcemente cuando la lluvia hablaba a los cristales; cual si el viento dijera quedamente su secreto de amor a los mizales.

Tu cabeza en mi hombro reclinada, tus labios con promesas de azucena ofreciendo en promesa nacarada el alivio sedante de mi pena.

Yo sonreía feliz! Eran tan puros, tan humanos, tan simples y pueriles! Plétores de anhelos juveniles.

Y entonces, de mi sueño a los conjuros y al renacer las ansias de la vida sentí abrirse otra vez mi vieja herida.

NOSTALGIA

El cielo cae a gotas en la tarde y tu recuerdo clama en mis sentidos; sobre mis labios la ansiedad que arde recuerda un beso que murió de olvido.

Sobre el fresco verdor de la pradera juega la lluvia en gotas extendidas... En una tarde igual, por vez primera, tus manos restañaron mis heridas.

Nuevamente la lluvia con su dedo las curdas pulsará de mi tristeza, y una vez más he de sentirte quedo.

En tardes como ésta, de dolencia, una brisa que sabe mi flaqueza pintará ante mis ojos tu presencia.

ORESTES HARNES ARDAZU

NO PUEDE ser de otra manera; no todo lo que escribimos se refiere a nuestra tierra; todos hemos creado algo que, puede ocurrir en cualquier parte, o si me aprietan, en ninguna. Este es un relato sin patria, pero tan humano, tan tremendo, tan doloroso que, parece robado a Ibsen. Los personajes viven en un clima de pesadilla. Un niño: flor ajada por un atavismo morboso, es la figura central. Hay otros personajes, otras sombras. Y cuando acaba la tragedia, queda una gran interrogante, un misterio y una invitación a Van Dine, a Eilery Queen, a Doyle; al malogrado escritor policial, que llevamos: los honrados, los sentimentales y los niños cincuentones...

Es una mañana, doña Elvira habíase levantado con el alba, a pesar de que la desdichada durante la larga noche, velara a su hijo enfermo. Elvira era alta, de rostro sonrojado, cenebra y con los labios amarillicados y amargamente apretados, como si quisiera celar por la noble desolación de su alma cautiva en el silencio. El hijo llamábase Pablo; era parafítico de las piernas y su inteligencia era precoz, dada pena orle razonar. Su padre era alto como la madre, sonador y melancólico; vestía siempre traje negro, sus afecciones eran vulgares y nunca pensaba en el mañana; vivía su vida al día; moribundo incurable pasaba la existencia, ora exaltándose por narcerías, ora en divagaciones solitarias (largos monólogos) que ocurrían en su escritorio; o también, en barzonear fuera de casa por lugares poco edificantes, en sitios diversos, por varios días y en compañía de otras sombras como él. El esposo de Elvira llamábase don Cristóbal de Armada, descendiente de una familia ilustre por varias generaciones, lo que equivalía, a que sus mayores hubieran bebido más de la cuenta en la copa de la vida, y que para él, quedaran unas gotas de lo bueno y las heces.

El diálogo comienza así:
Doña Elvira al niño:
-Sol de primavera, oír a huertos en flor, canto del agua, buen tiempo... Pablo responde a su madre:
-Sol de primavera... ¿Qué es por fin la primavera?... Yo escucho a todos alabar a la primavera... Todo es mejor en este tiempo... Todos corren... Vuelan los pajaritos, vuelan... ¿Y yo madre?... ¿Acaso no comprendes...?

LA TARANTULA

Por JOSE FELIPE COSTAS ARGUEDAS

Capítulo I
-¡Calla hijo mío!... Yo sólo sé que vi... Vivir, es tan hermoso... Vivir tú... Es para mí toda la vida... Vivir tú... Vivir como los arbolitos... Vivir como ellos... Pero es que yo no soy un arbolito... Yo cuando correré... ¿Cuándo?... ¿Cuándo mamita?... Tú me lo prometiste varias veces... Pablo mío; te vuelvo a prometer, ya falta poco... ¿Estás segura? Dime que estás segura... Espera: un ángel vendrá claro día... Sobre sus cabezas brillaba el sol. Las ramas de los grandes árboles se saludaban amables. Una fontana en el centro de una glorieta de naranjos, cantaba, cantaba y cantaba... El niño herido por el Engaño apoyó su cabecita en el hombro de su madre y, vino un ángel en el cuento de doña Elvira, trayendo dos piernitas nuevas para Pablo, y hasta dos alas... Callaron. Callaron unos instantes. El niño inquirió:
-¿Y él vendrá?
-El vendrá... Hoy vendrá... Mi papá... ¿Ya no me quiere?
-Te quiere, hijo mío. Te quiere... Y entonces... ¿Por qué se va?... Mi papá no me quiere...
-¿Tiene que trabajar...? Yo quisiera ir a trabajar... Correr a trabajar... Volar a trabajar...
-Escucha, Pablo mío; tu papá trabaja para que tú por ahora no lo hagas, para que nada nos falte...
-Comprendo ahora, mamá... El trabajo hasta que yo pueda trabajar; trabajar por él y por ti, hasta que venga el ángel...
-Sólo las cosas que tienen su propia vida, su propia alegría, su propia tranquilidad, miraban con indiferencia esta hila y honda pesadumbre.

Capítulo II
-No puedo más... Mis nervios se van a romper... Siento una serpiente enroscada a mi cuello enfleaquecido... Siento que mi corazón es un fruto de hielo... Siento que se me va a parar de un momento a otro... Tengo miedo a morir... Siento asco y odio por esta vida maldita...

Capítulo III
-¡Calla... Calla Cristóbal!... ¡Chist!... ¡Chist!... Tú hijo duerme... Duerme mi hijo... El niño... Mi hijo... Y la diestra enfleaquecida del moribundo, apretó su frente y de sus ojos, escapóse un resplandor anímico... ¿Qué tienes? ¿Qué tienes Cristóbal? -No es nada... Un vértigo... No es nada... Deja el vicio... Te lo suplico Cristóbal... Hazlo por mí... Por él... Ya sé... Debo hacer todo por él... Mi hijo... Mi sangre... Malditos... Malditos los que pecaron... Malditos los que tienen la culpa... Malditos todos los que se bebieron mi sangre... Malditos los que gozaron de toda la alegría que llevaban en sus venas... Malditos los inconscientes, los borrachos y los ladrones de mis antepasados... ¿Qué hicieron por mí?... ¿Qué les debo mi hijo, mi hijo sin piernas?... ¿Qué les debo yo; sin alegría y sin salud?...
-No aumentes mi dolor... No me tortures... Calla Cristóbal... Calla... Sucedió el silencio a la protesta iracunda y aquellos dos seres agobiados, confiaron su dolor al pensamiento. Sentáronse uno frente al otro.
-¿Un qué hora maldita pecaron mis padres, mis abuelos o quienes sean, para envenenarme esta vida?... Yo, ahora tengo que hacer todo por ti, hijo; triste flor de mi carne disuelta, de gloria y doliente... El niño; siempre él, auscándose por las falta de los mayores... Habrá mayor padecimiento que ver herida su progenie, herida de muerte, sin la esperanza de vivir en los que vienen... El niño; el hijo enfermo, siempre su carita suplicante, su cuerpecito endeble, su precocidad entrañadísima... Pablo comprenderá muy pronto la causa de su desventura y seguramente, yo tendré la culpa de todo... Yo deseara la muerte para él... Su muerte... Pero esa idea me espanta; me coge son su para el corazón... ¿Hace cuánto tiempo que acaricio esa idea atroz?... ¿Y si algún día se crispasen mis dedos en una criminal esperanza en torno a su cuellito endeble? ¿Hacería la fe en la vida? ¿Y el remordimiento?... El niño; todo en él, es un abismo que empuja al crimen... ¿He dicho la palabra que, nunca hubiera deseado encontrar?... Cristóbal hizo un redoble, cabeleó una pierna sobre la otra, encendió un cigarrillo y siguió cavilando...
-Yo le amo en su dolor. Pobre hijo mío... El nos envenenó la vida... ¿Es él?... Yo sé que no es él... Son los ascendientes viciosos e irresponsables... Es la fatalidad... Dios me lo mandó... Siempre sufrí y sufrí... ¿Soy una santa?... No, soy una mujer... Una mala mujer... No puedo... Yo lo amo al otro, a ese endemoniado pintor, a Julio... Me da horror... Le amo... ¿Le quiero como al niño? ¿Le quiero aun más?... ¿Y si me ordenara que debemos huir?... Ah... Pobre niño... Pobre Pablo... El comprenderá... ¿Es necesario que él muera para que yo viva? ¿Es necesario? ¿Y si Julio dice?... Ah... Mis dedos se crispaban... ¡Horror!... Ah... Eso no... Pero... Si esta vida continúa un solo día más, esta pesadilla... Yo creo... Yo no respondo... Yo no podría resistir... Pero... ¿Yo soy su madre? ¿Hay madres como yo?... Elvira se levantó de su asiento con el rostro céreo y con los ojos despevoridos...

Capítulo IV
-¿Es que ya no tienes dinero? ¿Por eso has vuelto? -Si hermana. Necesito dinero. -Trabaja Roberto, trabaja hermano... Tú tienes talento... Trabaja... -No Elvira. Ya trabajé bastante... Tú bien sabes, que yo no puedo seguir sufriendo... Yo sería capaz de... Bueno... No te espantes... -Comprendo Roberto... Comprendo... -Si comprendes. Yo quiero dinero... -Pero hermano: los tiempos no son buenos... Estamos poco menos que arruinados... La morfina tiene la culpa. -Y el niño... El niño! -Calla infame! ¿Qué te hace mi hijo? -Me... Impresiona... Yo deseara que... Buenos, que se mejor... -No hables de Pablo; el pobrecito te quiere. Su tío Roberto es para él el más chipisante de los narradores... Es verdad, pobre niño... Sentóse Roberto al igual que se hermanara. Y el joven contó al silencio su secreto:
-El niño... Cierro que para mi hermana, es todo el pobrecito... Para ella sí... Pero... Debe morir... El es la causa para que yo tenga que trabajar en este mundo despreciable... Cuando no existiera esa criatura deforme y estúpida, yo vivía en casa de mi hermana y todo lo que la pobre mermaba al caudal de mi cuñado, era para mí, para mis goces, para mis queridas, para jugarlo en los casinos, para beber todos los días... Pero yo tengo una idea... Yo pienso robar las joyas de Elvira: están en la cabecera del

Capítulo V
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo VI
-¿Es que ya no tienes dinero? ¿Por eso has vuelto? -Si hermana. Necesito dinero. -Trabaja Roberto, trabaja hermano... Tú tienes talento... Trabaja... -No Elvira. Ya trabajé bastante... Tú bien sabes, que yo no puedo seguir sufriendo... Yo sería capaz de... Bueno... No te espantes... -Comprendo Roberto... Comprendo... -Si comprendes. Yo quiero dinero... -Pero hermano: los tiempos no son buenos... Estamos poco menos que arruinados... La morfina tiene la culpa. -Y el niño... El niño! -Calla infame! ¿Qué te hace mi hijo? -Me... Impresiona... Yo deseara que... Buenos, que se mejor... -No hables de Pablo; el pobrecito te quiere. Su tío Roberto es para él el más chipisante de los narradores... Es verdad, pobre niño... Sentóse Roberto al igual que se hermanara. Y el joven contó al silencio su secreto:
-El niño... Cierro que para mi hermana, es todo el pobrecito... Para ella sí... Pero... Debe morir... El es la causa para que yo tenga que trabajar en este mundo despreciable... Cuando no existiera esa criatura deforme y estúpida, yo vivía en casa de mi hermana y todo lo que la pobre mermaba al caudal de mi cuñado, era para mí, para mis goces, para mis queridas, para jugarlo en los casinos, para beber todos los días... Pero yo tengo una idea... Yo pienso robar las joyas de Elvira: están en la cabecera del

Capítulo VII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo VIII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo IX
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo X
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XI
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XIII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XIV
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XV
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XVI
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XVII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XVIII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XIX
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XX
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XXI
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo XXII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Por JOSE FELIPE COSTAS ARGUEDAS

Capítulo III
-Julio: no es posible huir... ¿Y el niño? -Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo IV
-¿Es que ya no tienes dinero? ¿Por eso has vuelto? -Si hermana. Necesito dinero. -Trabaja Roberto, trabaja hermano... Tú tienes talento... Trabaja... -No Elvira. Ya trabajé bastante... Tú bien sabes, que yo no puedo seguir sufriendo... Yo sería capaz de... Bueno... No te espantes... -Comprendo Roberto... Comprendo... -Si comprendes. Yo quiero dinero... -Pero hermano: los tiempos no son buenos... Estamos poco menos que arruinados... La morfina tiene la culpa. -Y el niño... El niño! -Calla infame! ¿Qué te hace mi hijo? -Me... Impresiona... Yo deseara que... Buenos, que se mejor... -No hables de Pablo; el pobrecito te quiere. Su tío Roberto es para él el más chipisante de los narradores... Es verdad, pobre niño... Sentóse Roberto al igual que se hermanara. Y el joven contó al silencio su secreto:
-El niño... Cierro que para mi hermana, es todo el pobrecito... Para ella sí... Pero... Debe morir... El es la causa para que yo tenga que trabajar en este mundo despreciable... Cuando no existiera esa criatura deforme y estúpida, yo vivía en casa de mi hermana y todo lo que la pobre mermaba al caudal de mi cuñado, era para mí, para mis goces, para mis queridas, para jugarlo en los casinos, para beber todos los días... Pero yo tengo una idea... Yo pienso robar las joyas de Elvira: están en la cabecera del

Capítulo V
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo VI
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo VII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto herido... Ah... Siento miedo de hacer 'eso'... Pero... Toda mi sangre me grita... Julio interrumpiendo sus criminales reflexiones, dijo a la pobre madre: -¿Te decides Elvira?... Míframe! -No hables Julio... Calla... Calla por Dios! -Huir... Vivir... ¡Lejos... -Imposible... No... Mi hijo...

Capítulo VIII
-Elvira: has sufrido ya bastante, sé egoísta... -Imposible Julio... Imposible... -No flores amor mío... Tú me amas con toda tu alma extraordinaria, con todo el fuego de tu cuerpo maravilloso... ¡Huyamos... El amor sólo pasa una vez... -No! No Julio! -El amor sólo pasa una vez... Muere la tarde. La luz fugitiva del crepúsculo pone un halo de oro en las fuentes, los árboles y las estatuas. Desgranaban sus cantos los pájaros. Callaron. El cogió la mano afiebrada de Elvira y la besó.
-El niño... Pablo... El obstáculo para mis ambiciones... Ella se decidiera, si no fuera ese amor... Hay ciertas criaturas que deberían morir... Ah... Cuando yo acento mi sangre enloquecida en mis venas... Cuando no es mía por culpa de ese mamarracho de criatura... Cuando siento su carne abrasada bajo el fuego de mis caricias... Cuando el sueño huye de mis ojos y me vuelvo en mi lecho, preso de una angustia concupiscente... Ah... Mis dedos se engarbanaban... Mis dedos buscan un cuellito infantil y magrillo... Escucho un débil grito de gatto

FUTURA VOZ RADIAL EN POS DE JUSTICIA:

RADIOEMISORAS "BOLIVIA" CENTRO VITAL DE LA PROMOCION DE LOS SECTORES DESPOSEIDOS

Oruro, 15 (PRESENCIA).- Bolivia, pr6ximamente, contar6 con una moderna, potente y dinamica radioemisora. Trabajar6 desde esta ciudad altiplanica y tendr6 sintonia nacional e internacional. Sus programas se difundir6 en castellano, quechua y aimara, estar6n orientados dentro un profundo sentido social, en base al pensamiento de la concepci6n cristiana de la vida. Radioemisoras "Bolivia", prestar6 servicios a la comunidad nacional, gracias al esfuerzo tesonero y constructivo de los Padres Oblatos de Marfa Inmaculada.

Funcionar6 con equipos e instalaciones modernas.- Buscar6 la promoci6n social de los sectores mayoritarios del pa6s.- Luchar6 contra el analfabetismo.- Requiere cooperaci6n.-

CARACTERISTICAS TECNICAS

Radioemisoras "Bolivia", trabajar6 en 2 ondas: Corta y Larga. La primera con 5 kilowatts, y la segunda, con 1 kilowatt. Su sintonia ser6 n6tida en todo el territorio nacional. Utilizar6 en sus transmisiones frecuencia modulada. Por su organizaci6n t6cnica y administrativa, ser6 la radioemisora m6s completa del pa6s. Estar6 dotada de instalaciones y equipos modernos. La secci6n de informaci6n, contar6 con un tel6grafo; asimismo, de un equipo m6vil. Las transmisiones de ambas ondas, ser6n simult6neas, pero, por canales separados y con programas distintos.

torio nacional. Utilizar6 en sus transmisiones frecuencia modulada. Por su organizaci6n t6cnica y administrativa, ser6 la radioemisora m6s completa del pa6s. Estar6 dotada de instalaciones y equipos modernos. La secci6n de informaci6n, contar6 con un tel6grafo; asimismo, de un equipo m6vil. Las transmisiones de ambas ondas, ser6n simult6neas, pero, por canales separados y con programas distintos.

POTENTE RED NACIONAL

Radioemisoras "Bolivia", constituir6 la casa radial matriz de una vasta red de emisoras populares que trabajar6n mancomunadamente en pro de la promoci6n material, moral y espiritual de los sectores masivos del pa6s. Radioemisoras "Prfo XII" de Siglo XX, estar6n vinculadas directamente a Oruro, al igual que la casa radial que se instalar6 en Corque, en los meses venideros. Esta 6ltima radioemisora que funcionar6 en la provincia fronteriza de Carangas, difundir6 espacios en lenguas nativas de acuerdo a las exigencias de las poblaciones campesinas del altiplano nacional.

AMPLIA LABOR SOCIAL

La nueva casa radial trabajar6 en favor de los sectores mayoritarios del pa6s. Buscar6 como objetivo fundamental la "promoci6n popular". A trav6s de equipos humanos que estudien minuciosamente las necesidades ambientales, se emprender6 la obra social de radioemisoras "Bolivia". La alfabetizaci6n ser6 motivo de atenci6n preferencial. En el campo de la cultura, difundir6 programas concordes a la "promoci6n popular". Se buscar6, asimismo, la integraci6n econ6mica y social de las poblaciones marginales establecidas en Oruro. Radioemisoras "Bolivia", volcar6 su esfuerzo humano y t6cnico, en servicio de los sectores m6s necesitados de transformaci6n material e inmaterial.

COLABORACION MASIVA

La instalaci6n y el futuro funcionamiento de radioemisoras "Bolivia", est6 demandando la inversi6n de una apreciable suma econ6mica. Organizaciones identificadas con la causa que sustentan la nueva casa radial, le prestan cooperaci6n desinteresada. Esta obra de profundo significado para la transformaci6n de los sectores desposeidos de Bolivia, al decir de sus directivos, "requiere la solidaridad espiritual y material de los hijos de este pa6s".

NUEVA DISPUTA EN ARQUIDI6CESIS DE MENDOZA, ARGENTINA

Mendoza, Argentina (NA).- La candente disputa entre los "progresistas" de la Iglesia y el arzobispo de Mendoza volvi6 a surgir cuando laicos de ambos sectores se enfrentaron en una rifa p6blica frente a una Iglesia en Godoy Cruz. Unas 60 personas, casi todos j6venes, protestando por el nombramiento de un nuevo p6rroco a quien consideran conservador marcharon frente a la Iglesia parroquial y rifieron con otro grupo que favorec6a el nombramiento del sacerdote. La polic6a dispers6 a los grupos y arrest6 a cinco de los participantes.

Antes de la marcha, unas 200 personas se reunieron frente a una casa donde el Arzobispo Alfonso Buteler de Mendoza celebrara misa y le pidieron que anulara el nombramiento del R.P. Daniel Luis Piccone. Cuando rechaz6 este pedido algunos se dirigieron a la Iglesia. A comienzos del a6o, 27 sacerdotes diocesanos renunciaron a sus puestos acusando al Arzobispo Buteler de no poner en pr6ctica las reformas decretadas por el concilio. Seguidamente, la Santa Sede en una carta del Cardenal Cicognani, pidi6 a los sacerdotes que respaldaran a su arzobispo.

NUEVA TECNICA PARA LAS TRANSFUSIONES

En los Estados Unidos se ha ensayado y se ha encontrado que no ofrece peligro una t6cnica para obtener hasta 40 veces m6s plasma de un solo donante que por los procedimientos convencionales. No se han advertido efectos nocivos en donantes que han dado hasta cerca de un litro de sangre por semana durante 32 meses. La parte l6quida de la sangre, llamada plasma, se separa en aparato centr6fugo, y los gl6bulos rojos que quedan se vuelven a inyectar al donante. El plasma se transfunde a los enfermos que lo necesitan. En el Centro m6dico de la Universidad de Michigan en Ann Arbor, un donante ha dado ya 250 litros en los 6ltimos dos a6os y otros han dado de 100 a 150 litros, que equivalen a varias veces el peso total del cuerpo del donante.

PRESENCIA

APOYO A LOS MOVIMIENTOS OBREROS: ESPA6A

Madrid (NA).- Un periodista pregunt6 al Cardenal Fernando Quiroga Palacios su opini6n sobre las organizaciones obreras cat6licas muy activas en su sede de Santiago y el arzobispo contest6 que merec6an todo su apoyo y su apoyo, por la eficaz labor de apostolado y de promoci6n social que realizan.

El Cardenal Quiroga fue elegido Presidente de la Conferencia Episcopal Espa6ola en la primera votaci6n de este organismo integrado por sesenta cardenales, arzobispos y obispos. El cardenal naci6 en Cal6ica en 1900. Estudi6 en el seminario Orens6, en el Instituto B6lico Pontificio y en la Universidad Gregoriana de Roma, fue ordenado sacerdote en junio de 1922.

De regreso a Espa6a fue asistente de la parroquia de Campobello, Orens6; profesor de Sagrada Escritura y Lengua Orientales en el Seminario Orens6, director espiritual del seminario; moderador eclesiol6gico de las mujeres cat6licas, delegado episcopal en los centros de primera ense6anza y moderador eclesiol6gico de los hombres cat6licos. En 1942 can6nigo de la Catedral de Valladolid. En 1946 fue consagrado Obispo de Mondoed6, en 1949 Arzobispo de Santiago de Compostela y en 1953 Pfo XII lo hizo cardenal.

EL P.D.C. TIENE POSIBILIDADES EN EL SALVADOR

San Salvador (NA).- Observaci6n: Los pol6ticos consideran que el Movimiento Dem6crata Cristiano de El Salvador tiene grandes posibilidades de triunfar en las elecciones parlamentarias y municipales que se realizar6n el domingo 13 del presente. Este ser6a el primer paso hacia el logro del gobierno del pa6s que podr6a consolidarse en las elecciones presidenciales de julio de 1967. Alrededor de un mill6n de estudiantes mil electores elegir6n a los cincuenta representantes de la Asamblea Legislativa y a los municipios de los catorce distritos de la naci6n. Los grupos que l6ran a la contienda electoral son el oficialista, Partido de Conciliaci6n Nacional, el PDC, el Partido Revolucionario de Evoluci6n Nacional, el Partido de Acci6n Renovadora y el Partido Salvadore6o.

ALUMNAS CAMPESINAS DE LA ESCUELA PILLAPI HACEN PRACTICAS EN CENTROS HOSPITALARIOS

Veintiocho campesinas provenientes de diferentes distritos del pa6s que recibieron capacitaci6n t6cnica en salud y maternidad, durante seis meses en la escuela de auxiliares para el desarrollo de la comunidad "Juan Aza6a" de Pillapi, actualmente se encuentran realizando pr6cticas en el Hospital General, el Centro Materno Infantil "Prof. Natalio Aramayo" y el Centro de Salud "La Paz", as6 como en el Servicio M6dico Quir6rgico.

Dentro de tres meses se graduar6n como auxiliares en salud y maternidad, debiendo luego prestar sus servicios en diferentes comunidades rurales de las zonas de donde provienen. Otro grupo similar tambi6n se especializa en servicio social en el mismo centro de capacitaci6n del desarrollo de comunidades.

ESCUELA DE PILLAPI

La escuela de auxiliares de Pi-

llapi, funciona bajo la t6cnic6n del Instituto de Colonizaci6n y Desarrollo de Comunidades dependiente del Ministerio de Agricultura. Pillapi funciona como la Base del desarrollo de comunidades donde actualmente se capacitan m6s de cien trabajadores en desarrollo comunal, los mismos que una vez graduados promover6n el progreso en las 6ndas comunidades rurales, pues desde all6 se alienan las obras de mejoramiento y bienestar social mediante obras de infraestructura y de ingenier6a civil.

LAS PRACTICAS

Las veintiocho alumnas actualmente reciben entrenamiento en atenci6n materna-infantil en el Instituto de Maternidad "Prof. Natalio Aramayo", con la colaboraci6n de su director Luis L6pez Ballesteros quien interviene en la orientaci6n pr6ctica.

En el Centro de Salud "La Paz", las alumnas reciben entrenamiento en actividades de salud p6blica, como ser: inmunizaciones, control de enfermedades transmisibles y educaci6n sanitaria. En el Servicio M6dico Quir6rgico est6n adquiriendo experiencias en la atenci6n de primeros auxilios y profilaxis bajo la supervisi6n de la instructora y jefes de servicio.

DURACION

La escuela inici6 sus labores el 7 de octubre de 1965, con fondos provenientes de UNICEF instituci6n que coopera en el pago de becas a las alumnas y equipamiento de materiales, por otra parte, con fondos del presupuesto nacional a trav6s de la Divisi6n del Desarrollo de Comunidades Rurales. La graduaci6n de este primer contingente de auxiliares en salud y servicio social se har6 efectiva en mayo de este a6o.



Las instalaciones de radioemisoras "Bolivia", estar6n dotadas de equipos modernos. Junto a la antena central, figuran el Rdo. P. Santiago G6llinas, O.M.I., Director General de radioemisoras "Bolivia", la Srta. Maria Teresa S6nchez, responsable del Departamento de Representaciones y Relaciones Exteriores, y, el Ing. Rodolfo von Buxteh, motor fundamental de la organizaci6n t6cnica de la radioemisora mencionada.



El Departamento de Representaciones y Relaciones Exteriores, funciona bajo la responsabilidad de la Srta. Maria Teresa S6nchez. En la imagen, se ve a la Srta. S6nchez, responsable del Departamento de Representaciones y Relaciones Exteriores, y, el Ing. Rodolfo von Buxteh, motor fundamental de la organizaci6n t6cnica de la radioemisora mencionada.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Ex6menes de Ingreso 1966

Inscripciones

Se pone en conocimiento de los se6ores postulantes a iniciar estudios en esta Universidad en el a6o lectivo de 1966, lo siguiente:

- 1.- Las pruebas de admisi6n ser6n recibidas, de acuerdo a los roles de cada Facultad o Instituto, desde el d6a lunes 28 de marzo hasta el lunes 11 del mes de abril pr6ximo.
- 2.- Los se6ores postulantes deber6n inscribirse en la secci6n K6rlix del Rectorado, a partir del d6a lunes 7 del presente, hasta el 25 del mismo, impostergablemente.
- 3.- Para su inscripci6n, cada postulante deber6 adquirir, previamente, una papeleta de derecho de ex6menes, en la secci6n Valoimento, una papeleta de derecho de ex6menes, en la secci6n Valoimento del Tesoro Universitario. Esa papeleta 6nica le habilitar6 para todas las materias de las pruebas de ingreso.
- 4.- Cada postulante deber6 pagar por la papeleta de ex6menes, la suma 6nica de \$6. 60.-
- 5.- Todos los postulantes est6n obligados a presentar, a tiempo de adquirir su papeleta, una fotograf6a tama6o carnet (3 x 4). La fotograf6a ser6 adherida a la papeleta de derecho de ex6menes.
- 6.- Todo aquel postulante que no cumpla todos y cada uno de los requisitos fijados en el presente aviso, hasta el d6a del plazo mencionado (25 de marzo) perder6 el derecho de presentarse a las pruebas de admisi6n, sin posibilidad alguna de reclamo.

Marzo 10. de 1966

Lic. Teodosio In6a Castro
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

Desfiles de la SEMANA DEL MAR

Con camisas LA FAVORITA

6NICO LUGAR DE VENTAS POTOSI 1056.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO DE LA VIVIENDA

CITACION A LOS MAESTROS RURALES

El Consejo Nacional de Vivienda, invita a todos los Maestros Rurales interesados en adquirir su vivienda en la Urbanización de Villa Dolores (Alto de La Paz) a presentarse en el Departamento de Autoconstrucción, 20, piso del Edificio CONAVI, situado en la Avda. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla de esta ciudad, con el fin de entregar las solicitudes que le fueron proporcionadas al Sr. Guillermo Valda, Secretario de Relaciones Públicas de la Federación Nacional de Maestros Rurales, en fecha 3 de marzo de 1966. El plazo imposterable para presentar dichas solicitudes vence el próximo 30 de marzo del año en curso.

La Paz, Marzo 16 de 1966.

Ing. Javier García Agreda
GERENTE TECNICO.

Vo. Bo. My. Ing. Alberto Larrea H.,
PRESIDENTE DE CONAVI.

SI DESEA USTED LIBRARSE DEL ESTREÑIMIENTO

No Deje de
Leer este
Mensaje!

Cada día
aumenta el número
de personas que recurren a
HERBONA y es por esta razón:

HERBONA no contiene drogas ni sustancias químicas, obra en el organismo sobre un principio fundamental totalmente distinto al de las sales, píldoras o acedillas. HERBONA — la combinación de 12 yerbas naturales — actúa del mismo modo inimitable que la Naturaleza misma, estimulando la secreción de los jugos gástricos y fomentando una regularización más completa. HERBONA es de acción suave y muy eficaz.



HERBONA
"El Laxante verdaderamente natural"

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA
MEDICO DE NIÑOS
Especialista a su distinguido clientela que de regreso de Europa y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reaberto su consultorio en la Avenida Miraflores Santa Cruz, Edificio de los Corrales, de horas 15.45 a 18.30. Teléfonos 248.38.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialista en piel, VENEREAS, PROBLEMAS DERMATOLÓGICOS. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 3034. Consultas de 14 a 17.

Dr. LADISLAW HERMOSA
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Consultorio: Edificio Almaraz, 4º piso. Horas 17 a 20. Teléfono 248.24.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 542 (Bosque). Teléfono 1210.55.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Quirófanos, Ginecología, Manicura N° 31. Estudios de Especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Examen audiométrico. Medicina eléctrica de las enfermedades. Consultas de lunes a viernes de 14 a 18. Consultorio Yanacocha N° 332, frente al edificio Asbún.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en Inglaterra. The Hospital for Sick Children Great Ormond Street, Londres. The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Subina. 3er. Piso. Tel. 19978. Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 1821. Consultas de 14 a 17. English spoken.

Dr. PICARDO CANO ZEGADA
CIRUJANO VASCULAR
Especialización en México. Miembro correspondiente de la Sociedad Mexicana de Angiología. Enfermedades de las venas varicosas, flebitis, úlceras varicosas. Enfermedades de las arterias y linfáticas. CONSULTORIO: Bolívar 226. Teléfono 28.305. Horas de consulta de 17 a 20.

Dr. ENRIQUE VERGARA P.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
At. del Edificio 59 esquina Loza (Miraflores). Horario: 10.30 a 12.30. Tel. 23120. Casilla Correo 2223.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, Pulmones, corazón, amígdalas, vómitos, cólicos. Consultorio Comercio 303. Atención 14. 16.30 a 18.

Dr. LUIS V. SOTELLO
Enfermedades de Niños. Nutrición Infantil. Después de la hora de atención en el exterior recibirá su consultorio en la Avenida 20 de Octubre N° 307. Casilla Correo 2223. Consultas de 17 a 18. 8 a 9 p.m. Tel. domicilio 256.38.

Dr. JULIO REYES SCIARONI

CIRUJANO GENERAL

Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio: Av. Miraflores, Cruz 1295. 19 piso. Consultas (Lunes a 5 p.m.). Teléfonos 11844 Domicilio: 22866. Mas apropiado Deutsch.

Dr. HERNAN CRIALES

MEDICO CARDIOLOGO

Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio: Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 1118. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

CIRUJANO Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda. Inglés. Edificio Kruel, Avenida Camacho N° 1223. Teléfonos 430-2158.

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO "HERNANDEZ CASTRO"

Calle Luyza N° 189 altos. Teléfonos 23336 - 24878. Patrocinamos causas en general con atención personal de abogados especializados y Procuradores responsables.

GASTON PIZARROSO LARA

ABOGADO

Bufo: Plaza San Francisco No. 893. Tercer piso oficina 9.

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA

Estudio Jurídico: calle Potón 870. Primer piso. Teléfono 2847.5.

HUMBERTO SALAMANCA Z.

ABOGADO

Socabaya 340. 2º piso. Teléfono 28803.2

SABINO TITO ATARRACH

ABOGADO

Atiende asuntos penales, civiles, agrarios, tráfico Marítimo. Bulnes 448, tercer piso, teléfono 36. Teléfonos 10.519.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M.

NOTARIO PUBLICO

Atiende escrituras, poderes, protestas de letras, protocolos, etc. Oficina: Yanacocha 448, Of. 26. Tel. 10950.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

CIRUJANO DENTISTA

Turbina Dental. Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 990. Tel. 25338 y 28123.

EDICTOS

El Dr. Gonzalo Avendaño N., Juez 1º del Trabajo de la Capital etc.

Por el presente edicto hace saber al demandado RAUL ARTEDIA MARQUEZ, dentro del juicio social seguido por EMILIO MARQUINA DAZA sobre el pago de sueldos devengados y beneficios sociales a cuyo fin se ha ordenado su notificación lo que a continuación se detalla. SENTENCIA DE FOLIOS CINCUENTA Y OCHO A CINCUENTA Y NUEVE. Sello del Juzgado 1º del Trabajo de la Paz, Bolivia, SEPTIEMBRE. Dentro del Juicio social seguido por Emilio Marquina contra Raul Artedia sobre pago de sueldos devengados y beneficios sociales. Vistos: Tó de lo que ver convino y se tuvo presente. Considerando: Que, 2 Emilio Marquina Daza interpuso demanda de pago de sueldos devengados y beneficios sociales, con el siguiente argumento. Que desde el mes de Febrero de 1951 hasta junio de 1963, ha prestado servicios en la Confitería "Los Manzanos" de propiedad en ese entonces de Raul Artedia Marquez, en calidad de Garbón, habiendo percibido el sueldo a tiempo de mi despedido intempestivo como consecuencia del cierre del establecimiento la suma mensual de 800 pesos bolivianos. Considerando: Que, admitida la anterior demanda en cuanto a haberse otorgado derecho por decreto de fs. 2 vta, se corrió en traslado al demandado Raul Artedia. Que, con la representación del señor escribano se procedió a su notificación de conformidad con el Art. 141 del Procedimiento Civil, presentando a fs. 6 Luisa Gonzales de Artedia, esposa del demandado memorial solicitando nulidad de obrados, por el motivo de que se había notificado mediante edicto cuando por procedimiento y considerando que el actor se encontraba en Arequipa-Perú debía ser notificado mediante Edicto Supletorio conforme lo establece el Art. 130 del Procedimiento Civil, corrido el respectivo traslado, decreto de fs. 6 vta., la parte contraria contesta por memorial de fs. 7 incidente que es rechazado por auto de fs. 8, en sentido de no haberse acreditado con la prueba literal suficiente sobre el último domicilio del actor, insistiendo la parte demandada por memorial de fs. 9 y 23 de obrados, incidente que se sujetó a término incidental de prueba por auto de fs. 24 vta. Que, dentro de dicha prueba las partes ofrecieron las pruebas respectivas que luego de analizadas y previo dictamen fiscal se dictó auto de fs. 38 normalizando actuaciones se repone obrados hasta el estado de practicarse notificaciones a las partes conforme a derecho. Que dentro de dicha actuación se produjo la presentación de las pruebas a cargo de la parte demandada para acreditar que el señor Artedia se encuentra en la ciudad de Arequipa-Perú, mediante testigos y prueba literal las mismas como al tenor de los arts. 215 y 178 respectivamente hacen fe en julio, fenecido el término, incidental y previo el dictamen fiscal se dictó auto de fs. 35 y de acuerdo con el dictamen fiscal se rechaza el incidente oponible por la esposa del actor en sentido de que la misma no ha ofrecido la fianza de resultados con los requisitos exigidos ni menos cumple con lo dispuesto por el art. 215 de la Ley de Organización Judicial, ya que el mismo Abogado ofrecido como fiador no acepta en su memorial de fs. 6 como era de ley, tramitándose en consecuencia el presente caso de autos en rebeldía de la parte demandada y quedando a nombre de la señora Luisa de Artedia. Considerando: Que, reabierto el término en lo principal, la parte demandante para probar los extremos de su demanda presenta las siguientes pruebas. A) Liquidación de fs. primera correspondiente a los beneficios, faccionada por el señor Inspector Nacional de Trabajo y con juramento de reciente obtención el documento de fs. 48, pruebas que al tenor de los arts. 178 y 187 del Procedimiento Civil hacen fe. B) Testigos: DE BERNABE LAZARQUE Reque de fs. 27, Ramón Ríos de fs. 28, Guillermo Uriarte de fs. 29, Juan Pinto Rocabado de fs. 31 y Walter Vargas de fs. 32, pruebas estas que al tenor del art. 215 del Procedimiento Civil tienen valor legal. C) En su parte el demandado por haberse tramitado en su rebeldía no ha presentado prueba alguna. Considerando: que el actor ha probado su demanda conforme lo establece el art. 180 del Procedimiento Civil, habiendo probado su condición de ex-empleado de la confitería "Los Manzanos" de propiedad de Raul Artedia M. POR TANTO: sin entrar en mayores consideraciones de orden legal el suscrito Jefe Primero del Trabajo de la Capital a nombre de la Nación y en virtud de la Jurisdicción que por ella ejerce FALLA, declarando probada la demanda de fs. 2, dictándose la presente sentencia en apoyo de las siguientes disposiciones legales: Art. 40, 43, 45 y 15 de la Ley General del Trabajo Ley de 22 de Noviembre de 1950. 26 de Diciembre de 1960, D.S. de 2 de Marzo de 1940, D.S. de 30 de Abril de 1953, en consecuencia el demandado Raul Artedia Marquez en el término de tercero día deberá pagar al actor Emilio Marquina Daza la suma de Bs. 22,572 (Pesos bolivianos veintidós mil quinientos setenta y dos) de conformidad a la liquidación que corre a fs. 14 de obrados, con costas. Esta sentencia que se le otorga razón donde corresponde en firme y pronunciada en la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de Febrero de mil novecientos sesenta y seis años. (Fdo.) Gonzalo Avendaño N. Juez 1º del Trabajo y Seguridad Social. La Paz, Bolivia. Ante mí: Edmundo Hurtado, Secretario del Juzgado. ESCRITO DE fs. 61. Señor Jefe de Trabajo. Notificación por edictos. Emilio Marquina, en el social seguido contra Raul Artedia, presentándose ante Ud. con respecto, digo: Dignese Ud. disponer que el demandado sea notificado con la sentencia dictada por su autoridad mediante edictos, en vista de no conocerse su actual paradero de Raul Artedia y sea de conformidad con el Art. 141 del Procedimiento Civil. Justicia, etc. La Paz, 16 de Marzo de 1966. Fdo. Mario Monterrey Franco, Abogado. Firmado. Emilio Marquina D. DECRETO QUE LE SIGUE. Sello del Juzgado 1º del Trabajo. La Paz, Bolivia. A 16 de Marzo de 1966. Notifíquese mediante edictos. Fdo. Gonzalo Avendaño N. Juez 1º del Trabajo y Seguridad Social. La Paz, Bolivia. Ante mí: Edmundo Hurtado, Secretario del Juzgado de Trabajo. La Paz, 17 de Marzo de 1966 P.O. del S.J., lo del T. de la C.

dad de Arequipa-Perú, mediante testigos y prueba literal las mismas como al tenor de los arts. 215 y 178 respectivamente hacen fe en julio, fenecido el término, incidental y previo el dictamen fiscal se dictó auto de fs. 35 y de acuerdo con el dictamen fiscal se rechaza el incidente oponible por la esposa del actor en sentido de que la misma no ha ofrecido la fianza de resultados con los requisitos exigidos ni menos cumple con lo dispuesto por el art. 215 de la Ley de Organización Judicial, ya que el mismo Abogado ofrecido como fiador no acepta en su memorial de fs. 6 como era de ley, tramitándose en consecuencia el presente caso de autos en rebeldía de la parte demandada y quedando a nombre de la señora Luisa de Artedia. Considerando: Que, reabierto el término en lo principal, la parte demandante para probar los extremos de su demanda presenta las siguientes pruebas. A) Liquidación de fs. primera correspondiente a los beneficios, faccionada por el señor Inspector Nacional de Trabajo y con juramento de reciente obtención el documento de fs. 48, pruebas que al tenor de los arts. 178 y 187 del Procedimiento Civil hacen fe. B) Testigos: DE BERNABE LAZARQUE Reque de fs. 27, Ramón Ríos de fs. 28, Guillermo Uriarte de fs. 29, Juan Pinto Rocabado de fs. 31 y Walter Vargas de fs. 32, pruebas estas que al tenor del art. 215 del Procedimiento Civil tienen valor legal. C) En su parte el demandado por haberse tramitado en su rebeldía no ha presentado prueba alguna. Considerando: que el actor ha probado su demanda conforme lo establece el art. 180 del Procedimiento Civil, habiendo probado su condición de ex-empleado de la confitería "Los Manzanos" de propiedad de Raul Artedia M. POR TANTO: sin entrar en mayores consideraciones de orden legal el suscrito Jefe Primero del Trabajo de la Capital a nombre de la Nación y en virtud de la Jurisdicción que por ella ejerce FALLA, declarando probada la demanda de fs. 2, dictándose la presente sentencia en apoyo de las siguientes disposiciones legales: Art. 40, 43, 45 y 15 de la Ley General del Trabajo Ley de 22 de Noviembre de 1950. 26 de Diciembre de 1960, D.S. de 2 de Marzo de 1940, D.S. de 30 de Abril de 1953, en consecuencia el demandado Raul Artedia Marquez en el término de tercero día deberá pagar al actor Emilio Marquina Daza la suma de Bs. 22,572 (Pesos bolivianos veintidós mil quinientos setenta y dos) de conformidad a la liquidación que corre a fs. 14 de obrados, con costas. Esta sentencia que se le otorga razón donde corresponde en firme y pronunciada en la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de Febrero de mil novecientos sesenta y seis años. (Fdo.) Gonzalo Avendaño N. Juez 1º del Trabajo y Seguridad Social. La Paz, Bolivia. Ante mí: Edmundo Hurtado, Secretario del Juzgado. ESCRITO DE fs. 61. Señor Jefe de Trabajo. Notificación por edictos. Emilio Marquina, en el social seguido contra Raul Artedia, presentándose ante Ud. con respecto, digo: Dignese Ud. disponer que el demandado sea notificado con la sentencia dictada por su autoridad mediante edictos, en vista de no conocerse su actual paradero de Raul Artedia y sea de conformidad con el Art. 141 del Procedimiento Civil. Justicia, etc. La Paz, 16 de Marzo de 1966. Fdo. Mario Monterrey Franco, Abogado. Firmado. Emilio Marquina D. DECRETO QUE LE SIGUE. Sello del Juzgado 1º del Trabajo. La Paz, Bolivia. A 16 de Marzo de 1966. Notifíquese mediante edictos. Fdo. Gonzalo Avendaño N. Juez 1º del Trabajo y Seguridad Social. La Paz, Bolivia. Ante mí: Edmundo Hurtado, Secretario del Juzgado de Trabajo. La Paz, 17 de Marzo de 1966 P.O. del S.J., lo del T. de la C.

La Paz, 17 de Marzo de 1966, EL SECRETARIO

PACHECO & CIA. LTDA.
De conformidad a los artículos 9, 21 y 22 de los estatutos, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 26 del presente mes a horas 15 en las oficinas de la Sociedad, calle Juan de la Riva No. 1484. La Paz, 17 de Marzo de 1966, EL SECRETARIO

LA MODA Y SUS FANTASIAS.
HA NACIDO LA CAPILICROMIA
PARIS (AFP).—Alas mujeres les gusta el cambio, existe en ellas una necesidad innata de metamorfosearse periódicamente, al comienzo de cada temporada. Durante mucho tiempo pudieron satisfacer este deseo gracias a la moda, que versátil y caprichosa como ellas, les permitía modificar su silueta por lo menos dos veces al año. Después, al hacerse más estable la moda, son los accesorios los que se han encargado de satisfacer a las mujeres que desean modificar su aspecto. DESPUES DE LOS ACCESORIOS, LOS PEINADOS
"Señoras: sus cabellos harán juego con su vestido; como los guantes, los zapatos y el bolso, los cabellos formarán también un conjunto", dicen los peluqueros. Al decretar esta nueva moda, los flecos más célebres de París parecen, evidentemente, en las pelucas, ya que por dobles que sean ciertas mujeres cuando se trata de caprichos vestimentarios, vacilan, sin embargo, en hacerse teñir la cabellera de color rosa o malva, verde o azul horizonte. Estas pelucas se aligularán para acompañar el vestido; de esta manera, se podrá seguir esta nueva fantasía sin maltratar los cabellos naturales ni desequilibrar el presupuesto. Inventada por Jacques Dessange, maestro de alta peluquería y tan conocido en todos los países del mundo como los grandes modistas de la alta costura, la capilicromia ha tenido inmediatamente numerosas adeptas. Antes, las señoras llevaban un sombrero rojo o blanco con plumas o con flores, enorme o minúsculo; ahora, se pondrán una peluca amarilla o parda, y lo que aún es mejor, escogerán unas pestañas del mismo color. LAS NOVIAS LLEVARAN CABELLOS BLANCOS, de un blanco de nieve, que no se parece en nada a una cabellera de canas blancas, sino más bien a un tocado que complementa al velo. El efecto es muy bonito y nuevo. Lo único que nos preguntamos es cómo se pueden conservar las ondas y los bucles debajo de la peluca... EL ESTILO "COURREGES" LLEGA A LA CABELLA. Largas mechas de nylon blanco y negro, flecos a juego que encuadrarán el rostro, producen un efecto geométrico y extraño, de estilo "ciencia ficción". Lavable y de un precio asequible, la peluca "Op Art" es una fantasía muy divertida. Pero, ¿la llevará alguien por la calle? Ya veremos... EL COLOR NO SIEMPRE ES INSOLITO. Para las mujeres que normalmente emplean tintes para el cabello, Dessange propone unos colores más francos, un rubio anaranjado, que el pintor Van

LA MODA Y SUS FANTASIAS.

HA NACIDO LA CAPILICROMIA

PARIS (AFP).—Alas mujeres les gusta el cambio, existe en ellas una necesidad innata de metamorfosearse periódicamente, al comienzo de cada temporada. Durante mucho tiempo pudieron satisfacer este deseo gracias a la moda, que versátil y caprichosa como ellas, les permitía modificar su silueta por lo menos dos veces al año. Después, al hacerse más estable la moda, son los accesorios los que se han encargado de satisfacer a las mujeres que desean modificar su aspecto. DESPUES DE LOS ACCESORIOS, LOS PEINADOS

"Señoras: sus cabellos harán juego con su vestido; como los guantes, los zapatos y el bolso, los cabellos formarán también un conjunto", dicen los peluqueros. Al decretar esta nueva moda, los flecos más célebres de París parecen, evidentemente, en las pelucas, ya que por dobles que sean ciertas mujeres cuando se trata de caprichos vestimentarios, vacilan, sin embargo, en hacerse teñir la cabellera de color rosa o malva, verde o azul horizonte. Estas pelucas se aligularán para acompañar el vestido; de esta manera, se podrá seguir esta nueva fantasía sin maltratar los cabellos naturales ni desequilibrar el presupuesto. Inventada por Jacques Dessange, maestro de alta peluquería y tan conocido en todos los países del mundo como los grandes modistas de la alta costura, la capilicromia ha tenido inmediatamente numerosas adeptas. Antes, las señoras llevaban un sombrero rojo o blanco con plumas o con flores, enorme o minúsculo; ahora, se pondrán una peluca amarilla o parda, y lo que aún es mejor, escogerán unas pestañas del mismo color. LAS NOVIAS LLEVARAN CABELLOS BLANCOS, de un blanco de nieve, que no se parece en nada a una cabellera de canas blancas, sino más bien a un tocado que complementa al velo. El efecto es muy bonito y nuevo. Lo único que nos preguntamos es cómo se pueden conservar las ondas y los bucles debajo de la peluca... EL ESTILO "COURREGES" LLEGA A LA CABELLA. Largas mechas de nylon blanco y negro, flecos a juego que encuadrarán el rostro, producen un efecto geométrico y extraño, de estilo "ciencia ficción". Lavable y de un precio asequible, la peluca "Op Art" es una fantasía muy divertida. Pero, ¿la llevará alguien por la calle? Ya veremos... EL COLOR NO SIEMPRE ES INSOLITO. Para las mujeres que normalmente emplean tintes para el cabello, Dessange propone unos colores más francos, un rubio anaranjado, que el pintor Van

La Paz, 17 de Marzo de 1966, EL SECRETARIO

PACHECO & CIA. LTDA.
De conformidad a los artículos 9, 21 y 22 de los estatutos, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 26 del presente mes a horas 15 en las oficinas de la Sociedad, calle Juan de la Riva No. 1484. La Paz, 17 de Marzo de 1966, EL SECRETARIO

LA MODA Y SUS FANTASIAS.
HA NACIDO LA CAPILICROMIA
PARIS (AFP).—Alas mujeres les gusta el cambio, existe en ellas una necesidad innata de metamorfosearse periódicamente, al comienzo de cada temporada. Durante mucho tiempo pudieron satisfacer este deseo gracias a la moda, que versátil y caprichosa como ellas, les permitía modificar su silueta por lo menos dos veces al año. Después, al hacerse más estable la moda, son los accesorios los que se han encargado de satisfacer a las mujeres que desean modificar su aspecto. DESPUES DE LOS ACCESORIOS, LOS PEINADOS
"Señoras: sus cabellos harán juego con su vestido; como los guantes, los zapatos y el bolso, los cabellos formarán también un conjunto", dicen los peluqueros. Al decretar esta nueva moda, los flecos más célebres de París parecen, evidentemente, en las pelucas, ya que por dobles que sean ciertas mujeres cuando se trata de caprichos vestimentarios, vacilan, sin embargo, en hacerse teñir la cabellera de color rosa o malva, verde o azul horizonte. Estas pelucas se aligularán para acompañar el vestido; de esta manera, se podrá seguir esta nueva fantasía sin maltratar los cabellos naturales ni desequilibrar el presupuesto. Inventada por Jacques Dessange, maestro de alta peluquería y tan conocido en todos los países del mundo como los grandes modistas de la alta costura, la capilicromia ha tenido inmediatamente numerosas adeptas. Antes, las señoras llevaban un sombrero rojo o blanco con plumas o con flores, enorme o minúsculo; ahora, se pondrán una peluca amarilla o parda, y lo que aún es mejor, escogerán unas pestañas del mismo color. LAS NOVIAS LLEVARAN CABELLOS BLANCOS, de un blanco de nieve, que no se parece en nada a una cabellera de canas blancas, sino más bien a un tocado que complementa al velo. El efecto es muy bonito y nuevo. Lo único que nos preguntamos es cómo se pueden conservar las ondas y los bucles debajo de la peluca... EL ESTILO "COURREGES" LLEGA A LA CABELLA. Largas mechas de nylon blanco y negro, flecos a juego que encuadrarán el rostro, producen un efecto geométrico y extraño, de estilo "ciencia ficción". Lavable y de un precio asequible, la peluca "Op Art" es una fantasía muy divertida. Pero, ¿la llevará alguien por la calle? Ya veremos... EL COLOR NO SIEMPRE ES INSOLITO. Para las mujeres que normalmente emplean tintes para el cabello, Dessange propone unos colores más francos, un rubio anaranjado, que el pintor Van

Por CHARLOTTE RIX

Dongen hizo célebre, un rubio blanco, de estilo nórdico y un negro azulado, alaz de cuervo.

EL "ALAZAN", CASTAÑO ROJO, DEL CABALLO DE PURA RAZA, de reflejos ardientes y mates más o menos claros, ha sido estudiado para armonizar, no sólo con los nuevos tejidos, los estampados, de la moda del próximo verano, sino también con la paleta natural de cada mujer. Joven o de cierta edad, de carnación clara o bronceada, de ojos azules, verdes, grises o avellana, cada mujer puede escoger un tono "alazan" creado especialmente para ella. La cacofonía, tan desagradable, que provoca un color mal armonizado, queda así definitivamente eliminada.

¿CABELLOS EUROPEOS O ASIATICOS?

La industria de la peluca está actualmente en un período muy floreciente. Antes, las mujeres que habían perdido su propia cabellera (en realidad eran muy pocas) compraban, escogidas, unas trenzas o bucles postizos para disimular su gran desgracia. Ahora, es diferente. Las mujeres se

prueban pelucas de la misma manera que antes se probaban sombreros, en los almacenes o en la peluquería, a la luz del día.

La peluca, convertida en un accesorio de moda, se presenta bajo dos aspectos diferentes: de fantasía o auténtica, conforme a la naturaleza. Los postizos insólitos, divertidos, y de precio abordable, suelen estar hechos de fibras sintéticas; las pelucas caras, llamadas "real", peluquería, son de cabellos verdaderos, comprados, sobre todo, en España y en Checoslovaquia. También se utilizan las mechas y trenzas procedentes de China, pero, según los expertos, estas últimas son menos sedosas.

LA MODA CAPILAR DEL DIA Y DE LA NOCHE

Para cada ocasión, la mujer elegante debe adoptar un estilo en consonancia con su atuendo. Con el mismo vestido tubular, adoptará un corte asimétrico, de ondas apenas marcadas y sin bucles. Para la tarde, con su conjunto de muselina estampada, llevará un peinado más vaporoso, con tufo de cabellos en la frente y sobre la cabeza y, en fin, para la noche, todas las fantasías están permitidas, todo se lleva y todo está de moda:

SOLICITADA.

Partido Comunista de Bolivia denuncia al Alcalde de Tarija

El día de ayer el Partido Comunista de Bolivia, ha dirigido la siguiente nota a la Corte Electoral Nacional:

La Paz, Marzo de 1966

A los Señores PRESIDENTE Y VV. DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL PRESENTE.

Señores: A nombre del Partido Comunista de Bolivia, me permito denunciar a los señores de la Corte Electoral, al Alcalde de la ciudad de Tarija, Sr. Joaquín Rojas, quien, abusando de su autoridad, detuvo y flageló al ciudadano Máximo Velasco, el día 7 del presente mes en dicha ciudad.

El Tcn. Rojas no solamente flageló y detuvo al referido ciudadano, sino que, utilizando métodos típicamente fascistas, lo obligó con la fuerza pública a recorrer las calles de la ciudad de Tarija, portando un cartel con la hoz y el martillo y una leyenda infamante. Consideramos, Sr. Presidente y VV. que el acto de barbarie e intolerancia perpetrado por el nombrado Alcalde de Tarija, constituye un atentado contra los más elementales derechos humanos y contra las garantías constitucionales, por lo que debe ser sancionado energicamente.

Pedimos a esa H. Corte, intervenga en el asunto, a fin de poner atajo a esta clase de abusos, que comete dicha autoridad, contrariando los sentimientos democráticos del pueblo tarjense y desconociendo la solución de los más importantes problemas de la ciudad, ha perpetrado actos de vandalismo. De no ser así nuestro Partido se reserva el legítimo derecho de tomar las medidas que crea convenientes para su autodefensa.

Con este motivo, saludo a Uds., muy atentamente.

Oscar Zamora Medinaelli

Por el Secretariado Nacional del P.C.B.

BOWER-SKF-TIMKEN-FAG-FAFNIR-BCA-M & R

RETENES AMERICANOS "NATIONAL"

Para toda clase de vehículos y Maquinaria Industrial



LA PAZ

Calle Bueno 260-278

Teléfono 21577

Casilla 2692

VICAR LIMITADA

Direcc. Telef. "VICAR"

SANTA CRUZ

Calle Independencia 119

Teléfono 2220

Casilla 671

EXISTENCIAS PERMANENTES - ALTA CALIDAD - PRECIOS VENTAJOSOS

PRESTACION VIAL 1966

Se comunica al público en general que en cumplimiento al Decreto Supremo con fuerza de Ley No. 06411 de 29-III-63, es obligatoria la adquisición del boleto de Prestación Vial correspondiente a la gestión de 1966, cuya recaudación se iniciará en todo el territorio de la República a partir del martes 15 de marzo en curso. Su valor es de \$b. 10, durante el primer semestre, recargándose con el cien por ciento a partir del 10. de julio. En consecuencia, las empresas industriales, comerciales, bancarias y otras deben proceder al descuento en las planillas de sueldos, conforme a disposiciones legales vigentes. La JEFATURA NACIONAL DE PRESTACION VIAL atenderá en sus oficinas de la Av. Arce No. 2708 todos los días hábiles exceptuando los sábados, de 8 a 12 por las mañanas y de 14 a 18 en las tardes. (Tel. 2-8696).

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Jefatura Nacional de Prestación Vial

BINGO EN DOMINGO

4

800000 BS. EN PRODUCTOS

		34	43	50	61	70	
5	23				66	77	81
	15	26	38	49	57		

8

800000 BS. EN PRODUCTOS



3	12	20	33				71
				43	53	68	72 80
6	19	29	35			69	

3

PHILIPS

800000 BS. EN PRODUCTOS

2			33	42	52		82
	10	22			56	65	76
4			37	48			79 86

7

PHILIPS

800000 BS. EN PRODUCTOS

2			32	41	50		72
8	13	21				67	85
	18		34	46	59		89

PRESENCIA RADIO MENDEZ

CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan:

1000 \$b.

de no salir
serán: 1750 \$b

CUPON POLLA BINGO PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO

DIRECCION

LOCALIDAD

Presiento que el orden numérico de los
cartones del próximo BINGO será:

PHILIPS

SIMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA

BASES

BINGO EN DOMINGO POLLA DEL BINGO

- 1.- Utilice los "cartones" del BINGO que se publican en esta página para jugar con cualquiera de ellos o con todos a la vez.
- 2.- Sintócase RADIO MENDEZ en 690 kes. hoy y todos los domingos a Hs. 21 donde se cantarán los números del BINGO conforme van saliendo. Números con los que deberá ir llenando sus cartones.
- 3.- Apenas se llene uno de ellos, el animador de BINGO EN DOMINGO dirá "BINGO". Inmediatamente siga sus instrucciones para ganar cualquiera de los cuatro tipos de BINGO.
 - 1.- TELEFONICOS
 - 2.- POPULAR DE LOS BARRIOS
 - 3.- DE LA SUERTE
 - 4.- DEL INGENIO.Estas cuatro diferentes modalidades de BINGO EN DOMINGO, dan la oportunidad para que todos puedan participar en este gran entretenimiento dominical, sin necesidad de poseer teléfono.
- 4.- Para cada cartón habrá un solo ganador, que será el primero en cumplir los requisitos determinados.
- 5.- Los premios serán entregados el sábado siguiente al BINGO
- 6.- La lista de ganadores, será publicada en PRESENCIA todos los días MARTES.
- 7.- Los cupones de los "cartones" correspondientes al BINGO DE LA SUERTE Y DEL INGENIO, se recibirán hasta las 18.00 horas del jueves siguiente. El sorteo se efectuará los VIERNES a las 20.30.

POLLA DEL BINGO

- 1.- La POLLA es un complemento de BINGO EN DOMINGO cuyo objetivo es permitir la participación en la alternativas del BINGO a todos los oyentes de RADIO MENDEZ y lectores de PRESENCIA, en la ciudad e interior del país.
- 2.- Tres veces por semana, PRESENCIA publica el CUPON DE LA POLLA DEL BINGO. Recóbralo y llene las OCHO casillas, indicando el orden en que cree saldrán los OCHO cartones que se jugarán el DOMINGO SIGUIENTE.
- 3.- Para este objeto, cada cartón del BINGO, y durante el desarrollo del mismo, siempre se dirá EL NUMERO DEL CARTON premiado. El orden correlativo de salida de los OCHO cartones en juego, determina la formación numérica de la POLLA.
- 4.- Semanalmente la POLLA juega MIL PESOS BOLIVIANOS EN PRODUCTOS PHILIPS, o QUINIENTOS PESOS BOLIVIANOS en EFECTIVO. De no existir ganador, los premios se acumulan para el siguiente domingo, siempre en la misma proporción.
- 5.- En caso de no haber ganador, se destina 250 pesos bolivianos, para la aproximación más cercana.
- 6.- La aproximación será tomada sobre la base de la persona que hubiera acertado el orden de salida de los SEIS primeros cartones. Si nadie hubiese acertado en los SEIS primeros, se tomará como base LOS CINCO PRIMEROS, y así sucesivamente.
- 7.- En caso de existir más de un ganador, se procederá a sorteo.
- 8.- Los cupones de la POLLA deberán ser enviados a PRESENCIA o Radio MENDEZ, hasta el medio día del sábado anterior al BINGO, donde serán fechados. Los cupones que llegaran con retraso, entrarán en el juego de la semana siguiente.
- 9.- La fecha marcada en cada cupón, a su llegada, es la única válida para habilitarla dentro de la POLLA.
- 10.- El cupón de la POLLA lleva un duplicado. Talón que sirve para su control, personal, pero que no sirve de prueba para reclamos sobre el premio. A su efecto, lo único válido es el cupón debidamente llenado y depositado en PRESENCIA O RADIO MENDEZ.
- 11.- Los cupones con raspaduras, correcciones o alteraciones serán invariablemente rechazados.

RADIO

MENDEZ

HS 21

2

800000 Bs. EN PRODUCTOS

1	10		32	41			81
4				44	55		75 83
	14	25	36			64	78

PHILIPS

6

800000 BS. EN PRODUCTOS

1	11		31		51	63	
7				42	58		70 8
	17	28	39	45			8

5

800000 BS. EN PRODUCTOS

			30	40	53	62	73
6	12		35		52		71
5	16	27		44			8

1



PLAS-TIX

			30	40	51	60	8
3	13		31		54		74
9	11	24		47			9

